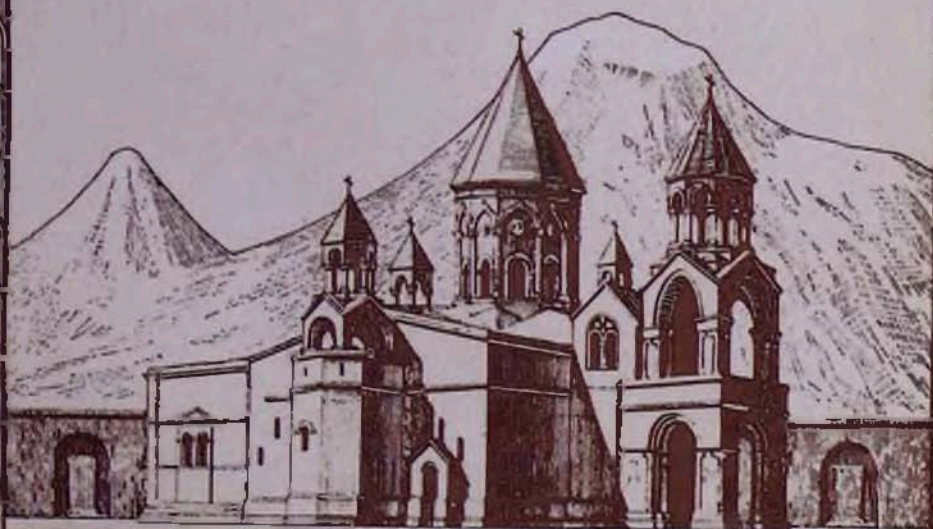


ԷԶՄԻԱԾԻՆ



Է
2003

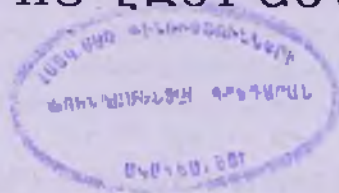




ԾԹ ՏԱՐԻ

ԷԶՄԻԱԾՆԻ

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ
ԱՄՍԱԳԻՐ
ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՈՒԹԵԱՆ
ՄԱՅՐ ԱԹՈՌՈՅ
ՍՐԲՈՅ ԷԶՄԻԱԾՆԻ



Յ " - ԼԻ "
 2003

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿՈՆԴԱԿՆԵՐ ԵՎ ՕՐՀՆՈՒԹՅԱՆ ԳՐԵՐ

ԳԱՐԵԳԻՆ Բ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ կոնդակը	
Տ. Ներսես արքեպիսկոպոս Պողապալյանին	
«Ա. Գրիգոր Լուսավորիչ» շքանշանով պարգևատրելու մասին	3
ԳԱՐԵԳԻՆ Բ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ կոնդակը	
Արմանտ Արապյանին «Ա. Գրիգոր Լուսավորիչ»	
շքանշանով պարգևատրելու մասին	5
ԳԱՐԵԳԻՆ Բ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ կոնդակը	
Ֆադեյ Սարգսյանին «Ա. Սահակ - Ա. Մեսրոպ»	
շքանշանով պարգևատրելու մասին	7
Հայրապետական գնահատություն	9
Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի	
շնորհավորական ուղերձը Հայաստանի Հանրապետության	
Սահմանադրության օրվա առիթով	10
Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի	
ցավակցական գիրը Արմեն Խոստիկյանի սգակիր ընտանիքին	11

ՔԱՐՈՋԵԽՈՍԱԿԱՆ

Տ. Նարեկ եպիսկոպոս Շաքարյանի քարոզը՝ խոսված	
Ա. Էջմիածնի Մայր Տաճարում մատուցված Ուխտի Պատարագին	12
Տ. Նորվան եպիսկոպոս Չաքարյանի քարոզը՝ խոսված	
Ա. Էջմիածնի Մայր Տաճարում մատուցված Ուխտի Պատարագին	14
Տ. Վազգեն եպիսկոպոս Միրզախանյանի քարոզը՝ խոսված	
Ա. Էջմիածնի Մայր Տաճարում մատուցված Ուխտի Պատարագին	17
Տ. Մովսես եպիսկոպոս Մովսիսյանի քարոզը՝ խոսված	
Ա. Էջմիածնի Մայր Տաճարում մատուցված Ուխտի Պատարագին	20

ԿՐՈՆԱԳԻՏԱԿԱՆ

Տ. ԱԴԱՄ ՔԱՏՆԱՍ ՄԱԿԱՐՅԱՆ - «Յովսեփի այրն նորա»	25
ՎԱՄԴԻՄԻՐ ՍՈՒՈՎՅՈՎ - Զոհի և ռդորմության մասին	28

ՊԱՏՄԱՐԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԱՐԱՄ ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ - Կիլիկյան Հայաստանի ու

Եգիպտոսի մամլուքյան սուլթանության առաջին ռազմաքաղաքական բախումը	37
ՌՈՒԲԵՆ ՍԻՄՈՆՅԱՆ - Մահկանաբերող	44

Կիլիկյան դրվագներ

ՄԻՍԱԶ ՃԵՎԱԿՐԻՃՅԱՆ - Մի բարավորի պարմություն	50
--	----

ՍԱՄՎԵԼ Մ. ՇԱՀՆՆՅԱՆ - Զարանձավները հայ ժողովրդի

հոգեկերպվածքի և մշակույթի ձևավորման գործընթացում	55
--	----

ԳԵՎՈՐԳ ԽՈՒԴԻՆՅԱՆ - Հայաստանյայց Առաքելական Եկեղեցին

և հայ ազգային կուսակցությունները 1889-1891 թվականներին	75
--	----

ՀՈՎՀԱՆՆԵՍ ԶԱՏԻԿՅԱՆ - Խանասորի հերոս քահանան

80

ՊԱՐԳԵՎ ՎԱՅՈՑՉՈՐԵՅԻ - Երջանկահիշատակ Գևորգ Զ

Կաթողիկոս Չորեքյանի նամակները Մոսկվայում ուսանող Մայր Աթոռի սարկավագներին	85
--	----

ԳՐԱԽՈՍԱԿԱՆ

ՀԱԿՈԲ ՔՅՈՍԵՅԱՆ - Նորահայր մի էջ

Նիկողայոս Ադոնցի կրոնագիտական ժառանգությունից	89
---	----

ԱՎԵՏ ԱՎԵՏԻՍՅԱՆ - Հայոց Տերունական սրբապարկերները

94

ԱՐԹՈՒՐ ԱՆԴՐԵՆԻԿՅԱՆ - Հայ ոգին Կոստան Զարյանի

որոնումներում	97
-------------------------	----

ՄԱՅՐ ԱԹՈՌՈՒՄ ԵՎ ԹԵՄԵՐՈՒՄ

ԱՐԹՈՒՐ ՍԱՐԿԱՎԱԳ ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ - Մայր Աթոռում

տեղի ունեցավ Սուրբ Էջմիածնի ընդհանուր միաբանական հավաքը	101
---	-----

Ձեռամբ Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի օծվեց

Կոտայքի մարզի Թեղենիք գյուղի նորակառույց Սրբոց Նահապետիկաց եկեղեցին	107
--	-----

Վիրահայոց թեմի ուխտագնացությունը Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածին

108

Հարավային Ռուսաստանի հայոց թեմի ուխտագնացությունը

Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածին	109
---------------------------------	-----

Գայ գյուղի երեխաների աշխատանքները ցուցադրվեցին Մայր Աթոռում

110

Լուրեր Ամերիկայի հայոց Արևմտյան թեմից

Հայ Եկեղեցասիրաց Եղբայրակցության պաշտամունքը Առաջնորդարանի մեջ	111
Դպրատու Արմանը Արապեան կը պարգևատրուի «Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ» շքանշանով	112

Ամերիկայի հայոց Արևելյան թեմում

Ճապոնակի աշխարհի ախոյեան Գարրի Կասպարովի հանդիպումը իր ազգակիցներուն հետ	114
---	-----

ՄԻՋԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ

ԳԱՅՄԱՆԵ ԱԼԵՔՍԱՆՅԱՆ - Եվրոպայի Եկեղեցիների Կոնֆերանսի /CEC/ 12-րդ Գլխավոր Ասամբլեան Նորվեգիայի Թրոնդհայմ քաղաքում	115
ՏԻԳՐԱՆ ՍՐԿ. ԲԱՆՈՒՄՅԱՆ - Ջրվեժի Ս. Կաթողիկե եկեղեցու Երիտասարդաց Միությունը դարձավ «Մինդեսմոսի» անդամ	118
Հանգիստ Արժանապատիվ Տ. Սահակ ավագ քահանա Աշակերտյանի	122

ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌՈՒՄ

Գարեգին Ա Վեհափառ Հայրապետն ընդունեց Իտալիայի դեսպանին	123
Գարեգին Ա Վեհափառ Հայրապետն ընդունեց ՄԱԿ-ի ներկայացուցիչներին	123
Գարեգին Ա Վեհափառ Հայրապետն ընդունեց Միջազգային Իրավունքի հարցերին նվիրված գիտաժողովի մասնակիցներին	124
Գարեգին Ա Վեհափառ Հայրապետն ընդունեց Կանադա-Հայաստան բարեկամության պարգամավորական խմբի անդամներին	124
Գարեգին Ա Վեհափառ Հայրապետն ընդունեց Միրիայի գործերի ժամանակավոր հավատարմատարին	125
Եկեղեցական բեմ, լուրեր	126

"Эчмиадзин" официальный журнал Эчмиадзинского Католикосата	127
"Etchmiadzin" official monthly of Holy Etchmiadzin	130
"Etchmiadzine" organe officiel du Saint-siège d'Etchmiadzine	133

ՀՐԱՄԱՆԱԲ

Տ. Տ. ԳԱՐԵԳՆԻ ԵՐԿՐՈՐԴԻ

ՎԵՆՔԱՌ ԵՎ ՍՐԲԱԶՆԱԳՈՅՆ
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ



**ԳԱՐԵԳԻՆ Բ ԱՄՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ
ԿԱՆԴԱԿԸ Տ. ՆԵՐՍԵՍ ԱՐՔԵՊԻՄԿՈՊՈՍ
ՊՈԶԱՊԱՆԵԱՆԻՆ «Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՎՈՐԻՉ»
ՇՔԱՆՇԱՆՈՎ ՊԱՐԳԵՎԱՏՐԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ**

**ԳԻՐ ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՕՐՀՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԳՆԱՀԱՏԱՆԱՅ
ԱՌ ՀԱՐԱԶԱՏ ԶԱԲԱՆ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌՈՅ ՍՐԲՈՅ ԷԶՄԻԱՇՆԻ
ԵՒ ՎԱՍՏԱԿԵԱՄ ՍՊԱՍԱԽՈՐՆ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ՄԵՐ ՄԱՅՐ
ԵԿԵՂԵՅԻՈՅ ԳԵՐԱՇՆՈՐՀ Տ. ՆԵՐՍԵՍ ԱՐՔԵՊԻՄԿՈՊՈՍ
ՊՈԶԱՊԱՆԵԱՆ**

Սրբութիւն Սրբոց Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնից Հայրապետական Մեր օրհնութիւնն
ենք բերում Ձեզ եւ գոհունակութեամբ անդրադառնում շնորհաշար ու բազմավաստակ հո-
գեւորականիդ ազգօգուր ու եկեղեցաշէն երկարամեայ գործունէութեանը:

Սիրելի Սրբազան,

Անյի քան չորս տասնամեակ առաջ Ձեր ձեռքն առաջ հովուական գաւազանը եւ «գիւտ
երթալ բարեաց» ու «ծառայել Աստուծոյ» պատուիրանին ականջալուր քահանայագործելու
ելաջ Առաքելական մեր Սուրբ Եկեղեցու լուսապայծառ անդաստանում՝ Ձեզ առաջնորդ ու
ապաւն ունենալով հաւաքն առ Աստուած եւ ծառայութեան նուիրումն ու սէրը հանդէպ
հարազատ մեր ժողովուրդը:

Հովուական Ձեր առաքելութիւնը Դուք սկսեցիք Ժնեւի Սուրբ Յակոբ եկեղեցուց, այնու-
հետեւ ընտրուեցիք Անգլիոյ հայոց առաջնորդ եւ Երջանկայիշարակ Վազգէն Ա Ամենայն
Հայոց Հայրապետի ձեռամբ արժանացաք Եպիսկոպոսութեան Սուրբ Օծման՝ որպէս նուի-
րեալ ու բարի ծառայ հաւաքատու մեր ժողովրդի:

Արդիւնաշատ է Ձեր վաստակն առաւելաբար Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում: Շուրջ քսան տարիներ ծառայեցիք որպէս Մայր Աթոռի դիւանապետ. Գերագոյն Հոգեւոր Խորհրդի անդամ, Հոգեւոր Ճեմարանի վերադասու, մեր Եկեղեցին ներկայացրեցիք բազմաթիւ միջեկեղեցական խորհրդածողութիւնում, ընտրուեցիք Կաթողիկոսական Տեղապահ եւ այժմ էլ շարունակում էք Ձեր փորձառութիւնն ու կարողութիւնները ներդնել Մայր Աթոռի հրապարակչական գործունեութեան արդիւնատու իրականացմանը:

Երկարամեայ Ձեր աշխատանքի շնորհիւ այսօր նաեւ ընթերցողի սեղանի վրայ են Ձեր քարոզչական հոդուածներն ու հեղինակած բանաստեղծական ժողովածուները, որոնք նաւարացեալ հայորդեաց հոգիներում սերմանում են սեր հանդէպ Հայ Եկեղեցին եւ հոգեւոր մեր սրբազան արժեքները, հանդէպ Հայրենի մեր երկիրը՝ իր սրբացած հողով եւ Լուսոյ Խորան Սուրբ Էջմիածնով:

Ձեր գործունեութեան պսակը, անշուշտ, Կոտայքի թեմի Թեղեկիք գիւղում կառուցուած Սրբոց Նահապետական եկեղեցին է, որն այս փարի աստուածապարգեւ մեր հողին իստեց Ձեր տեսիլքով ու նախաձեռնութեամբ: Այսուհետ նաեւ Ձեզ համար է «Երանի եկեղեցի շինողաց» աղօթքը, որ դարեր շարունակ առ Աստուած է բարձրանում հայորդեաց շնորհակալ ու երախտագէտ հոգիներից:

Միեւնի Սրբազան, բարձր գնահատելով փարիների Ձեր վաստակն ու ծառայութիւնները աստուածասէր մեր ժողովրդին, Հայրապետական այսու Սրբաբառ Կոնդակով շնորհում ենք Ձեզ Առաքելական մեր Սուրբ Եկեղեցու:

ՍՈՒՐԲ ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ

պատուոյ բարձրագոյն շքանշանը:

Ի խորոց սրտի Մեր աղօթքն է, որ Բարին Աստուած հաւաքույ մեր հայր Սուրբ Գրիգոր Լուսատուրջի բարեխօսութեամբ պարգեւի Ձեզ քաջառողջութիւն եւ անսպառ կորով ու եռանդ, որպէսզի Դուք շարունակէք Ձեր առաքելութիւնը՝ ի փառս Տիրոջ Սուրբ Անուան եւ ի պայծառութիւն Առաքելական Մեր Սուրբ Եկեղեցու:

«Զօրացարուք Տեղամբ եւ կարողութեամբ զօրութեան Նորա» (Եփես. Զ 11) եւ «գիտասցիք թէ իւրաքանչիւր ոք որ գինչ առնէ զբարին, զնոյն ընդունի եւ ի Տեառնէ» (Եփես. Զ 8):

Օրհնութեամբ՝

ԳԱՐԵԳԻՆ Բ

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՍՏԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

Տուաւ Կոնդակս ի 5-ն Յուլիսի

յամի Տեառն 2003 եւ ի թուին հայոց ՌՆԾԲ

ի Մայրավանս Սրբոյ Էջմիածնի

ընդ համարաւ 199

**ԳԱՐԵԳԻՆ Բ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ
ԿՈՆԴԱԿԸ ԱՐՄԱՆՏ ԱՐԱՊԵԱՆԻՆ
«Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՎՈՐԻԶ»
ՇՔԱՆՇԱՆՈՎ ՊԱՐԳԵՎԱՏՐԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ**

**ԳԻՐ ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՕՐՀՆՈՒԹԵԱՆ ԵՖ ԳՆԱՀԱՏԱՆԱՅ
ԱՌ ՍԻՐԵՅԵԱՍ ՈՐԴԻՆ ՄԵՐ ԵՖ ՀԱՐԱՋԱՏ ԶԱՄԱԿՆ
ՄԱՅՐ ԱԹՈՌՈՅ ՍՐԲՈՅ ԷԶՄԻԱԾՆԻ
ՄԵԾԱՐԳՈՅ ՏԻԱՐ ԱՐՄԱՆՏ ԱՐԱՊԵԱՆ,
ՈՐ Ի ԿԱԼԻՖՈՐՆԻԱ, ԱՄՆ**

Համազգային մեր նուիրական սրբավայր Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնից Հայրապետական Մեր օրհնությունն ենք բերում Ձեզ՝ մեր ժողովրդի արժանաւոր զաւակիդ:

Յարգարժան պրն Արապեան,

Գոեություն եւ փառք ենք բարձրացնում առ Աստուած, որ մեր ժողովրդի զաւակները, հաւաքարիմ ազգային եւ քրիստոնէական մեր արժէքներին, հայ մարդու սպեղծագործ ու աւարող նկարագրին, իրենց ազնիւ ներդրումն են բերում աշխարհի տարբեր երկրների հասարակական կեանքին: Ձեր անունն էլ ծանօթ է ԱՄՆ Կալիֆոռնիա նահանգում՝ իբրեւ բարձրաստիճան դատաւորի, ով իր յաջողուած գործունէութեամբ պատիւ է յաւելում մեր ժողովրդին:

Այսօր առիթն ունենք անդրադառնալու Ձեր ջանքերին ու մասնակցութեանը հայրենական մեր կեանքին: Ձեր ազնիւ հովանաւորութեամբ շուրտվ պիտի իրականացուի Սուրբ Գայանէ վանքի վերանորոգութիւնը, որպէսզի այն բարեկարգ տեսքով լիարժէքօրէն ծառայի մեր ժողովրդի զաւակների հոգեւոր կարիքներին եւ, իբրեւ հնազոյն ու նշանաւոր սրբավայր, շարունակի աստուածային օրհնութիւն սփռել նուիրական մեր հողին: Մայր Հայրենիքում հոգեւոր վերագարթոնքի այս շրջանում բազմադարեայ վանքերի պահպանությունն ու վերանորոգութիւնը առաջնային մտահոգութեան ու հոգածութեան առարկայ են Մեզ համար, եւ իւրաքանչիւր նման ջանք կամ աշխատանք այս ուղղութեամբ մեծապէս մխիթարում է Մեզ:

Բարձր գնահատելով Առաքելական մեր Սուրբ Եկեղեցու նկատմամբ դրսևորած Ձեր նախանձախնդրությունը եւ Սուրբ Գայանէ վանքի վերանորոգությանը բերած Ձեր աջակցությունը, Հայրապետական Մեր այսու Կոնդակով շնորհում ենք Ձեզ Առաքելական մեր Սուրբ Եկեղեցու

ՍՈՒՐԲ ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ

պատուոյ բարձրագոյն շքանշանը:

Ի խորոց սրբի Մեր աղօթքն է, որ Ամենախնամն Աստուած հաւաքի մեր հայր Սուրբ Գրիգոր Լուսատրչի բարեխօսութեամբ Իր օրհնութեան ներքոյ պահի ու պատասխնի Ձեզ՝ պարգեւելով քաջառողջ երկար կեանք, գործոց յայտնորոգ յաջողութիւններ եւ ամենայն բարիք:

Թող Ձեր յարկը շնորհընկալը լինի երկնապարգեւ բիւր բարիքների եւ առապ ողորմութեան:

Շնորհք Տեսուն մեղոյ Յիսուսի Բրիսարուսի ընդ ձեզ եւ ամենեւեւան. ամէն:

Օրհնութեամբ՝

ԳԱՐԵԳԻՆ Բ

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

Տուաւ Կոնդակս ի 4-ն Յուլիսի

յամի Տեառն 2003 եւ ի թուին հայոց ՌՆԾԲ

ի ՄայրաՎանս Սրբոյ Էջմիածնի

ընդ համարաւ 176

ԳԱՐԵԳՐՆ Բ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ԿՈՆԳՐԿԸ ԺԱՂԵՅ ՄԱՐԳՍՅԱՆՆԻՆ

«Ս. ՍԱՀԱԿ - Ս. ՄԵՍՐՈՊ»

ՇՔԱՆՇԱՆՈՎ ՊԱՐԳԵՎԱՏՐԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ

ԳԻՐ ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՕՐՀՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԳՆԱՀԱՏԱՆԱՅ

ԱՌ ՍԻՐԵՅԵԱԼ ՈՐԴԻՆ ՄԵՐ ԵՒ ՀԱՐԱՋԱՏ ԶԱԲԱԿՆ

ՄԱՅՐ ԱԹՈՌՈՅ ԱՐԲՈՅ ԷԶՄԻԱԾՆԻ

ՄԵԾԱՐԳՈՅ ՏԻԱՐ ԺԱՂԵՅ ՄԱՐԳԱՆԵՆ

Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնից Հայրապետական Մեր օրհնությունն ու բարեմաղթանքներն ենք բերում Ձեզ եւ շնորհատրում Ձեր ծննդեան 80-րդ տարեդարձի առիթով:

Յարգարժան պրն Սարգսեան,

Աւելի քան կես դար Դուք իբրեւ գիտնական, պետական ու քաղաքական գործիչ, նուիրումով ծառայում էք մեր ժողովրդին: Այսօր Մենք ուրախ ենք հաստատելու, որ Ձեր կեանքի յոբելեանական այս հանգրուանը Դուք դիմաւորում էք հայրենաշէն ու ազգօգուտ գործերի վաստակով, սիրուած ու գնահատուած հարազատ ժողովրդի ու հայրենի պետութեան կողմից:

Առ Հայրենին որդիական Ձեր սէրն ու անյոգնաբեկ ջանքերը բազում բարի պատուներ են տուել մեր ժողովրդի կեանքում: Ձեր անմիջական ղեկավարութեամբ ձեռք բերուած գիտա-տեխնիկական նուաճումները լայն կիրառութիւն են գտել տարբեր ասպարեզներում՝ ընդգրկուելով արտադրութեան ու պաշտպանութեան, կառավարման ու գիտահետազոտական ոլորտներում: Վարելով վարչական պատասխանատու պաշտօններ եւ աւելի քան մէկ տասնամեակ ղեկավարելով հորհրդային Հայաստանի Կառավարութիւնը, Դուք մեծապէս նպաստել էք մեր երկրի տնտեսական առաջընթացին, յարկապէս՝ Հայաստանի արդիւնաբերութեան վերակառուցմանն ու հետետղական զարգացմանը, կրթութեան ու մշակութային կեանքի զօրացմանը:

Մեծապէս ուրախ ենք, յարգարժան պրն Սարգսեան, որ այսօր, որպէս ՀՀ Գիտութիւնների Ազգային Ակադեմիայի պրեզիդենտ, աննուազ նոյն նուանդով ու նախանձախնդրութեամբ եւ Ձեր հարուստ փորձառութեամբ ծառայում էք հայրենի գիտական մտքի առաջընթացին: Ձեր նախագահութեամբ Ազգային Ակադեմիան յաջողութեամբ շարունակում է իր շնորհակալ առաքելութիւնը մեր ժողովրդի կեանքում՝ բարձր պահելով հայ գիտութեան վարկն ու համարումը:

Մեր սիրեցեալ հայրենիքին ու ժողովրդին մարտուցած Ձեր ծառայութեանց ու վաստակի բարձր գնահատանքով հայրապետական այսու Կոնդակով շնորհում ենք Ձեզ Առաքելական մեր Մայր Եկեղեցու:

ՍՈՒՐԲ ՍԱՀԱԿ - ՍՈՒՐԲ ՄԵՍՐՈՊ

պատուոյ բարձր շքանշանը:

Տիրոջ օրհնութիւնն ու զօրակցութիւնն ենք հայցում Ձեզ՝ յետոյաւ եւս քաջամիտ ու քաջակորով գործելու յանուն հայրենի գիտութեան, Մայր հայրենիքի ու Առաքելական Սուրբ Եկեղեցու:

Մեր մաղթանքն է նաեւ, որ Բարին Աստուած Իր հայրական հովանու ներքոյ միշտ առողջ ու երջանիկ պահպանի Ձեզ ու Ձեր ընտանեաց անդամներին՝ յաջողութիւններ պարգեւելով Ձեր բարի գործերին ու նախաձեռնութիւններին:

Ողջ լնալուք ի Տէր, զօրացեալ շնորհօք Սուրբ Հոգւոյն եւ յաւեր օրհնուալ ի Մէնջ ամէն:

Օրհնութեամբ՝

ԳԱՐԵԳԻՆ Բ

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՅ

Տուաւ Կոնդակս ի 4-ն Յուլիսի

յամի Տեառն 2003 եւ ի թուին հայոց ՌՆՃԲ

ի Մայրավանս Սրբոյ Էջմիածնի

ընդ համարաւ 173

ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԳՆԱՀԱՏՈՒԹՅՈՒՆ

2003 թվականի հուլիս ամսվա ընթացքում Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Հայրապետի սրբապատկերով

«Ս. Նևոսես Շնորհալի» շքանշանով պարգևատրվել են.

Սարգիս Ավագյան (ԱՄՆ հայոց Արևելյան թեմ)

Խաչիկ Չոպանյան (ԱՄՆ հայոց Արևելյան թեմ)

Արթուր Քեյիշյան (ԱՄՆ հայոց Արևելյան թեմ)

Գրիգոր Մանվելյան (ԱՄՆ հայոց Արևելյան թեմ)

Նուբար Հակոբյան (ԱՄՆ հայոց Արևմտյան թեմ)

Օրինության գիր է տրվել

Հովհաննես ավ. քհն. Մարությանին (ԱՄՆ հայոց Արևմտյան թեմ)

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ՇՆՈՐՀԱՎՈՐԱԿԱՆ ՈՒՂԵՐԶԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՕՐՎԱ ԱՌԻԹՈՎ

Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնից Հայրապետական սիրով և օրհնությամբ ողջունում ենք համայն մեր ժողովրդին և շնորհավորում Հայաստանի Հանրապետության Սահմանադրության օրվա առիթով:

Սահմանադրության ընդունման պարմական իրողությունը խորհուրդ է այլևս, որը խտացնում է մեր ժողովրդի ազատության ու հայրենյաց սերը, ազգային պետականությունը վերագրենելու դարավոր երազը և այն մարմնավորված փեսենելու երջանկությունը՝ իբրև Աստվածային օրհնություն:

Սահմանադրությունը օրինահարգության մեր ձգտումն է, որպեսզի մեր հինավուրց հողում արդարության և իրավունքի պաշտպանությամբ ծաղկի խաղաղ կյանքը, և մեր գավակները միշտ վստահությամբ ու լավարիտությամբ նայեն գալիքին: Արդ, սիրելի հայորդիք, զորանանք այս փոռական օրվա սրբազան խորհրդով և ողջունենք մեր հասնապագորը, քանզի շնորհընկալ ենք հայոց ազատ երկնքին նայելու: Հավատավոր հոգով ջանանք ու գործենք ի սեր ազատ ու անկախ Հայաստանի անշրջելի առաջնացության ու քարօրության:

Թող Բարձրյալն Աստված օրհնի հայրենակերպումի մեր ճանապարհը, մեր պարտքի մեզ գորաջնի մեզ բուրբիս և ի բարին առաջնորդի մեր ընթացքը:

Սեր և խաղաղություն Աստուծոյ եղիցին ընդ մեզ և ընդ ամենեւեւանն. ամեն:

**ԳԱՐԵԳԻՆ Բ
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ**

Ս. Էջմիածին,

4 հուլիսի 2003 թ.

**Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ
ԱՄԵՆԱՅՆ ՆԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ
ՑԱՎԱԿՑԱԿԱՆ ԳԻՐԸ ԱՐՄԵՆ ԽՈՍՏԻԿՅԱՆԻ
ՍԳԱԿԻՐ ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ**

Ցավով և խորին ափսոսանքով տեղեկացանք հայ թաղերական արվեստի կրած ծանր կորստի՝ անվանի դերասան Արմեն Խոստիկյանի մահվան մասին:

Կյանքից հեռացավ մեր ժողովրդից սիրված ու գնահատված տաղանդաշատ դերասանը, ով թաղերական բեմերում և կինոֆիլմերում մարմնավորած իր դերերով սերունդների մեջ դաստիարակել էր առ հայրենին սեր ու նվիրում և դժվարությունները ծիծաղով հաղթահարելու լավատեսություն: Արմեն Խոստիկյանը ծանրաբեռն իր վաստակով հավերժ պիտի ապրի հայ սերունդների հիշողության մեջ:

Ծանր կորստյան այս պահին Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնից, հանուն Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի և Սուրբ Էջմիածնի միաբանության, Մեր վշտակցությունն ենք բերում հանգուցյալի ընտանյաց անդամներին և բոլոր հաղազատներին:

Միածնի Իջման Սուրբ Սեղանի առջև աղոթում ենք առ Բարեգութ և Ողորմածն Աստված, որ երկնային երանական Իր հանգրվաններում խաղաղության ու լույսերի մեջ ընդունի հանգուցյալի հոգին և Սուրբ Հոգու շնորհով մխիթարություն ու սփռփանք պարգևի նրա ընտանիքին և բոլոր մերձավորներին:

Յիշատակն արդարայն օրհնությանք եղիցի ամեն:

Վշտակից սիրով և օրհնությամբ՝

**ԳԱՐԵԳԻՆ Բ
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՆԱՅՈՑ**

Ս. Էջմիածին,

24 հուլիսի 2003 թ.

Տ. ՆԱՐԵԿ ԵՊԻՄԿՈՊՈՍ ՀԱՔԱՐՅԱՆԻ ՔԱՐՈՁԸ ԽՈՍՎԱԾ Ս. ԷԶՄԻԱՇՆԻ ՄԱՅՐ ՏԱՃԱՐՈՒՄ ՄԱՏՈՒՅՎԱԾ ՈՒԽՏԻ ՊԱՏԱՐԱԳԻՆ

(6 հուլիսի 2003 թ.)

Միրելի հավատացյալներ, Իջման այս Սուրբ Սեղանին առջև մտովի կերթանք չորրորդ դարու սկիզբը, երբ Հայոց դարձից հետո շինվեց և դեպի երկինք խոյացավ Մայր Տաճարը, և հաստատվեց Ամենայն Հայոց Հայրապետությունը:

Այս փարի ահա այդ գույգ և աստվածային երևումների 1700-ամյակն է. այսինքն՝ հորեկինական մի փարեթով՝ հռչակված Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Տ. Տ. Գարեգին Երկրորդի սրբալուստ կոնդակով:

Ս. Էջմիածինը տվելությունն ու արդյունքն է մեր առաջին Հայրապետ և Կաթողիկոս Ս. Գրիգոր Լուսավորչի աստվածային տեսիլքի: Ս. Գրիգորն աղոթքի պահին ունենում է հրաշալի և նախախնամական այն տեսիլքը, որը հետո մարմնանալով կամ առարկայանանալով՝ դառնում է հայ նորադարձ ժողովրդի առաջին աղոթքի փունը՝ իր մշտամնա հավերժական փայլով և օրհնությամբ: Փոթորկուր ծովի պես է եղել այդ հրաշքը: Հրաշքներն այսպես են, սիրելիներ: Աստծո միջնորդությամբ եղած իրականություններ, ինչպես ահա Հայոց երկնքի բացվելը, երբ հրաշք տեսիլքի մեջ ահա վերից դեպի վար ուղիղ ճառագայթումով ծագում է լույսը երկնային, երևում են լուսեղեն էակներ և նրանց կենտրոնում ինքը՝ Աստծո Որդին, մեր Փրկիչը՝ Պատա Քրիստոս: Նա Իր ձեռքում ունեւ ոսկե մուրճը, որ զարկում է Արարարյան հեթանոս այս դաշտի սանդարամբին և կոչում. «Ո՛ր մարդ, ինչո՛ւ ես զարմացած»:

Ահա նաև խոսք Աստուծո, որ պետք է կարևորվի և ըմբռնվի ուշադրությամբ, չմոռանալով: Ավետարանիչը երևի այսպես կասեր տեսիլքն ունեցող հայոց Լուսավորչին. «Դու հավատացիր և այժմ էլ քեզանով քու հոգու՝ այսպես ձեզ պիտի երաշխավորվի ոչ թե դատապարտությունը, այլ՝ կյանքը հավիտենական»: Ուրեմն հաղթանակ հեթանոսության, անհավատության, սնոտիապաշտության վրա: Մեծ հրաշքի ավարտին Հայոց առաջին Հայրապետն իր գլուխը բարձրացնում է դեպի վեր և ունկնդիր Աստծո այս հրամանին և գոհունակ սրտով անուշտ, ձեռնարկում է հայոց աղոթքի առաջին այս փան կամ, ինչպես սկզբում ասում էին՝ Վաղարշապատի եկեղեցվո կառույցին: Ս. Գրիգոր Լուսավորիչը և հետո արդեն դարձի եկած Արշակունի Տրդատ III թագավորն անձամբ կատարում են կամ ձեռնարկում շինությունն այս եկեղեցվո: Հետո ամփոփում են Հռիփսիմյանց նահապալկ կույսերի և մյուս մարտիրոսների նշխարները: Կառուցում են նաև երեք ուրիշ վկայարաններ ևս, աղոթքի փներ:

Շուրջ 1700 փարիներ Ս. Պատարագ է մատուցվում նաև Իջման Ս. Սեղանին՝ Մայր Տաճարի մայր գմբեթի ներքո: Ս. Էջմիածնին հատուկ այս խորանը արդյունքն է, մարմնավորումը, ինչպես քիչ առաջ ասացի, Ս. Գրիգոր Լուսավորչի տեսիլքին: Իջման խորան, ուր փարին մի քանի անգամ կատարվում են Ս. Պատարագներ: Ս. Էջմիածնի մեջ օծում սրա-

ցած կոչումնավորներ և այլ նվիրյալներ այսպեղ՝ Իջման Ս. Խորանի ամջն ծնկաչոք կապարում են իրենց ուխտը, գինվորի իրենց նվիրումի պարտականությունը:

Ս. Էջմիածին. ինքը 17 դարյա եկեղեցի: V դարից գմբեթ և ուրիշ շինություններ: Բարեբախտաբար հարավային և մասամբ էլ արևմտյան պատերից մնացած են քարեր հին օրերից որպես հատուկ նշխարներ: Եվ նույնիսկ հունարեն արձանագրություն կա, գիտն՞ք, մեր այս Մայր եկեղեցվո պատին: Ինչո՞ւ հունարեն, որովհետև նախամաշտոյան եկեղեցի է այս: Ս. Էջմիածինը կառուցվեց, և մոտ մեկ դար հետո մենք ունեցանք մեր Ոսկեդարը՝ Մեսրոպյան Այբուրենը:

Երբ Շահ Աբասն Արարատյան աշխարհի հայությանը զաղթեցրեց և հիմնեց Նոր Ջուղան, հրամայեց բերեն և՛ Գրիգոր Լուսավորչի Աջը, և՛ Մայր Տաճարի որոշ քարեր: Բարեբախտաբար տարված քարերը մի կողմ չեն նետվել, այլ դրվել Նոր Ջուղայում կառուցված Ս. Ամենավրդկիչ եկեղեցու շարվածքում:

1804-1813 թթ. ռուս-թուրքական պատերազմների ժամանակ մեծ վնասներ է կրել մեր եկեղեցու՝ Մայր եկեղեցու այս տանիքը: Ռուսական զորքերը երկար ժամանակ այս տանիքի վրա դիրքեր են ունեցել, կրակ են վառել և տանիքը ավերվել է: Ահա այսպես ընդ հուր և ընդ սուր է անցել Ս. Էջմիածինը:

Այսօրվա մեր այս փոքրիկ փուրքը, Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի կոնդակով, որդիական մեր պարտքն է, նաև փվչությունը, հարգանքն առ այսօրվա 132-րդ Կաթողիկոսն Ամենայն Հայոց, ով օրինակով մեր բոլոր մեծանուն և շինարար կաթողիկոսների շարունակում է գործը 1700-ամյա սկիզբ ունեցող պատմության: Որով և մենք ասում ենք. «Ուրախ լեր, հարսն անարար՝ Եկեղեցի Հայաստաննայց» անքննելի քո խորհրդով, «Քանզի ի սմա ծագեաց մեզ լոյս ի Հայաստան աշխարհի»:

«Թագաւոր երկնաւոր, Եկեղեցի քո անշարժ պառնա եւ զերկրպագուս անուանդ քում պառնա ի խաղաղութեան այժմ եւ յաւիտեանս. ամէն»:

Տ. ՆՈՐՎԱՆ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ԶԱՔԱՐՅԱՆԻ ՔԱՐՈԶՐ՝ ԽՈՍՎԱԾ Ս. ԷԶՄԻԱԾՆԻ ՄԱՅՐ ՏԱՃԱՐՈՒՄ ՄԱՏՈՒՅՎԱԾ ՈՒԽՏԻ ՊԱՏԱՐԱԳԻՆ

(13 հուլիսի 2003 թ.)

«Յանուն Տօր եւ Որդոյ եւ Տօգոյն Սրբոյ, ամեն»:

Քոյրեր եւ եղբայրներ,

Նախ եւ առաջ շնորհակալութիւն կը յայտնեմ Աստուծոյ, որ ինձի այս օրը եւ այս ժամը պարգևեց, անգամ մը եւս արժանացնելով զիս սրբութեան եւ փառաբանութեան այս յոր-կին վրայ հոգիներու բժշկութեան ու փրկութեան համար Պապարագ մատուցանելու:

Շնորհակալութիւն կը յայտնեմ նաեւ Ամենայն Հայոց Հայրապետին՝ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարն-գին Բ Կաթողիկոսին, Որոյ հրաւերով կը գտնուիմ այսօր այստեղ, ուխտի Պապարագ մա-տուցանելու Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարի շինութեան 1700-ամեակի առիթով, եւ Որոյ շնոր-հիւ բախտը ունիմ աղօթքի հրաշալի այս պահը ապրելու ձեզի հետ:

Ուրախ եմ նաեւ, որ այսօր այս Ս. Պապարագին ներկայ են Ֆրանսայէն ուխտաւորներ, որոնք եկած են ամրապնդելու իրենց քրիստոնէական հաւատքը, վերանորոգելու իրենց ուխտը եւ Ս. Էջմիածնէն ստանալու իրենց օրհնութիւնը:

Թող Աստուած բարին կատարէ բոլորին խնդրանքները: Թող հաճելի դառնայ Իր մօտ ձեր բոլորի ուխտերը:

Միեւնի հաւատարեցալներ,

Քանի որ այս փարի կը նշուի Մայր Տաճարի շինութեան 1700-ամեակը, բնականօրէն միտքս ու մտածումներս կը յղուին անոր հիմնադրութեան պատմին: Այդ պատմի իմա-ցումով, հոգիս փառք կու տայ Աստուծոյ, որովհետեւ մեր Տիրոջ՝ Յիսուս Քրիստոսի Համ-բարձումէն քանի մը դարեր ետք, Աստուած անգամ մը եւս Իր Միածին Որդին կը դրկէ աշ-խարհ, այս անգամ իբրեւ վայր ընտրելով Հայաստանը:

Տոգ չէ, թէ Միածնի էջըը տեսնելի կը դառնայ միայն մէկ հոգիի՝ Գրիգոր Լուսաւորչի: Տոգ չէ, թէ Ան չիջնէր մարմնացման եւ մարդացման աստուածային միեւնոյն ծրագրով կամ միեւնոյն կերպարանով, բայց Ան կ'իջնէ՝ փրկութեան եւ փրկչական միեւնոյն նպատակով եւ խորհուրդով: Ինչ որ կը պատահի ոսկեայ մուրճի հարուածներու տակ, այս իսկ վայրին վրայ, ուր կը գտնուինք, ճարտարապետական յարակազմի մը գծագրութիւնը չէ միայն, այլ մաքրագործումն է հողի ընդերքին չարի ոյժերէն, *հողին սրբացումը*, պիտի ուզէի ըսել: Մուրճի հարուածներու տակ կը բեռնուի չարը, Սատանան, եւ կ'արտաքսուի սանդարա-մեպական անտունդները: Որմէ ետք, այս վայրը կը դառնայ սրբավայր, այսինքն՝ բնակա-րան երկկի գօրաց եւ հրեշտակաց, եւ մարդոց բաւարան:

Միածնի էջըը այս վայրին վրայ նշան մըն է, որով Աստուած կ'ուզէ ցոյց տալ հայ ժողո-վուրդը փրկելու Իր կամքը, նպատակը եւ փափաքը: Եւ կաթողիկէն կը բարձրանայ այստեղ իբրեւ աշտարակ փրկութեան փարոսի, որուն ով որ նայի, չընկզմիր մեղքի ծովուն մէջ:

Այսպիսով, Հայաստանի այս հողաբարածքը կը դառնայ կտոր մը երկնային տարածք եւ հայոյ քրիստոնէական հաւաքի հաւաքական կեդրոնը եւ աղբիւրը: Էջմիածինը իր հիմ-

նադրության առաջին իսկ օրեն կ'ըլլայ մեկնակերը Հայաստան աշխարհի անկարանում: Աստուծոյ խօսքը, լոյսը կը սկսի սփռուիլ այսօրեղեն ամբողջ Հայաստան աշխարհի մէջ: Մեծ է Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի կաթարած դերը 1700 տարուայ հայոց պատմութեան ընթացքին: Քարոզի մը թույլատրած պահը բաւարար չէ ներկայացնելու համար մանրամասնութիւնները Էջմիածնի կաթարած դերին ողջ հայ ժողովուրդի գոյութեան պայքարին մէջ: Բայց այսքանը ըսեմ, թէ Էջմիածինը եղաւ հայ ժողովուրդին գոյութեան եւ փրկութեան վայրը: Արշակունիներու թագաւորական պետութիւնը, առաջին իսկ վայրկեանէն հասկցաւ, թէ հայ հասարակութեան դաստիարակչական աշխարհները պէտք է վստահի Հայ Եկեղեցիին, եւ Մայր աթոռ Ս. Էջմիածինը տարաւ կազմակերպչական մեծ աշխարհներ: Եկեղեցին հայկական ընկերութիւնը հիմնեց քրիստոնէական բարոյականի վսեմ սկզբունքին վրայ: Ժողովուրդը դարձաւ աստուածապաշար եւ աստուածասէր, եւ որովհետեւ դարձաւ այդպիսին, դարձաւ նաեւ ազգասէր եւ հայրենասէր:

Այս առթիւ կ'ուզեմ օգտագործել ընդհանուր տարագ մը, որ շար յաճախ քարոզիչներ օգտագործած են, որը հետեւեալն է. *Էջմիածինը ունենալով հարուստ անցեալ, անցեալ մը չէ միայն, ան է նաեւ ներկան եւ նրաշխիքը վաղուան գոյութեան*: Ասոնք, սիրելիներ, աժան կերպով արտասանուած բառեր չեն, ասոնք մէկ կողմէ կը վկայեն անցեալի ճշմարտութիւնը, միւս կողմէ ցոյց կուտան, որ Էջմիածինը այսօր դեռեւս պիտի շարունակէ իր առաքելութիւնը, որովհետեւ աստուածային փրկչական ծրագիրը դեռ չէ աւարտած. կը շարունակուի եկեղեցիով: Հետեւաբար Էջմիածինը այսօր եւ դեռ վաղը ընելիք ունի միեւնոյն կարեւորութեամբ:

Անցնող դարուն Ս. Էջմիածինը անցաւ վերիվայրումներէ, դժուարութիւններէ, փառք Աստուծոյ, ներկայիս աստեղ կը պարկանին անցեալի տխուր էջերուն: 21-րդ դարու սկիզբը Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի առաջ կը բացուին լուսեղէն նոր ճանապարհներ:

Առաքելական գործունէութեան լծուելու պահը հնչած է:

Կ'ընդարձակուի Էջմիածնի հողապարածքը, կը բազմանան գործադաշտերը, քարոզչական դաստիարակչական կազմակերպութիւններ ծնունդ կ'առնեն վերաքրիստոնէացնելու համար Հայաստանը, Երեւանի Պետական Համալսարանի մէջ Աստուածաբանութեան ֆաքիւլթէթ կը հիմնուի, ուրկէ ամէն տարի որակաւոր աշակերտներ դուրս կու գան ուսուցիչ դառնալու այս ժողովուրդին, եւ անոր ընկերային կեանքին օգնելու, ընկերային կեանքը հիմնուած, անշուշտ, դարձեալ քրիստոնէական ուսմունքի վսեմ բարոյականին վրայ:

Այս բոլորին զուգահեռ ժողովուրդէն կը սպասուի, որ որոշ չափով շարկէ իր նայուածքը հանդէպ Էջմիածնին: Մենք պէտք չէ այցելենք Ս. Էջմիածնի Տաճարը որպէս թուրիսթներ, որպէս զբօսաշրջիկներ, այլ պէտք է գանք ճշմարիտ ուխտով, ճշմարիտ ուխտ դրած մեր սրտերու մէջ: Պէտք է գանք աղօթելու համար եւ ոչ թէ դիմաւորելու անցեալի մշակութային փառք մը: Դժբախտաբար քրիստոնէութիւնը, քրիստոնէական ցամաքամասերու վրայ, վրանգին տակ կը գրկուի քարացած մշակոյթ դառնալու: Մեր հաւաքըը կենդանի հաւաք է, կենդանի վեմի վրայ հիմնուած, ան կապ ունի կենդանի Աստուծոյ հետ, ան չվերածուի թող քարացած հաւաքի, քարացած մշակոյթի մէջ: Աստուած չընէ, որ քրիստոնէութիւնը քարացած մշակոյթի վերածուի, կռապաշտութեան նոր ձեւի մը ծնունդ տալով:

Միեւնոյն հաւաքացեալներ, մարդկութեան մեծ մասը այսօր սկսած է ընդունիլ, թէ Աստուած գաղափար մըն է մարդկային մտքէն բխած, այլ խօսքով՝ մարդկային մտածողութեան արդիւնք: Կարելի չէ թէ քրիստոնեայ ըլլալ եւ թէ՛ հետեւորդ նման մտածողութեան մը կամ

**Տ. ՎԱԶԳԵՆ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՄԻՐՋԱԽԱՆՅԱՆԻ ՔԱՐՈՋԸ՝
ԽՈՍՎԱԾ Ս. ԷԶՄԻԱԾՆԻ ՄԱՅՐ ՏԱՃԱՐՈՒՄ
ՄԱՏՈՒՅՎԱԾ ՈՒՆՏԻ ՊԱՏԱՐԱԳԻՆ**
(20 հուլիսի 2003 թ.)

*«Հասարակական կենդանի սուրբ, գթողության
մեղաց, հաղորդությանը սրբոցն»:
(Ժամագիրք)*

«Յանուն Հոր եւ Որդու եւ Հոգույն Սրբոյ. ամեն»:

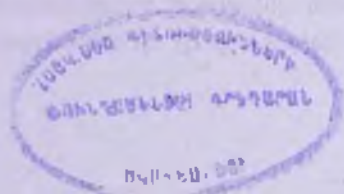
«Հավատում ենք Սուրբ Եկեղեցուն, սրբերի հաղորդությանը մեղքերի թողությանը»:

Միրելի հավաքացյալ հայորդիներ, ուխտավոր քույրեր և եղբայրներ.

Սուրբ Գրիգոր Տաթևացին այս մեկ նախադասությամբ ամբողջացրել է խորհուրդը Եկեղեցի հասկացության: Այս խորհրդով է, Եկեղեցուն հավաքավորվ է, որ մենք հավաքված ենք այսպեղ աղոթքի, որ մենք շարունակում ենք լինել մեկ մասնիկը ողջ քրիստոնյա աշխարհի, և այս հավաքով է, որ ամեն օր մենք մեկ մոմ ենք վառում մեր հոգու փրկության համար, դիմում մեր սրբերի բարեխոսությանը, որպեսզի Եկեղեցին ամբողջական դառնա, որպեսզի մեր սրբերի բարեխոսությամբ մեր մեղքերին թողություն լինի և դրանով կարողանանք ազատ հաղորդվել մեր Աստծո հետ:

Աստված իրապես խոսեց մեր հայրերին, և մենք անկեղծորեն հավատում ենք Սուրբ Գրիգոր Լուսավորչի տեսիլին, հավատում ենք ոչ միայն, որ պատմությամբ և ավանդությամբ փոխանցվեց մեզ, հավատում ենք Ս. Էջմիածնի առաքելության միջոցով, հավատում ենք, որ Էջմիածինը իրապես ոչ միայն պատմություն է, այլ նաև առաքելություն, և այդ առաքելությունն է, որ դառնում է մեզ համար խորհուրդ ու մեզ տանում պատմության գիրկը՝ անդրադառնալով այդ մեծ տեսիլքի խորհրդին, որ ավելի էր, քան ինքը՝ տեսիլքը, և այդ տեսիլքով է, որ այսօր մենք ունենք Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածինը և այս օրինյալ հողը:

Մեզ համար, որ Հայաստանի սահմաններից դուրս ենք ծառայում, Հայաստանի այս օրինյալ հողը և Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի օրինությունն ավելի ենք զգում, երբ զայն ենք այսպեղ, քայլում ենք Մայր Աթոռի պարիսպներից ներս, մտնում ենք Ս. Էջմիածնի Տաճար, տեսնում ենք, որ այսպեղ օրինյալ հող է, այսպեղից մենք զօրություն ենք ստանում, ուժ ու ջերմություն ենք ստանում, որը մեզ օգնում է մեր ծառայության մեջ: Էջմիածինն առաքելություն ենք ստանում, որը մեզ օգնում է մեր ծառայության մեջ: Էջմիածինն առաքելություն է այսօր՝ իր բազմաթիվ գործերով, իր 30-ից ավելի թեմերով, ավելի քան 50 եպիսկոպոսներով, ավելի քան 80 վարդապետ-աբեղաներով և 80 ու ավելի սարկավագներով և 100-ից ավելի քահանաներով, իր բազմաձևազար և բազմամիլիոն հավաքացյալներով, իր կառույցներով, իր պատմությամբ, և թե՛ երբեք մեկը փորձի հասկանալ Էջմիածնի խորհուրդը, ևս անպայմանորեն պետք է տեսնի, որ սա անհասանելի խորհուրդ է, անճանաչելի խորհուրդ է ու անպարագրելի խորհուրդ:



յությունն այս աշխարհից: Եթե մեր հայրենիքի Արևմտյան մասը ոչնչացրին, ապա Արևելյան մասը Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի միջոցով կառողագավ գոյատևել, և ահա այսօր մենք ունենք Հայաստանի Անկախ Հանրապետությունը:

Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածինն առաքելություն է, և մենք բոլորս այսօր այդ առաքելության մեջ ենք ամենապարզ խոնարհ մեր սպասավորից մինչև ամենաբարձրը և մեր հավատացյալ ժողովրդով այս մեծ խորհրդի նավից ոչ ոք թող դուրս չգա: Այս նավը բոլորիս՝ ողջ հայությանը Հայաստանում թե Սփյուռքում և թե՛ Արցախում ապրող, առաջնորդելու է դեպի նավահանգիստը խաղաղության, և այս մեծ խորհուրդը թող մեզ օգնի, որ մենք հավատարիմ ու հարազատորեն կանգնենք մեր Վեհափառ Հայրապետի կողքին, մեր նպաստը բերենք Նորին Սրբության ծրագրերի իրականացմանը, մեր բոլոր եկեղեցիներում աղոթք բարձրացնենք Հայոց Հայրապետի արևշատության համար, որ կարողանա նա էլ, իբրև մեր եկեղեցու, մեր ազգի Հայր, նայի մեզ, հովվի մեզ և իր բարի աչքով և օրհնությամբ գորացնի ողջ հայությանը:

Ահա այս մտածումներով, սիրելիներ, իբրև ուխտավոր և ուխտապան ժողովուրդ վերահայոց, եկել ենք Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածին՝ ասելու, որ մենք շարունակում ենք հարազատ գավակները մնալ Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի և մեր եղբայրական ողջույններն ենք բերել Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի մեր ողջ միաբանությանը՝ եպիսկոպոսական դասին, վարդապետներին, սարկավագաց ու դպրաց դասին, Մայր Տաճարի լուսարարապետությանը, որն այնքան շքեղորեն պահում ու պահպանում է այս Տաճարը, նաև Մայր Տաճարի երգչախմբին, որն այսօր այնքան փառահեղ կատարեց Պատարագը մեր Կոմիտաս մեծ վարդապետի:

Թող գորանա հայությունն իր Էջմիածնով, և Էջմիածնի օծման 1700-ամյա այս մեծ խորհրդով դեպի նոր նվաճումներ գնանք այժմ և հավիտյանս հավիտենից. ամեն:

Տ. ՄՈՎՍԵՍ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՄՈՎՍԻՍԱՅՆԻ ՔԱՐՈՋԸ՝ ԽՈՍՎԱԾ Ս. ԷԶՄԻԱՅՆԻ ՄԱՅՐ ՏԱՃԱՐՈՒԹ՝ ՄԱՏՈՒՅՎԱԾ ՈՒԽՏԻ ՊԱՏԱՐԱԳԻՆ

(27 հունիսի 2003 թ.)

*«Դա է որդի իմ սիրելի ընդ
որ հաճեցայ, դմա լուսարուք»:
«Դա՛ է իմ սիրելի Որդին, որին
հավանեցի, դրա՛ն լսեցեք»:
(Մարթ. ԺԷ 5)*

«Յանուն Հոր եւ Որդոյ եւ Հոգւոյն Սրբոյ. ամեն»:

Սիրելի հավաքացյալ քույրեր և եղբայրներ, սիրելի ուխտավորներ,

Նախ և առաջ այս Սուրբ Սեղանի վրա գոհություն և փառք ենք վերադառնում մեր երկ-
նավոր Հորը՝ Հիսուս Ջրիստոսին, որ մեզ ևս Հարավային Ռուսաստանի ժողովրդի հեղ-
միասին, օրհնությամբ Վեհափառ Հայրապետի, արժանի դարձրեց Մայր Տաճարի օծման
1700-ամյակի առիթով գալու այս սուրբ վայրը, համբուրելու Իջման Սուրբ Սեղանը և այս
Սուրբ խորանի վրա սրանալու մեր Տիրոջ՝ Հիսուս Ջրիստոսի կենդանի մարմինն ու արյու-
նը և լի հոգով ու լի հավատով մասնակիցը դառնալու այսօրվա այս մեծագույն տոնին, որը
հեթանոսական մեկ տոնի անուկով կոչվում է Վարդավառ, իսկ քրիստոնեական անվանու-
մով՝ Այլակերպություն կամ Պայծառակերպություն:

Սիրելի հավաքացյալներ, այս տոնական օրը եկեք մեկ անգամ ես բացենք մեր հոգու և
սրտի դռները, մտածենք ու խորհենք այն մասին, թե ինչ դեր և ինչ նշանակություն ունեցավ
պայծառակերպությունը մեզ համար, և թե ինչի համար Աստված պայծառակերպվեց Թա-
բոթ լեռան բարձունքին: Եկեք մի պահ այսօր մտածենք ու խորհենք այդ մասին: Նախ, սի-
րելի հավաքացյալներ, ինչո՞ր երկու անվանումներ՝ միևնույն տոնին, հեթանոսական և քրիս-
տոնեական, Վարդավառ կամ Պայծառակերպություն:

Վարդավառը հեթանոսական Հայաստանի շատ սիրված ու պաշտված տոներինց մեկն
էր, որ ուղղված էր գեղեցկության դիցուհի Աստղիկին: Այդ տոնին ժողովուրդը վարդեր էր
սփռում նրա արձանի առջև, այսպեղից էլ՝ Վարդավառ անունը: Այդ նույն օրը ժողովուրդը
գնում էր գեղերի և աղբյուրների մոտ, միմյանց վրա ջուր էին զանում, ջուր էին սրսկում և
միմյանց բարեմաղթանքներ անում՝ ասելով. «Այլանդ գետի ջրի նման երկար լինի, ակե-
աղբյուրի պես մաքուր և ազնիվ լինի, վարդի նման գեղեցիկ ու բուրումնավետ լինի»:

Ահա այսպես մեր հեթանոս նախահայրերը վարդերի ու ջրերի մեջ փորձում էին մոռա-
նալ կյանքի դժվարություններն ու փորձությունները: Հայոց Մեծ Դարձից՝ 301 թ. հետո մեր
իմաստուն Հայրապետները չջնջեցին, չվերացրեցին հեթանոսական այն տոները, որոնք
սիրված և պաշտված էին ժողովրդի կողմից, այլ նրանք փոխեցին, վերափոխեցին, պայ-
ծառակերպեցին, այլակերպեցին և նրանց նոր խորհուրդ ու նոր նշանակություն և նոր դե-

րակապարտություն հաղորդեցին՝ պահելով հանդերձ նրանց արտաքին ձևն ու գրավչությունը:

Այսօր, մեր օրերին անշուշտ, Վարդավառը կորցրել է իր նախկին փայլն ու արարողությունները: Մնացել են առանձին դրվագներ, երբ որ կարող ենք հանդիպել փողոցներում կամ բակերում, թե մանուկները և երեխաները ինչպես են միմյանց վրա ջուր ցանում և ուրախանում: Այսօր այն էապես և ամբողջապես դարձել է քրիստոնեական տուն, որը նկարագրում է մեր Տիրոջ՝ Հիսուս Քրիստոսի Պայծառակերպության հրաշալի դրվագը Թաբոր լեռան բարձունքին:

Սիրելի հավաքացյալներ, մեզանից յուրաքանչյուրի կյանքում պարտադիր են պահեր, վայրկյաններ, երբ ցանկանում ենք, որպեսզի այդ պահը կամ այդ ժամանակը վերջ չունենա, քանզի այն բերում է մեծապես հոգեկան խաղաղություն և հանգստություն մեր հոգիներին, և մենք ցանկանում ենք մնալ և ապրել այդ պահի մեջ: Ահա այդպիսի մի պահ, այդպիսի մի վայրկյան ապրեցին նաև Քրիստոսի աշակերպները՝ Պետրոսը, Հովհաննեսը և Հակոբոսը, երբ Քրիստոսի հեպ միասին բարձրացան Թաբոր լեռը: Ինչպես որ մեր Փրկչի կարևոր պարգամները և աստվածային իրադարձությունները հիմնականում տեղի էին ունենում լեռների բարձունքին, այս անգամ ևս Հիսուս լեռան բարձունքին, ինչպես ավերաբանիչներն են հաստատում, այլակերպվեց, պայծառակերպվեց: Տիրոջ դեմքը փայլեց ինչպես արեգակը, և Նրա զգեստները դարձան սպիտակ, ինչպես լույսը, և այդ լույսը, որ տարածվեց լեռան բարձունքին, ամբողջապես ողողեց նաև այնտեղ գտնվող առաքյալների հոգիները և դեմքերը: Եվ այդ պահի ամբողջ գեղեցկությունը, ամբողջ գրավչությունն արտահայտել է Պետրոսը՝ դիմելով Քրիստոսին. «Տեր, բարկոջ է մեզ աստ լինել. Տեր, մեզ այստեղ լավ է, կառուցենք տաղավարներ մեկը Քեզ, մեկը Մովսեսի և մյուսն էլ Եղիայի համար, և ապրենք այստեղ, այս խաղաղության և հանգստության մեջ»:

Ահա, սիրելի հավաքացյալներ, ինչպես է իրեն զգում մարդ անհավերժ սրբության, մաքրության դիմաց և չի ցանկանում այնտեղից հեռանալ: Եվ իրավացի է Հովհան Ոսկեբերանը, երբ ասում է. «Աստված լույսով լավ է ամեն տեղ, մթության մեջ լույս է, անապատում ուրախ է»: Մինչ Հիսուս Եղիայի և Մովսեսի հեպ խոսում էր իր ապագա չարչարանքների և խաչի մասին, այդ պահին երկնքից մի սպիտակ ամպ իջավ և ծածկեց աշակերպներին, և ամպի միջից մի ծայն լավեց, որ ասում էր. «Դա՛ է իմ սիրելի որդին, որին հավանեցի, դրան լսեցեք» (Մատթ. ԺԷ 5): Այդ ամենն այնպես էին վախեցրել աշակերպներին, որ նրանք վայր էին ընկել ու վախից ծածկել իրենց դեմքերը: Նրանք վեր կացան միայն Քրիստոսի քաջալերական խոսքերից հեպ. «Ուրքի կանգնեցեք և մի վախեցեք», և տեսան իրենց Վարդապետին միայնակ կանգնած լեռան բարձունքին:

Սիրելի հավաքացյալներ, ուխտավորներ, մտրեմքում էին Հիսուսի չարչարանքի, տանջանքի և խաչելության օրերը: Աշակերպներին քաջալերելու, նրանց հավատքն ամրապնդելու համար անհրաժեշտ էր, որ երանք մեկ պահ, մեկ ակնթարթ զգային Աստված արքայություն իրենց աչքի առջև, որպեսզի կարողանային դիմանալ մտրեցող փորձություններին: Ուստի նրանք հոգեպես, մտովի առավել պարտաստ էին տեսնելու և զգալու Քրիստոսի Աստվածության խորհուրդը:

Ս. Օգոստինոսն ասում է. «Արևը մեր մարմնի աչքի համար է, իսկ Պայծառակերպության լույսը՝ մեր հոգու աչքի համար է»:

Սիրելի հավաքացյալներ, մեր ազգային Թաքոյր լեռը Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածինն է, այս սուրբ վայրը, ուր 301 թվականին, համաձայն Սուրբ Գրիգոր Լուսավորչի փեսիքի, իջավ Աստծո Միածին Որդին և Իր լույսով ողողեց Հայոց աշխարհը, հողը մեր հայրենի թանձրացյալ, և այս Ս. Խորանից 1700 տարիներ շարունակ լսում ենք ձայնը, որն ասում է. «Դա՛ է իմ սիրելի Որդին, որին հավանեցի, նրան լսեցեք», և 1700 տարիներ շարունակ Աստծո Որդու ձայնը Հայոց Հայրապետների միջոցով, նրանց շուրթերից փոխանցվում է մեր ժողովրդին, որպեսզի լսենք Աստծո Որդու ձայնը, և այսօր այն փոխանցվում է մեր օրերի Հայրապետ Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի շուրթերից, որպեսզի լսենք Աստծո ձայնը, լսենք Տիրոջը, հեղինակը՝ Նրան, որպեսզի հոգևոր ուղորդի՝ բարձրանանք սովորական կյանքի ուղորդից, բարձրագույնը մեր աչքերը, փեսաներ լեռներին բազմած մեր վանքերն ու եկեղեցիները, լսենք այնպեղ դարերով աղոթող և ճգնող մեր վարդապետների ձայնը, որոնք կարծես թե երկնքից ասում են մեր ականջին. «Պիտի աղոթեք և աղոթքի մեջ զգրենք միութարությունը, պիտի հավաքաք և հավաքքի մեջ զգրենք ճշմարտությունը, պիտի բարձրանաք և բարձունքի մեջ զգրենք լույսը»:

Սիրելի հավաքացյալներ, մենք բոլորս այսօր ուխտավոր ենք այստեղ, Վեհափառ Տեր, մենք ուխտավոր ենք, որ եկել ենք Ռուսաստանից, Ռուսաստանի տարբեր քաղաքներից՝ Սոչիից, Արմավիրից, Կրասնոդարից, Կիսլովոդսկից, Մյալկոպոլից, Վլադիկավկազից և այլ քաղաքներից: Եկել ենք, որպեսզի Իջման այս Սուրբ Մեղանի առջև խոնարհվենք և ուխտենք և խոնարհվենք Ձերդ Սրբության առջև և ասենք. «Մենք հավաքարիմ զավակներն ենք Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի և հավաքարմորեն կապահպանենք, վառ կապենք Լուսավորչի անմար կանթեղը՝ մեր հավաքը, հեռունեղում կենդանի կապենք մեր մայրենի լեզուն, մեր մշակույթը և մեր ավանդությունները: Գիտենք, Վեհափառ, այս սուրբ վայրում մշտապես աղոթում եք Ձեր աշխարհասփյուռ զավակների համար, այդ թվում նաև՝ Ռուսաստանում ապրող:

Ձեր զավակները, Վեհափառ Հայր, ապրում են Ռուսաստանում, ապրում են կարողով դեպի իրենց հայրենին, դեպի Արարապը, դեպի Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածինը, դեպի իրենց ազգային սրբությունները: Եկել ենք այստեղ, Վեհափառ Տեր, որպեսզի Դուք նրանց օրհնեք, որպեսզի նրանց ամրանան հավաքքով և որպես նոր առաքյալներ՝ պայծառակերպված, վերափոխված, պլակներպված, հեր դառնան դեպի իրենց օջախները՝ տարածելու այսօրվա խորհուրդը և Էջմիածնի խորհուրդը, իմանալի լույսն իրենց ընտանիքներից ներս, նրանց ավելի ջերմացնելու, ավելի ամրապնդելու կապը Մայր Հայրենիքի և Սփյուռքի միջև:

Ներառաքար, սիրելի ուխտավորներ, այսօր դուք այստեղից կզնաք պայծառակերպված, վերափոխված, հոգեպես գուրեպնդված, որպեսզի օրվա խորհուրդն իրապես տանեք և հասցենք յուրաքանչյուրը ձեր քաղաքին, ձեր բարեկամներին և ձեր հարազատներին: Այս սրբազան պահին ցանկանում ենք մեր խորին շնորհակալությունը հայրենի նախ և առաջ Վեհափառ Հայրապետին, որ այս պատիվը, այս առիթը ընձեռեց մեզ այս տոնական օրը բարձրանալու և մեր ժողովրդի հեր միասին Ս. Պատարագ մատուցելու այն Ս. Մեղանին:

Մեր շնորհակալությունը նաև լուսարարապետությանը, որ այսպես գեղեցկորեն սարկավազաց դասով, դպրաց դասով կազմակերպեց այսօրվա Պատարագը, մեր Սրբազան Հայրերին՝ Հոգևոր Հայրերին, որ իրենց ներկայությամբ պարվեցին մեր Պատարագը և ավելի տոնականություն հաղորդեցին նրան։ Անշուշտ նաև ձեզ, սիրելի հավատացյալներ, որ Մայր Աթոռի հավատացյալներն եք մշտապես։ Մեր խնդրանքն է, որպեսզի միշտ աղոթք անեք այս սուրբ վայրում արքայապետությանը ապրող, հայրենիքից դուրս ապրող ձեր հարազատների, քույրերի և եղբայրների համար, քանզի նրանք ձեր աղոթքի կարիքը շատ ունեն, որպեսզի ամուր լինեն հավատքով, կարողանան օրապես ափսոսում պահպանել իրենց մայրենի լեզուն և իրենց հայրերի հավատքը։

Ահա այս ապրումներով և մտածումներով, սիրելի հավատացյալներ, շնորհավորում ենք ձեզ բոլորիդ այս տոնական օրը, որ իրապես Աստծո լույսը սփռվի ձեր վրա, իրապես վերափոխվեք, պայծառանկերավեք և քայլեք հավիտենական կյանքի ճանապարհով, որը տանում է դեպի Աստված, երբ որ հանդիպենք Աստծուն, կարողանանք նայել Նրա հայացքի մեջ և ասել, «Պատերազմեցի բարի պատերազմը, ավարտեցի ընթացքս, պահեցի հավատքը» (Բ Տիմոթ. Դ 7)։

Աստծո սերը, շնորհը և լույսը թող լինի բոլորիդ այժմ և միշտ և հավիտյանս հավիտենից, ամեն։

«ՅՈՎՍԷՓ ԱՅՐՆ ՆՈՐԱ»

Նոր՝ Կտակարանի՝ վերջին տարիներին կատարված հայերեն թարգմանություններում երբեմն լինում են դեպքեր, երբ թարգմանիչները հումարեն և գրաբար բառերը թարգմանում են ոչ բառացիորեն, որը երբեմն վիճելի է համարվում: Սակայն իրականում բառիմաստի ճիշտ արտահայտումը տեղի ունեցող դեպքում ոչ թե քննադատելի է, այլ գովելի, քանի որ կատարվում է գիտակցորեն՝ Սուրբ Գրքի՝ բառերի իմաստից հավատարիմ մնալով:

Քննարկենք Մատթեոսի Ավետարանի Ա գլխի 19 համարի՝ *Յովսէփ այր մորա* կապակցությունը, ուր «*Այր մորա*» արտահայտությունը Ավետարանի հայերեն մոր կատարված թարգմանություններում հանդիպում է հետևյալ ձևերով՝ ա) *մրա մարդը*, բ) *մրա ամուսինը*, գ) *մրա մշամածը*: Երբեմն քննադատվում է թարգմանությունների այն տարբերակը, որտեղ օգտագործված է *մշամած* բառը՝ այն պարզ պատճառով, որ գրաբարում *այրը* մախ *մշամակում* է *մարդ*, *ամուսին*, և աշխարհաբարում ամպայմանորեն պետք է *ամուսին* թարգմանվի, քանի որ գրաբար տեքստն էլ, որը թարգմանված է հումարենից, ճշգրտորեն արտացոլում է այս բառի հումարեն իմաստը: Եվ հայերեն թարգմանություններում *մշամած* բառի օգտագործումը հաճախ ընթերցողների կամ քննադատների կողմից համարվում է թարգմանչի կամայականություն կամ սխալ: Բայց *մշամած* բառի օգտագործումն ավելի է համապատասխանում շարադրանքի տրամաբանությանը, քանզի շատ հավանական է, որ ավետարանիչն ինքն այս բառն օգտագործել է պահպանողի, հովանավորի և մշամածի իմաստով: Այս կարծիքը կարելի է հիմնավորել այն իրողությամբ, որ Սուրբ Գրքում, որտեղ բառերը ևս իրենց իմաստային հատուկ օգտագործումներն ունեն, *այր* և *կին* բառերը միշտ չէ, որ գործածվում են ամուսիններ իմաստով: Աստվածաշնչում՝ հետևյալ հատվածներում, *այր* և *կին* բառերն օգտագործված են այլ իմաստով: «*Ջայրն*, որ լվեաց *զկին* ըմկերի իւրոյ» (Բ Օրինաց ԻԳ 24): «Եւ ասէ Յակոբ ցԼաբան, Տուր իմն *զկին* իմ, լցեալ են աւուրք, զի մտից առ մա» (Ծմեցող ԻԹ 21): Այստեղ Հակոբի խոսքում *կին* բառը վերաբերում է մրա մշամածին, և այն մույն աշխարհաբար թարգմանությունը¹, որը Մատթեոսի Ավետարանի Ա 19-ի *այրը* թարգմանել է *մարդ* բառով, այս հատվածում արդեն աշխարհաբարում *կին* բառի իմաստն արտահայտում է *հարսնացու* բառով:

Այս իրողությունն արտացոլվել է մաև Աստվածաշնչի ֆրանսերեն թարգմանություններում, որոնք կատարվել են Ֆրանսիայի Աստվածաշնչային ընկերության կողմից: Թարգմանություններից մեկում² *այր* բառը թարգմանված է որպես *մշամած*՝ *Joseph, son*

¹ Սկիզբը տես «Էջմիածին», Զ. էջ 33-38:

² Աստուածաշունչ մատենաձ Հիմ և Նոր Կտակարանների, արեւելահայերէն մոր թարգմանութիւն, հրատարակութիւն Հայաստանի Աստուածաշնչային ընկերութեան, Մայր Աթոռ Ա. Էջմիածին, 1994:

³ La Bible, traduction oecuménique, édition intégrale, Paris, 1988.

fiancé» իսկ մյուսում³ որպես ամուսին՝ «Joseph; son époux»: Անգլերեն մի քանի թարգմանություններում այդ բառի իմաստն արտահայտված է ամուսին բառով, իսկ որոշ նորագույն թարգմանություններում այս բառն ընդհանրապես դուրս է թողնված և կատարված է ազատ թարգմանություն: Հայաստանի Աստվածաշնչային ընկերության կողմից հրատարակված Նոր Կտակարաններում այդ բառը թարգմանված է՝ մեկում⁴ որպես մարդ, տարակված Նոր Կտակարաններում այդ բառը թարգմանված է՝ մեկում⁵ որպես մարդ, իսկ մյուսում⁶ որպես նշանաճ: Իսկ 2001 թ. մեկ այլ թարգմանությունում, որը, ինչպես նշելիս է գրքի սկզբում, Հայաստանում քրիստոնեության ընդունման 1700-ամյակի առիթով Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի և Հայաստանի Աստվածաշնչային ընկերության կողմից նվիրվում է Հայ եկեղեցու զավակներին, Մատթեոսի Ավետարանի Ա գլխի 19 համարում դարձյալ հանդիպում ենք նշանաճ բառին:

Այդ բառն ամուսին թարգմանելու դեպքում կարող է մահ հակասություն առաջանալ ավետարանական պատումի մեջ, որովհետև մախորդ համարում Հովսեփի մասին խոսվում է որպես Մարիամի նշանաճի, ուստի հաջորդ համարում արդեն այդք չի կատող լիարժեքորեն ամուսին նշանակել այս բառի բուն իմաստով, այլ, ինչպես արդեն նշել ենք, ալելի հավանական է, որ ավետարանչի կողմից այս բառն օգտագործվել է հովանավոր, պահպանող իմաստով: Այս քաջատրությունը կարող է կամայական թվալ, սակայն քանի Սուրբ Գրքում այդ և կին բառերի ոչ ամուսիններ իմաստով օգտագործման փաստից, բերենք մահ եկեղեցական մեծագույն հեղինակություններից մեկի՝ Սուրբ Եփրեմ Ասորու կարծիքն այս մասին, որն արտահայտվել է նրա՝ «Չորս Ավետարանների մեկնության» մեջ:

Նախ պետք է նշել, որ Եփրեմ Ասորին Ավետարանի իր մեկնության շարադրման ընթացքում հետևել է ոչ թե մի ավետարանչի, այլ իր առջև ունեցել է ավետարանական տեքստերի մի ժողովածու՝ կազմված ըստ չորս ավետարանիչների: Դա այն մույն ժողովածուն է, որը կազմվել է երկրորդ դարի եկեղեցական հեղինակ Տատիանոսի⁶ կողմից, մեծ տարածում ունեցել Սիրիայում և հայտնի է «Դիադեսսարոն» անունով:

Տատիանոսի «Դիադեսսարոնը» համարվել է մահ հերետիկոսական, քանի որ մահ այն տեղից դուրս է թողել «Բրիստոսի ազգաբանությունը և թուր այն հատվածները, որոնցում ցույց է տրվում, որ «Բրիստոս ըստ մարմնի սերում է Դավթի սերնդից: Սակայն մույնիսկ առաքելական ուսմունքին հավատարիմ մարդիկ օգտվում էին այս համառոտ ժողովա-

³ La Bible, Ancien et Nouveau Testament, Paris, 1990.

⁴ Մեր Տեք Յիսուս «Բրիստոսի Նոր Կտակարանը, յոմ բնագրից թարգմանում, Հայաստանի Աստվածաշնչային ընկերություն, 1998:

⁵ Աստվածաշունչ, Նոր Կտակարան Հիսուս «Բրիստոսի, աշխարհաբար մոր թարգմանություն, Հայաստանի Աստվածաշնչային ընկերություն, Երևան, 2001:

⁶ Տատիանոսը ծնվել է Սիրիայում, հեթանոս ընտանիքում, Հռոմում համոզվել է ծանոթացել է Հուստինոս Վկայի հետ և հավանաբար այնտեղ էլ քրիստոնյա դարձել: Սակայն Հուստինոս Վկայի մահաապակությունից հետո Տատիանոսն ընկնում է մոլորության մեջ, սկսում սխալ համարել զինու օգտագործումը մույնիսկ Հաղորդության պատրաստման համար և ամուսնությունը համարում է ամառակություն: Նա իր այս սխալ հայացքներին հավատարիմ է մնում մինչև իր կյանքի վերջը և վախճանվում մոտ 175 թ.: «Դիադեսսարոնը» մահ կազմել է հավանաբար իր իսկ կողմից հիմնադրված դպրոցներում՝ Ավետարանի ուսուցման համար: (Encyclopedia Of Early Christianity, second edition, Garland publishing, inc., 1998, p. 1105).

ծուից⁷: Բացի «Դիստոսի» մարմնապես Դավթի սերնդից լինելու հատվածների բացթողումից, ուշադիր ընթերցման դեպքում երևում է, որ «Դիստոսսարոնի» մեջ կան մահ որոշ շեղումներ Եկեղեցու կողմից այժմ ընդունված ավետարանական տեքստից, ինչպես մահ հին սիրիական թարգմանությունից՝ Պեշիթայից⁸:

«Դիստոսսարոնի» մասին այս տեղեկություններն այստեղ մշեցիմը հատկապես այն բանի համար, որ այստեղից ևս հետաքրքիր դիտարկումներ կարող ենք անել մեզ հետաքրքրող հատվածի վերաբերյալ: Մատթեոսի Ավետարանի Ա գլխի 19 համարը Եփրեմ Ասորու մոտ հետևյալ ձևով է սկսվում. «Հովսեփը, արդար մարդ լինելով...»⁹: Իսկ Գրաքար Աստվածաշնչում այսպես է. «Եւ Յովսէփ, այր մորա, քանզի արդար էր...»: «Դիստոսսարոնի» և գրաքար տեքստի այս հատվածի համեմատությունից նկատելի է դառնում, որ «Դիստոսսարոնում» մորա բառը դուրս է թողնվել, իսկ այրը մոտեցվել է արդար բառին, որն էլ դարձել է այր բառի լրացումը: Այս մույմ երևույթը, ինչպես վերևում մշել էինք, համդիպում է մահ Աստվածաշնչի անգլերեն մորագույն թարգմանություններում, որոնցում այր մորա-ն մույմպես դարձել է այր արդար, կամ անգլերենից թառացիորեն՝ մարդ, որը միշտ գործում էր այն, ինչ արդար է: Օրինակ՝ «Joseph was a man who always did what was right»¹⁰: Նախադասությունն այս մույմ ձևով է մահ մեկ այլ անգլերեն հրատարակությունում¹¹:

Չմայած այր մորա կապակցությունը չկա Եփրեմ Ասորու կողմից բերվող տեքստում, մահ, այնուամենայնիվ, իր մեկնության մեջ ամդրադատում է Մարիամի և Հովսեփի ամուսիններ լինելու խնդրին: Մատթեոսի Ավետարանի Ա գլխի 25 համարը մեկնելիս «Առ յինքն գկիցն իւր», Սուրբ Հայրն ասում է, որ Մարիամի հղությունից հետո Հովսեփը Մարիամի ամուսին կոչվեց¹²: Ում կողմից կոչվեց: Հովսեփը Մարիամի ամուսին կոչվեց հրեշտակի կողմից ամուղղակիորեն, որը տեսիլքում երևալով Հովսեփին, ասաց. «Մի՛ երկնչիր առնույ առ քեզ զՄարիամ կին քո» (Մատթ. Ա 20): Եվ քանի որ առանձնաբար էին ապրում, և մոր պետք է Հովսեփը Մարիամին իր մոտ առներ, ապա ինչպե՞ս կարող էին ամուսիններ կոչվել այդ բառի թույն իմաստով: Այնուհետև Ս. Եփրեմ Ասորին ասում է. «Ինչպես որ մեր Տերը, Մարիամին հանձնելով Հովհաննեսին, ցույց տվեց, որ այդ աշակերտները (Հովհաննեսը և մյուսները) Մարիամի որդիները չէին, այդպես էլ և Հովսեփը Մարիամի ամուսինը չէր»¹³:

Դարձյալ, իբրև ևս մեկ ապացույց այր բառի այլ իմաստով գործածման, մշեցիմը, որ հուհարեն Աստվածաշնչում ոչ ամուսին իմաստով այր բառի համար հուհարենն ունի մահ իմաստ հետևյալ հատվածներում: «Մի՛ եղիցի հանդերձ առնացի գկանաքք, և մի՛ զգեցցի այր զգեստ կանացի» (Բ Օրինաց ԻԲ 5): «Եւ եթէ գտցի այր շմացեալ ընդ առնակնոք» (Բ Օրինաց ԻԲ 22):

⁷ Святѣй Ефремъ Сиріанъ. Творенія, томъ 8, изданіе Святѣ-Троїцкой Лавры, издательство "Отчий дом", 1995, ст. 7.

⁸ Նույմ տեղում, էջ 10:

⁹ Святѣй Ефремъ Сиріанъ. Օշվ. աշխ., էջ 34:

¹⁰ Holy Bible, Good News colour reference edition,

¹¹ Good News Bible, Today's English Version, The Bible Societies, Collins.

¹² Святѣй Ефремъ Сиріанъ. Օշվ. աշխ., էջ 37:

¹³ Նույմ տեղում, էջ 38:

ՎԼԱԴԻՄԻՐ ՍՈՒՈՎՅՈՎ

ԶՈՆԻ ԵՎ ՈՂՈՐՄՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ

Ծշմարիտ* աղոթքի մեջ Աստծու հետ քարոյապես միավորվելով՝ մարդը ոչ միայն իրեն, այլև ուրիշներին է միավորում Նրա հետ. նա կապող օղակներից մեկն է դառնում Աստծու և արարչագործության, աստվածայինի և բնական աշխարհի միջև: Մարդկային կամքը, ազատորեն Աստվածային կամքին տրվելով, նրա կողմից չի կլանվում, այլ նրա հետ *ներդաշնակվում է* և նոր *աստվածամարդկային* գորությունն դառնում՝ ի վիճակի հետ մարդկային աշխարհում Աստծու գործեր կատարելու: Սրանով *Ծշմարիտ աղոթքը*, իրեն մարդկային աշխարհում - քարոյական կապ, տարբերվում է առ Աստված մարդկային Աստծու հետ շնորհական - քարոյական կապ, տարբերվում է առ Աստված մարդկային մյուս բոլոր հարաբերություններից, քանզի հավատացյալի կողմից Աստվածությանն ուղղված այլ հարաբերություններ ևս գոյություն ունեն, և հավատացյալի՝ իր հավատքի առարկայի հետ ամեն մի առնչություն չէ, որ նրանց միջև իրական քարոյական կապ և ճշմարիտ միավորություն է առաջացնում:

Եթե Աստվածությունն արդարև գոյություն ունի, ապա Նրանցից դուրս ապրող մարդը ևս պետք է զգա Նրան, քայց միայն որպես արտաքին՝ օտար գորություն, որը միշտ կարող է կլանել և ոչնչացնել իրեն: Բուն պատկերացման համաձայն, Աստված միշտ մեր վերևում գտնվող ամենակարող գորություն է, քայց նույն այդ ամենակարողությունը տարբեր դրսևորումներ ունի. առանց Աստծու ապրող՝ բնության ստրուկի համար այն իրեն լափող կրակ, ամեն ինչ կլանող, ամենակործան գորություն է արտահայտվում: Այսպիսի սարսափելի և ահիմանալի գորության հետ քարոյական միավորությունն անհնարին է. մարդը չի կարող մկիրաբերել նրան իր ներքին էությունը, այն, ինչ ինքն է. նա այդ արտաքին գորությանը միայն իր արտաքին գոյությունը կարող է տալ, այն, ինչ նա ունի. իր ֆիզիկական կյանքը, իր երեխաներին, իր մարմնի մի մասը, իր կեցողանիքներին և ծառաներին: Աստվածության լափող հրեղեն գորությունը գոհեր է պահանջում: Սուրբ հայրերի վկայությամբ, այն դիվական գորությունները, որոնք հեթանոսների համար Աստծու տեղ էին թոցել, կարիք ունեին գոհաբերությունների ամենից առաջ սեփական կյանքի պահպանման համար. նրանք արյունոտ գոլորշիներով էին սնվում: Բայց իսրայելի ժողովրդին իր հրեղեն հատկությամբ հայտնված գորությունների Աստված Եղողը ևս մախ ֆիզիկական գոհեր պահանջեց, որպեսզի Աստծու հետ ներքին միավորությամբ անընդունակ «խստապարանոց սերունդը» գոհե առերևույթ հմազանդվի քարձրյալ կամքին:

Հավատացյալը միշտ անձնատուր է լինում իր հավատքի առարկային, և կրոնը միշտ գոհի վրա է հաստատված: Սակայն գոհի որպիսությունը տարբերվում է ըստ այնմ, թե

* Բերվող թարգմանությունը մի հատված է Վ. Սոլովյովի «Կյանքի հոգևոր հիմքերը» երկից: Տե՛ս В. Соловьев. Избранные произведения, Ростов-на-Дону, 1998, ст. 167-179.

նրա ֆիզիկական էությունը, Աստված էլ նրան հայտնվել կարող է ոչ այլ կերպ, քան որպես մուցյալիս ֆիզիկական էակ, միայն թե առավել հզոր, և տրվել այդպիսի Աստծուն նա կարող է միայն զոհեցնել նրան իր ամբողջ ֆիզիկական գոյությունը կամ (դրա) մի մասը: Նախնադարյան¹ մարդկության համար, որը գոյություն էր պահպանում սպանությանը և օտարի արյամբ, կրոնն սկզբնավորվեց սեփական արյան հեղմամբ, լրիվ կամ մասնակի, իսկական կամ սիմվոլիկ ինքնասպանությամբ: Մարդկային կամավոր զոհաբերությունները Հնդկաստանում, երեխաներին այրելը Ասորեստանում և Փյունիկիայում, փոլուգիական գալլերի (Քիբելայի քրմերի) ինքնամարմնատուժը և այլն, - ամա հին հեթանոսության իսկական կրոնական ենթահողը, որը մեզանից քողարկեցին հուճա - հոռոմեական առասպելաբանության հետագա ծաղիկները:

Առաջին կրոնական զգացումը՝ *վախն է*: ոչ թե աստվածներ ծնող վախը, այլ աստվածների հարուցածը: Անտեսանելի ծածուկ *հուրը*, ամեն ինչ *քառսի* վերածելու ի գորտ՝ ամենակուլ *գորությունը* աստվածության (մասին) առաջին պատկերացումն է, առաջին պաշտամունքը՝ *արյունալի զոհը*: Սրանում անհիմն կամ չպատճառաբանված ոչինչ չկա: Այդպես պետք է լինի, քանի դեռ մարդն առանց Աստծու է ապրում, քանի դեռ չար և մութ կըրքերը իշխում են նրա վրա: Եվ մինչև այժմ իր անկատարությունը գիտակցող մարդու համար իմաստության սկիզբը Աստծու *երկյուղն է* և մուցնիսկ մարդիկ, որոնք իրենց հոգու լավագույն մասով են Աստծու հետ միավորված, հարկադրված են նրա վատագույն հատվածը *զոհ* մատուցել:

Բայց մարդը թեպետև իրեն դեպի գետին կոացնող և ամերևույթ տիրոջ առջև դողալ ստիպող՝ մութ հակումներից դեռևս անկախ չէ, այնուամենայնիվ, ի վիճակի է ճակատը վեր բարձրացնել և մայել տիեզերական լուսատուներին: Աշխարհի պատկերը մտահայող մարդու համար աշխարհն արարող Աստծու գորությունը որպես աշխարհի լույս է հանդիսանում: Այստեղ մա այլևս չի վախենում Աստվածությունից, այլ հիանում է նրանով՝ տիեզերքի հրաշալի կառուցվածքի մեջ: Աստծու ամենակարողությունն այստեղ այլևս լավիող հրեղեն գորությունն չի ներկայանում, այլ՝ ամեն ինչ լույսով ողողող գաղափար, համայնապարփակ և ամենայն ինչ կենդանացնող իմաստ: Այստեղ այլևս չկան արյունալի զոհերը, Մոդոքի կրակը, տարերային ուժերի քառսային շարժումը մամանկող *կորիքանտների* վայրի աղաղակներն ու մոլեգին պարերը, այլ՝ համաշխարհային գեղեցկության (տիեզերքի) խաղաղ մտահայեցողությունը, մեղմ երգեցողությունը, ներդաշնակ երաժշտությունը՝ իբրև համաշխարհային կառուցվածքի համակարգի արձագանք, իմաստուն գրույցը և ամարյուն ընթերիքը... Այս դեպքում Աստվածությանը տրվում կամ նվիրաբերվում է ոչ թե մարմնի կյանքը, այլ՝ մտքի կենսագործունեությունը:

Այս երկրորդ աստիճանի վրա վախի կրոնական զգացումը հիացմունի կամ *երկյուղածության* է վերածվում. կրոնական պատկերացման մեջ հրեղեն գորությունը *բանականության լույսի* առաջ տեղի է տալիս, իսկ արյունալի ինքնակործան զոհաբերությունները փոխարինվում են զուտ *հայեցողական* ասկետիզմով: Բայց կրոնասեր մարդը սրա վրա էլ չի

¹ «Նախնադարյան» հարաբերական և զուտ պատմական իմաստով են ասում: Հաստատ հիմքեր կան կարծելու, որ այն գազանային կերպարանքը, որով պատմության մախադոմը մարդկությունը մեզ է ներկայանում, մարդու մեջ Աստուծո սկզբնական Պատկերի աղավաղումն է միայն:

կարող կամզ առնել: Այն բանից հետո, երբ նրա մտավոր աչքերը բացվեցին և լույսի ու բանականության մեջ տեսան Աստվածությունը, նրա բարոյական էությունը բացվել է կամեցում կենդանի. ոչ թե մտահայեցողական, այլ՝ Աստծու հետ իրական և իսկական միավորության համար, կամեցում է քանդել մասնավոր կեցության կապանքները, իր անձուկ սրտով հարել տիեզերքի համայնապարփակ սրտին:

Մարդու ամենախոր էությունը նրա բարոյական ազատությունն է կամ կամքը, և Աստծու հետ իրական միավորումը մարդու համար ազատորեն Նրան իր կամքը նվիրաբերելու նշանակությունն ունի: Հենց սա էլ տեղի է ունենում ճշմարիտ աղոթքի ժամանակ, որն ամբողջությամբ մարմնավորվում է «Թող Հո կամքը լինի» որոշման մեջ: Այստեղ Աստված ևս քողջությամբ մարմնավորվում է «Թող Հո կամքը լինի» որոշման մեջ: Այստեղ Աստված ևս իրեն բնորոշ հատկությամբ է մեզ հայտնի դառնում. իբրև անսահման բարի, կատարյալ կամք, իբրև ամենաթափանց և կենդանաբար, միաժամանակ քոցեղեն և պայծառ, սիրո ու պատկերավոր, Աստծու զորությունը բարեգթության և սիրո ոգու մեջ է երևան գալիս, իսկ պաշտամունքը բաղկացած է հոգևոր զոհից և ճշմարիտ աղոթքի մեջ Աստվածային կամքի հետ մարդկային կամքի ազատ ներդաշակումից:

Սակայն, Աստծու հետ իր կամքը միավորելով, իբրև իր ողջ կեցության սկզբի, ճշմարիտ աղոթքի մեջ շնորհական, հոգևոր կյանքի մոր սկիզբ ենթադրելով, կրոնասեր մարդը չի կարող կամզ առնել այդ սկզբնակետի վրա: Մաքուր կրոնի բարձունքին հասնելով, Աստծու հետ բարոյական դաշինք կնքելով՝ լուսավորված և նորոգված մա պետք է աշխարհ իջնի, մարդկանց հետ մոր կրոնական հարաբերության մեջ մտնի: Այն մոր դաշինքի պատվիրանը կատարյալ սերն է («Նոր պատվիրան եմ տալիս ձեզ, սիրեցեք միմյանց») և այն տեսանելի կերպով ամենից առաջ բարեգործության և ողորմության մեջ է արտահայտվում: Ըշմարիտ ողորմությունը զուտ բարոյական, շնորհական վերաբերմունք է մերձավորի նկատմամբ, ինչպես որ ճշմարիտ աղոթքն է զուտ բարոյական, շնորհական վերաբերմունք Աստծու նկատմամբ:

«Ողորմություն եմ ուզում և ոչ թե զոհ» - Քրիստոսի կողմից հաստատված այս մարգարեական խոսքը կրոնական ըմբռնողության մեջ բեկումնային կետ է ցույց տալիս: Կրոնի ստորին աստիճաններում մարդն իր զոհերը մատուցելիս կարծում էր, թե Աստված դրանց կարիքն ունի, որ Աստված հավասարապես կամեցում է մարդու այդ զոհերը, ինչպես որ մարդն ինքն է ողորմություն հայցում Աստծուց: Այսպիսի ըմբռնման համաձայն՝ Աստվածությունը ոչ միայն կյանք է տալիս մեզ, այլև ինքն իսկ մեր հաշվին է ապրում: Հենց սրա դեմ է ուղղված Աստծու «Ողորմություն եմ ուզում և ոչ թե զոհ» խոսքը, այսինքն՝ այն չեմ ուզում, ինչ դուք եք ինձ տալիս, այլ՝ ինչ ես եմ ձեզ տալիս: Եվ երբ կրոնի առավել քարձր մակարդակի վրա ճշմարիտ աղոթքում մարդն Աստծուն գերագույն հոգևոր զոհ է մատուցում, զոհաբերում է իր կամքը և այն «Թող Հո կամքը լինի» որոշման մեջ միավորում Աստծու կամքի հետ, ապա հենց դրանով իր գործունեության համար Աստծու «ողորմություն եմ ուզում և ոչ թե զոհ» խոսքն է սեփականում, այսինքն՝ ոչ թե մերձավորից վերցնել եմ ուզում, այլ՝ տալ նրան, ոչ թե ի հաշիվ ուրիշի ապրել, այլ՝ որ ուրիշն իմ հաշվին ապրի: Մարդկային կամքի Աստվածայինի հետ ներդաշնակման շնորհիվ՝ Աստծու ամենաբարի կամքի արտահայտումը մարդկային կամքի սկզբունք է դառնում՝ ողորմություն եմ կամեցում և ոչ

թե զոհ: Մյուս կողմից, Աստված էլ մարդկային կամքի հոգևոր զոհը ընդունել կարող է ամենահին ոչ թե հանուն զոհի, ոչ թե այն կյանելու համար, այլ, որ այդ կամքն իրեն զուգակցելով, այն իր շնորհի կամ ողորմության ազատ տարածիչը դառնա: Եվ բարոյապես Աստծու հետ միավորված մարդը պարտավոր է մարդկանց *Աստվածավայել* վերաբերվել, նա պարտավոր է ուրիշներին վերաբերվել այնպես, ինչպես Աստված է իրեն իսկ վերաբերվում:

Ջրի առաք, ձրի էլ տվեք, տուր մերձավորիդ ավելին, քան նա վաստակել է, ավելի լավ վերաբերվիր մերձավորիդ, քան նա արժանի է: Տուր նրան, ում պարտական չես, և մի պահանջիր նրանից, ով քեզ է պարտք: Այդպես եմ մեզ հետ վարվում երկնային գործությունները, այդպես էլ մենք ենք պարտավոր վերաբերվել միմյանց նկատմամբ:

Այս պատվիրանից բխող մարդկանց միջև գործելակարգը համակենցության մյուս բոլոր օրենքները գերազանցում է այնքան, որքան աղոթական սխարմը վեր է արյունայի զոհերից կամ վերացական Աստվածհայեցությունից:

Բարեգործության կամ ողորմության սկզբունքը հասարակայնության գերազույն զարգացումն է: Համակենցության ստորին աստիճանին, այսպես կոչված, ցեղի վիճակի մեջ հարաբերությունները մարդկանց միջև հակադիր սկզբունքով են որոշվում. ուժով և բռնությամբ: Զոհեր մատուցող և նույնիսկ աստվածային (դիվական) գործությունների կողմից կլանվող մարդն ինքն էլ ուրիշներին իբրև *ուժ* է վերաբերվում, որքան կառողանում՝ կլանում է ուրիշներին, ուրիշի կյանքի հաշվին է ապրում: Պատերազմն ու ստրկությունը նախնական հասարակայնության գլխավոր գործոններն են:

Բայց պատերազմը չի կարող շարունակական դրություն լինել, իսկ ստրկությունը միայն անհավասար կամ տարատեսակ ուժերի միջև հմարավոր է: Հավասար կամ գոնե միատեսակ ուժերը չեն կարող մնալ տիրապետության և ենթակայության միակողմանի հարաբերության մեջ: Բախվելով իրար հետ՝ նրանք ո'չ կարող են կլանել, ո'չ ճնշել մեկը մյուսին և անհրաժեշտաբար հարկադրված են *սահմանափակել* միմյանց: Հասարակական ուժերի այդ փոխադարձ սահմանափակումն ընդհանուր բանաձևի է բարձրացվում և *օրենք* դառնում: Օրենքը կյանքի որևէ նոր, դրական սկզբունք հասարակության մեջ չի ներմուծում. այն միայն ազատ ուժերի վերջնակետային սահմաններն է մատնացնում և դրանով՝ նրանց միջև առավել կոպիտ բախումները կանխում: Օրենքն ուժեղին իր ազատության բռնի սահմանափակումը կրելու անհրաժեշտությունից ազատում է՝ *նախօրոք* ցույց տալով նրան դրա սահմանները:

Օրենքը սոսկ քանակական, մաթեմատիկական արդարության արտահայտությունն է. գործունեությանը հավասար ներգործություն, հավասարն ընդ հավասարի, ակն ընդ ական, ատամն ընդ ատամն: Որքանով որ իմ ուժն օրենքով ամրակված արտաքին հասարակական հավասարակշռությունը չի խախտում, այդքանով այն իմ իրավունքն է կազմում: Իրավունքն այստեղ միևնույն ուժն է, միայն թե՛ օրինական սահմաններում: Բայց որտեղի՞ց այդ սահմանները: Օրենքից, որ չեն, քանզի օրենքը չի հորինում, այլ միայն հաստատում է գոյություն ունեցող հասարակական հավասարակշռությունը: Իսկ եթե տվյալ ուժի սահմաններն օտար ուժից կամ օտար հրամանների ամբողջությունից են միայն առաջ գալիս, ապա դրանք անկայուն են, պատահական և ինքնին ամենահին արդարություն

վիրել, որ ես սեր տածեմ, երբ չեմ տածում: Սիրո մեքքին կատարումը շնորհի գործն է և մեր մեջ նրա աճը ուղղակի կախված չի մեր բարի կամքից: Բարոյական օրենքը մեզ սիրո գզացումի չէ, որ պարտավորեցնում է, այլ՝ սիրո գործերի: Արդարության համաձայն՝ ես ուղղակի պարտավոր եմ ուրիշներին բարիք անել, որքանով ինքս եմ ինձ բարիք կամեցում: Իսկ ինձ ամեն տեսակի բարիք եմ կամեցում (և ըստ կարելիության անում եմ) անվերջ: Այսպիսով, ես ամեն տեսակի բարիք պետք է անեմ ամեն մի մերձավորի, յուրաքանչյուրին տամ այն ամենը, ինչ կարող եմ, և այն ամենը, ինչ նրան հարկավոր է:

Այսպիսով, արդարության գաղափարը մեզ հանգեցնում է հասարակ արդարությունը գերազանցող գթասրտության պատվիրանին: Նմոյրողին տուր և քեզինքն փոխ ուզողից (ե-րես) մի դարձրու: Ջրի առաք, ձրի էլ տվեք: Մերձավորիդ ավելին տուր, քան նա վաստակել է, և նրան ավելի լավ վերաբերվիր, քան նա արժանի է: Քանզի ինքը քեզ ավելին ես վերցնում, քան վաստակել ես, և ավելի լավ ես վերաբերվում, քան արժանի ես:

Տալ խնդրողին առանց հարցնելու՝ որևէ բան ստանալու նրա իրավունքի մասին, նշանակում է՝ Աստվածապաշտ վարվել, քանզի Աստծու գործությունը՝ օգնության գալով և մեզ փրկելով, չի հարցնում, արդյո՞ք մենք օգնության և փրկության իրավունք ունենք: Ինչպես որ Աստված է վերաբերվում մեր աղոթքին, այդպես էլ մենք ենք պարտավոր վերաբերվել կարիքավորի (չքավորի խնդրանքին): Իսկական ողորմությունն այն է, որ մյուսների վրա տարածենք (սփռենք) այն շնորհը, որն ինքներս ենք Աստծուց ստանում ճշմարիտ աղոթքի մեջ:

Ողորմությունն իր այս կրոնական նշանակության հետ, ինչպես տեսանք, հասարակա-կան կյանքի գերագույն սկզբունքն է կազմում: Ուժի թագավորությունից սկզբնավորված հասարակությունը, անցնելով օրենքի թագավորության միջով, պետք է ողորմության կամ բարեգործության թագավորությանը հասնի: Ուժի թագավորության մեջ տկարները ամբողջությամբ հզորներին են զոհաբերվում, հզորները տկարների հաշվին են ապրում, նրանց աշխատանքով են կերակրվում: Օրենքի թագավորությունը ո՛չ հզորներ, ո՛չ տկարներ է ճանաչել ուզում. այն յուրաքանչյուրին հնարավորություն է ընձեռում որոշ սահմանների մեջ իրեն պաշտպանելու և այդ սահմաններից դուրս որևէ մեկի մասին չի մտախոչվում: Այնպես որ, գործնական արդյունքում օրենքի թագավորությունը միևնույն ուժի թագավորությունն է, միայն թե՝ սահմանափակված և հավասարակշռված (ասենք, ինքնին հասկանալի է, որ ո՛չ բացառապես ուժի զուտ թագավորություն, ո՛չ բացառապես օրենքի զուտ թագավորություն գոյություն ունենալ չի կարող, և մենք միայն հասարակական զարգացման այս կամ այն աստիճանին տիրապետող, գերակշռող սկզբունքի մասին ենք խոսում): Բարեգործության թագավորության մեջ հզորներն ու հարուստներն իրենց հոժարա-կամորեն զոհաբերում են թույլերին և աղքատներին, այս վերջիններն առաջինների հաշվին են ապրում և նրանց կողմից են կերակրվում: Ո՞րքան ի սեր Աստուծո տալով՝ մյուսնե-րը հանում Աստծու խնդրելով և ընդունելով՝ իրենց բարոյական արժանապատվությունն են պահում և ըստ ամենայնի դրսևորում՝ հավասարապես վեհանալով (վեր խոյանալով) թե՛ կուպիտ ուժի, թե՛ օրենքի անտարբերության նկատմամբ:

Ամենուրեք, ուր մարդու մոտ մեքքին կրոնական կյանքի սկզբունք է ի հայտ գալիս, ամենուրեք, ուր նա վեհանում է ֆիզիկական ուժի և ձևական օրենքի նկատմամբ, այն ամե-

պետք է ջանաք մահ թուր մյուսներին ազատելու ուժից վեր կամ վնասակար աշխատանքից, այսինքն՝ ուրիշ խոսքով, մախքան ողորմածության պատվիրանն ավելորդ հոչակելը, դուք պետք է կատարեք այն: Իսկ ինչ վերաբերում է սոցիալիստներին, ապա ճշմարտությունը բոցությանը շաղկապելուց առաջ, մրանք պետք է առնվազն ապացուցեն, որ չքավոր դասակարգը, բոցությամբ տիրաճալով ողջ հասարակական սեփականությանը, արդարամտությամբ կտնօրինեն այն և իրար միջև հավասարաչափ կբաժանեն: Ապացուցելն այդ ամենարին է թվում, ընդհակառակն, ամեն մի անաչառ մտքի համար միանգամայն ակնհայտ է, որ խոտվությունն ու կողոպուտը՝ արդարության վատ դպրոց (մեթոդ) են և որ ընչազուրկներն ունկոթներին թալանելով, անպայմանորեն իրար կսկսեն թալանել և կեղեքել:

Որպեսզի հասարակական հեղաշրջումը գոհացնի ճշմարտությանը և հասարակության բարոյական մվաճումը կազմի, այն պետք է *անշահախնդիր* լինի, պետք է *ի վերուստ* գա, ոչ թե շինծու իրավունքների պահանջից, այլ իրական պարտականությունների կատարումից: Ունկոթներն իրական կրոնական և բարոյական պարտավորություն են կրում չքավորների մասին հոգ տանելու, հզորները՝ թուլլերի, և ամեն տեակ բարոյական միջոցներով մրանք դրան մղելը կրոնի սպասավորների պարտավորությունն է կազմում:

Արդի հասարակության մեջ շատերը, չհամարձակվելով անմիջականորեն ժխտել բարեգործության թույն սկզբունքը, մրա ամենապարզ և առավել մկատելի ձևի (եղամակի) դեմ են ընդվզում: «Ծմարիտ ողորմությունը,» ասում են մրանք, «մրանում չէ, որ դրան տաս» դրամ տալը չէ»: Իհարկե, այդպես է. ճմարիտ ողորմությունը մրանում է, որ տաս այն, ինչ *հարկավոր* է, տաս այն, ինչի համար խնդրում են. խնդրողին տուր և քեզանից փոխ վերցնել կամեցողին մի՛ վաճիր: Եթե բարոյական աջակցության կարիք ունեցողին դրամ առաջարկելը անհեթեթություն է, ապա առավել ևս անհեթեթություն է սովածին կամ հիվանդին բարոյական մխիթարություն առաջարկելը, որին մախ և առաջ դրամ է հարկավոր՝ հացի կամ դեղորայքի համար: Բոլոր այն սոփեսությունները, որոնցով ցանկանում են գլուխներն ազատել (ազատվել) ողորմածության պատվիրանից, քար են հացի փոխարեն և օձ՝ ձկան փոխարեն: Այս կազմի մեջ է մտնում մահ բավական սովորական այն դատողությունը, թե ողորմությունը բարիքի փոխարեն հաճախ չարիք է բերում: Ծմարիտ ողորմությունը, ոչ միայն հանում մեղծավորինը, այլև ի սեր Աստծունը, Աստծու շնորհի շարունակությունն է և չի կարող չարիքի հանգեցնել: Բայց անկեղծություն չկա էլ այդ դատողության մեջ, քանզի միայն այն դեպքում են դիմում (ապավինում) դրամ, երբ պահանջվում է ուրիշին տալ և թե՛ երբ հարկավոր է անձամբ ստանալ, մինչդեռ երկու դեպքում էլ գալիք վնասի հնարավորությունը միանման պետք է ընդունվի:

Կծծիությունը (ժխտությունն ու կեղծավորությունը, երեսպաշտությունը) մարդկային բնության բավականին սովորական արատներ են և այդ արատներով թելադրված առարկություններն ընդդեմ բարեգործության արտաոց ոչինչ չեն ներկայացնում: Բայց հույժ գարմանալին այն է, որ գոյություն ունեն քրիստոնեական պետություններ, որոնցում օրենքն արգելում է ողորմություն խնդրելը և առավել ևս նեղացնում այն «ասելի անցքը», որի միջով է հարուստներին վիճակված Երկնքի Արքայություն մտնել (մուտք գործել): Բայց սրանով քրիստոնեական պետությունն իր սեփական հիմքերի տակն է քանդում, հիմքերն

է քայքայում, քանզի այն մասնավոր արատների (կծծություն և կնշծաղորություն) հովա-
նավորության համար չէ, որ գոյություն ունի, այլ՝ համընդհանուր բարոյության հոգածու-
յան, և նրա գերագույն նպատակը հատկապես ողորմածության պատվիրանի հետ է կապ-
ված. օգնել տկարներին, պաշտպանել հարստահարվածներին, բարեգործություն անել
չքավորներին՝ երկրի վրա Աստծու բարեպարզ և ներգործությունը (ազդեցությունը) տարա-
ծել: Կրոնական պետությունը պարտավոր է ծառայել ոչ թե աշխարհի բնական, այլ՝ զուտ
բարոյական կամ շնորհական կարգավորությանը (կարգին): Բնական կարգավորությունը
փոխադարձ ոչնչացման կամ, լավագույն դեպքում, մարդկանց փոխադարձ սահմանափա-
կումների վրա է հենված: Բարոյական կամ շնորհական կարգավորությունը փոխադարձ
համերաշխության կամ միաբանության վրա է հիմնվում և այդ բարոյական կարգավորու-
թյան առաջին, սկզբնական ու ամենապարզ արտահայտությունը՝ ձրի օգնությունը, ան-
շահախնդիր բարեգործությունը կամ պարզապես ողորմությունն է:

*Ռուսերենից թարգմանեց
ՓԵՎՈՐԳ ԿԲԴ. ՍԱՐԴՅԱՆԸ*

ՊԱՏՄԱ - ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԱՐԱՄ ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ

ԿԻՒԿՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՈՒ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԱՍԼՈՒԲՅԱՆ ՍՈՒԼՔԱՆՈՒԹՅԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ՌԱԶՄԱՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԲԱԽՈՒՄԸ

13-րդ դարի 60-ական թվականներին Կիլիկիայի հայկական թագավորության դրությունը, միջազգային հարաբերություններում տեղի ունեցած փոփոխությունների հետևանքով, էականորեն փոխվեց: Նախ տարածաշրջանի խաչակրաց պետությունները բավականին թուլացել էին և կործանման եզրին էին հասել: Եվրոպական պետությունների հարաբերություններն էլ բավականաչափ սրված էին և մոր խաչակրաց արշավանքի հույս չկար: Միաժամանակ եվրոպական երկրների թագավորները և Հռոմի Պապը ձգտում էին իրենց ազդեցության ոլորտները ընդարձակել Կիլիկիայում: Ինչ վերաբերում է Իկոնիայի սելջուկյան սուլթանությանը, ապա պետք է նշել, որ 1243 թ. Քյուսեդաղի («Չմանկատուն քաղաքագլուխ») մոտ տեղի ունեցած ճակատամարտում կրած պարտությունից հետո սելջուկները բավականաչափ թուլացել էին¹: Եվ դրա հետևանքով փոխվել էր ուժերի փոխհարաբերությունը Փոքր Ասիայում: Իկոնիայի սուլթանությունը դարձել էր մոնղոլների վասալը: Իր հերթին Կիլիկիան էլ կարողացել էր հետագա տարիներին մի շարք կարևոր հաղթանակներ տանել սելջուկների դեմ և ամրապնդել իր դիրքերը:

Անդրադառնալով հայերի դաշնակիցներին՝ մոնղոլներին, պետք է նշել, որ Մանգոլի եղբայրը՝ Հուլադուն, մեծ բանակով եկավ Իրան, հնազանդեցրեց տեղական հնագույն փետդաներին և 1256 թ. հիմք դրեց Հուլադուլանների մոնղոլա-իրանական պետությանը, որը և պատմության մեջ մտել է «իլխանություն» անունով²: Նորաստեղծ պետության կենտրոնը դարձավ Թավրիզը: Իշխանության կազմի մեջ մտնում էին ողջ Իրանը, Ասոր-

¹ Рашид-ад-дин. Сборник летописей, т. II, Москва, 1960, с. 197, Արաբական աղբյուրները Հայաստանի և հարևան երկրների մասին, թարգմանեց Հ. Նալբանդյանը, Երևան, 1965 թ., էջ 235, Կիրակոս Գանձակեցի. Պատմութիւն Հայոց, Երևան, 1961, էջ 281-283, The Encyclopedia of Islam, vol. II, London, 1965, p. 36, B. Spuler. The Muslim World, part. II, Leiden, 1960, p. 27, The Cambridge history of Iran, vol. V, Cambridge, 1968, p. 338, Ա. խաչատրյան, Արուս Ճառաջ Գոհգործի իրն Ալ-Իրրիի պատմագրական երկերը որպես Կիլիկյան Հայաստանի XIII դարի պատմության սկզբնաղբյուր, «Մերձավոր և Միջին Արևելքի երկրներ և ժողովուրդներ», հատ. XVII, Երևան, 1998, էջ 151, В. Гордлевский, Государство Селджукидов Малой Азии, Москва, 1941, с. 36-37, Г. Миксаелов, История Киликийского Армянского Государство, Ереван, 1952, с. 196, 295, Կ. Մորաֆյան, Կիլիկիան կայսրությունների խաչմերուկում, Երևան, 2001, էջ 416, D' Ohsson, Histoire des Mongols, vol. III, Amsterdam, 1852, p. 81:

² Juvalni, The history of the world-conqueror, vol. II, Manchester, 1958, p. 615-632, The Cambridge history of Iran, էջ 342-344, Encyclopedia Iranica, vol. V, California, 1992, p. 135, B. Spuler, նշվ. աշխ., էջ 25-26, К. Босфор. Мусульманские династии, Москва, 1971, с. 200-201, История Ирана, Москва, 1977, с. 150, The Cambridge history of Islam, vol. I A, Cambridge, 1977, p. 163:

ռաջ և գրավելու Սիրիան ու Եգիպտոսը: Իրենց նպատակին հասնելու համար Երանջ 1259-1260 թթ. կազմակերպեցին մի շարք արշավանքներ: Մասնագիտական գրականության մեջ տիրապետում է այն կարծիքը, որ Հեթում Ա թագավորի մասնակցությունը մոնղոլական նվաճումներից սկսվում է 1259 թ.⁶: Ընդ որում, հայկական աղբյուրները նշում են, որ Հեթում Ա թագավորը Հուլավուի առաջարկով մասնակցել է Սիրիայի նվաճմանը՝ Սուրբ Երկիր արշավելու համար⁷: Սակայն հետագա ռազմական գործողությունների մասին հայ պատմիչները լռում են: Ռազմարշավին մասնակցել է նաև Բոհեմոնդ Զ Անտիոքցին, որին Հեթումը համոզել էր միանալ այդ դաշինքին, չնայած այն քանին, որ Անտիոքը 15 տարի առաջ մերժել էր մոնղոլների առաջարկած պայմանները⁸:

Հեթումի մասնակցության մասին հաղորդում են հայ պատմիչներ Վարդանը և Հեթումը, ըստ որոնց՝ Հուլավուն Բաղդադի գրավումից հետո մեկ տարի հանգստանալով՝ հայոց թագավորին իր գործով կանչում է Եդեսիա, որովհետև ուզում էր գրավել Սուրբ Երկիրը, որպեսզի այն տա քրիստոնյաներին⁹: Եվ ահա Հեթումը 12 հազար հեծելազորով ու 40 հազար հետևազորով գնում է Հուլավուի մոտ և խորհուրդ տալիս նրան նախ գրավել Հալեպ քաղաքը, ապա՝ Միջագետքը, որովհետև Երրուսաղեմի նախադուռը Հալեպ քաղաքն էր¹⁰: Հուլավուն հավանություն է տալիս այդ խորհրդին և հրամայում իր զորավարներին՝ նախ գրավել Հալեպը: Թե որքանով է Հեթումի խորհուրդն ազդել Հուլավուի վրա՝ դժվար է ասել, որովհետև Հուլավուն դեռ վաղուց ցանկանում էր գրավել Հալեպը, Երրուսաղեմը և սիրիական մավահանգիստները՝ մոնղոլների իշխանությունը Առաջավոր Ասիայի առևտրական ճանապարհների նկատմամբ հաստատելու համար: Մոնղոլների կողմից Միջագետքը գրավելուց հետո, Հեթում թագավորը և Կոստանդին Կաթողիկոսը 1259 թ. գնացին Եդեսիա՝ Հուլավուի մոտ, և, ինչպես նշում է Վարդանը, կաթողիկոսը օրհնել է խանին¹¹:

1260 թվականը նշանավորվում է նրանով, որ մոնղոլական իշխանությունը, դաշնակցած Կիլիկիայի հետ, կազմակերպեց սիրիական քաղաքների պաշարումը և գրավումը: Այս ժամանակաշրջանում մահմեդական Սիրիան (Ասորիքը) դեռևս գտնվում էր Այդուբյանների իշխանության տակ, չնայած որ նրանք արդեն բավականաչափ թուլացել էին:

⁶ Սմբատ Սպարապետ, Տարեգիրք, Վենետիկ, 1956, էջ 235, Հեթում պատմիչ: Պատմություն թաթարաց, Վենետիկ, 1842, էջ 50, Կիրակոս Գանձակեցի, Պատմություն Հայոց, Երևան, 1961, էջ 388, Հաւաքումն պատմութեան Վարդանայ Վարդապետի, Վենետիկ, 1862, էջ 152-153, Հայերեն ձեռագրերի հիշատակարաններ, ԺԳ դար, կազմեց Ա. Մաթևոսյան, Երևան 1984, էջ 299, M. Setton, Ոջվ. աշխ., էջ 653, M. Canard, Le Royaume D'Arménie-Cilicie, et les Mamelouks jusqu'au traité de 1285, Revue Des Etudes Arméniens, t. IV, Paris, 1967, p. 219: (Ընդ չէ Ղ. Ալիշանի այն կարծիքը, թե իբր Հեթում թագավորի միանալը մոնղոլներին տեղի է ունեցել 1256 թ. Ղ. Ալիշան, Սիսուան, Վենետիկ, 1885, էջ 554), Կ. Մուրաֆյան, Ոջվ. աշխ., էջ 424, Հայ ժողովրդի պատմություն, հատ. III, Երևան, 1976, էջ 706, Դ. Мамсеев, Ոջվ. աշխ., էջ 321, S. Runciman, Ոջվ. աշխ., էջ 305.

⁷ Վարդան Վարդապետ, էջ 152-153, Հեթում պատմիչ, էջ 50:

⁸ J. Richard, La Papauté et les Missions D'Orient, Au Moyen Age. (XIIIe-XVe siècles), Roma, 1998, p. 99, M. Setton, Ոջվ. աշխ., էջ 653, T. Boase:

⁹ Հեթում պատմիչ, էջ 50, Վարդան վարդապետ, էջ 153:

¹⁰ Հեթում պատմիչ, էջ 47, Հայերեն ձեռագրերի հիշատակարաններ, ԺԳ դար, էջ 299:

¹¹ Վարդան վարդապետ, էջ 153:

Հայ և օտար միջնադարյան հեղինակները հարուստ տեղեկություններ են հաղորդում այս արքայազնի մասին: Դաշնակիցների զորքերը իրենց առաջին հարվածն ուղղում են Հալեպի, որի գրավման մասին մանրամասն տեղեկություններ է հաղորդում Աբուլ Ֆա-Հալեպի, որի գրավման մասին մանրամասն տեղեկություններ է հաղորդում Աբուլ Ֆա-Հալեպի (հար Հեբրաուս), ըստ որի՝ Հուլավում իր զորքերի մի մասն ուղարկեց Սիրիայի դռները (հար Հեբրաուս), ըստ որի՝ Հուլավում իր զորքերի մի մասն ուղարկեց Սիրիայի դռները (հար Հեբրաուս) և գրավում¹²: Ըստ Աբուլ Ֆարաջի՝ մոնղոլական զորքը Հալեպ անթուրմեց Հիջրի 658 թ. և գրավում¹³: Ըստ Աբուլ Ֆարաջի՝ մոնղոլական զորքը Հալեպ անթուրմեց Հիջրի 658 թ. և գրավում¹⁴: Ըստ Աբուլ Ֆարաջի՝ մոնղոլական զորքը Հալեպ անթուրմեց Հիջրի 658 թ. և գրավում¹⁵: Ըստ Աբուլ Ֆարաջի՝ մոնղոլական զորքը Հալեպ անթուրմեց Հիջրի 658 թ. և գրավում¹⁶: Ըստ Աբուլ Ֆարաջի՝ մոնղոլական զորքը Հալեպ անթուրմեց Հիջրի 658 թ. և գրավում¹⁷: Ըստ Աբուլ Ֆարաջի՝ մոնղոլական զորքը Հալեպ անթուրմեց Հիջրի 658 թ. և գրավում¹⁸: Ըստ Աբուլ Ֆարաջի՝ մոնղոլական զորքը Հալեպ անթուրմեց Հիջրի 658 թ. և գրավում¹⁹:

Ուսումնասիրողներից Մ. Կանարը նշում է, որ Հալեպի առումից ի վեր արաբները Հե-թում արքային վատ արարքներ էին վերագրում՝ սպանությունները մզկիթում, շրջակա տարածքների հրկիզումը և այլն¹⁷: Ամենայն հավանականությամբ, մրա այդ տեսակետը սխալ է, որովհետև մահմեդական հեղինակները Հալեպի ռազմական գործողություններին Հեթում թագավորի մասնակցության մասին լուր են, համապատասխան, որը հազիվ թե վրիպեր ժամանակակից մահմեդական պատմիչների ուղադրությունից: Այսուհանդերձ, արաբ հե-տազոտողները գտնում են, որ Հեթում թագավորը, ելնելով հայ-մոնղոլական դաշինքի պարտավորություններից, հյուսիսի՝ սելջուկների, և հարավի՝ մամլուքների վտանգից, իր թագավորությունը պաշտպանելու համար միացել էր Հուլավուին¹⁸:

Կարելի է ենթադրել, որ Հեթում թագավորը, որպես մոնղոլների դաշնակից, անձամբ իր զորագեղով չի մասնակցել ռազմական գործողություններին, բայց օգնել է նրանց պարենով, ձիերով ու հագուստով: Այդ մասին է վկայում նաև այն փաստը, որ հայ պատ-միչներից և ոչ ոք հայերի ռազմական գործողությունների մասին տեղեկություններ չի հա-ղորդում: Միայն հայ պատմիչներ վարդապետ ու Հեթում են նշում, որ 1259 թ. թագավորը Կոստանդին Կաթողիկոսի հետ զորքերով միացել է Հուլավուին Եդեսիայում¹⁹:

¹² Bar Hebraeus, էջ 435:

¹³ Լույս տեղում:

¹⁴ Faraj - ad - dhar, էջ 49-50:

¹⁵ Makrizi, էջ 90:

¹⁶ Makrizi, էջ 90-92, P. Hitti, History of the Arabs. London, 1951, p. 487, Կ. Մոսթաֆան, Ոջվ. աշխ., էջ 425:

¹⁷ M. Canard, Ոջվ. աշխ., էջ 219:

¹⁸ Լ. Խաչատրյան, Ոջվ. աշխ., էջ 157:

¹⁹ Վարդան Վարդապետ, էջ 153, Հեթում պատմիչ, էջ 47:

Մոնղոլական տիրակալ Հուլավուց Հալեպի գրավումից հետո շարժվում է դեպի Հարիմ ամրոց: Նա խոսք է տալիս ամրոցի կառավարիչ Ֆախր ադ-Դիմիմ, որ կամուկիմ հաճմնվելու դեպքում կապահովի ամրոցի պաշտպանների աճձեռնմխելիությունը: Երբ քացվում են ամրոցի դռները, մոնղոլական զորքը սրի է քաշում բոլորին: Դրանից հետո հայ-մոնղոլական զորքերը հպատակեցնում են Ռոմանեսի հովտի քաղաքները, ապա մոտեցնում են Դամասկոսիմ²⁰: Դամասկոսի Այուբյամ սուլթան ալ-Նասիրը (1237-1260 թթ.) որոշում է քաղաքն առանց արյունահեղության հաճեցել մոնղոլներին: Ըստ արևելյան հեղինակների, Դամասկոսի հաճմունքը մոնղոլական ճեղքայացուցիչներին տեղի է ունեցել հիջրայի 658 թ. ջումադա առաջին ամսվա կեսին (1260 թ. ապրիլի 29)²¹: Անտիոքի դուքսը և Սսի թագավորը մոնղոլների հետ մտնում են Ասորիքի մայրաքաղաք, որը խաչակիրներին երբեք չէր հաջողվել գրավել: Մոնղոլների հետ այս դաշմակցությունը հնարավորություն է տալիս Անտիոքի դքսությանը՝ հետ նվաճելու Լառդիկեա ճավահանգիստը, միջնդեռ Հեթումը Հուլավուից ստանում է Մարաշը, Բեհեսնիմ²²: Այն ժամանակ, երբ մահմեդական Ասորիքը գտնվում էր մոնղոլների ձեռքում, իսկ վերջիններս պատրաստվում էին շարժվել դեպի Երուսաղեմ ու Եգիպտոս, մեկ կարևոր իրադարձություն փրկում է Մերձավոր Արևելքի մահմեդական աշխարհը հետագա հարձակումներից: Հուլավուց Հալեպում ստանում է Մամգուի մահվան լուրը, և գահաժառանգության հարցերը մրան ստիպում են գնալ Մոնղոլիա²³:

Ըստ Աբուլ Ֆարաջի, Հուլավուց Սիրիայում 10 հազարանոց զորք է թողնում հրամանատար մշահակելով Քիթրուդա գորավարին²⁴: Քիթրուդային շնորհվում է մահ մոյին տիտղոսը: Ըստ Կիրակոս Գանձակեցու և Վարդան վարդապետի, Քիթրուդայի տրամադրության տակ թողնվել էր 20 հազարանոց բանակ²⁵:

Աբուլ Ֆարաջի մշած 10 հազարն ավելի հավանական է երևում, քանի որ Հուլավուց, հեռանալով դեպի Մոնղոլիա, պետք է որ, ինչքան հնարավոր է, մեծաքանակ զորքով գնար, որովհետև հնարավոր էին մահ բախումներ գահի շուրջ: Սակայն Թավրիզում Հուլավուց տեղեկանում է, որ Խուրիլայն ընտրվել է մեծ խան, և որոշում է վերադառնալ Սիրիա՝ ամձամբ ղեկավարելու պատերազմական գործողությունները: Ըստ Սմբատ Սպարապետի, երբ Հուլավուց Սիրիայից դուրս էր եկել, հրամանատար Քիթրուդան արշավում է դեպի Եգիպտոս և միջ արշավելը մահվան թագավորից պահանջում է 500 հալ մարտիկ²⁶: Մամլուքյան առաջապահ զորքը սուլթան ալ-Մուզաֆֆար Սալֆ ադ-դին Կուտուզի (1259-1260 թթ.) գլխավորությամբ դուրս է գալիս մոնղոլական ջոկատների դեմ՝ Պաղես-

²⁰ Ա. Խաչատրյան, *Ոչվ. աշխ.*, էջ 157, M. Canard, *Ոչվ. աշխ.*, էջ 219, S. Runciman, *Ոչվ. աշխ.*, էջ 307:

²¹ Makrizi, էջ 97, Bar Hebraeus, էջ 436:

²² J. Richard, *Ոչվ. աշխ.*, էջ. 99-100, M. Canard, *Ոչվ. աշխ.*, էջ 222, T. Bosse, *Ոչվ. աշխ.*, էջ 25:

²³ The Cambridge history of Iran, 351, Encyclopaedia Iranica, vol. V, p. 135, D' Ohsson, *Ոչվ. աշխ.*, էջ 328, История Ирана, էջ 150, Г. Мухомов, *Ոչվ. աշխ.*, էջ 321, M. Canard, *Ոչվ. աշխ.*, էջ 220, M. Setton, *Ոչվ. աշխ.*, էջ 744:

²⁴ Bar Hebraeus, էջ 436:

²⁵ Կիրակոս Գանձակեցի, էջ 388, Վարդան վարդապետ, էջ 153:

²⁶ Սմբատ Սպարապետ, էջ 237:

Ավելի հավանական է Ա. Նաչատրյանի և Կ. Մութաֆյանի կարծիքը, քանի որ Կուտուզը լավ էր հասկանում, որ Հուլավուի հեռանալը դեպի Մոնղոլիա ճակատագրի մվերն էր և ինքը պետք է օգտագործեր այդ առիթը: Այդ է վկայում մահ Կուտուզի հայտնի ճառը, ուր նա ասում է. «Բոլոր այս երկրները Հուլավուն մվաճեց զեճքի ուժով: Նա արդեն տիրել էր Դամասկոսին և եթե չստանար իր եղբոր՝ Մամզուի վախճանի լուրը, ապա Եգիպտոսը կարծանամար մյուս գավառների ճակատագրին»³⁴:

Փաստորեն ինչպես մոնղոլները, այնպես էլ հայերն ու ֆրանկները դառնում են մամլուքների թշնամիները: Այսպիսով սկսած 13-րդ դարի 60-ական թվականներից մամլուքները կասեցրին մոնղոլների հետագա առաջխաղացումը Մերձավոր Արևելքում և կոտրեցին իսլամական աշխարհում մոնղոլների անպարտելիության նկատմամբ առկա համընդհանուր համոզումը: Իրանի իշխողների նկատմամբ մահմեդականների ընդհանուր ատելությունը մպաստեց մամլուքների և Ոսկե Հորդայի քաղաքական և առևտրական դաշինքի կայացմանը: Իսկ իշխաններն իրենց հերթին փորձեցին կազմակերպել հակամահմեդական դաշինք և իրենց կողմը գրավել Եվրոպայի քրիստոնեական տերություններին, Մերձավոր Արևելքի ծովափնյա խաչակիրներին և Կիլիկիայի հայկական թագավորությանը³⁵: Ահա այս նոր ռազմաքաղաքական իրավիճակում Կիլիկիայի հայկական թագավորությունը շարունակում էր մնալ մոնղոլների գլխավոր հեռակետը Եգիպտոսի ու Սիրիայի մամլուքների դեմ պայքարում: Միաժամանակ ուժեղանում է մոնղոլների քաղաքական ազդեցությունը Կիլիկիայի արտաքին քաղաքականության հետագա ընթացքի վրա, քաղաքականություն, որն արդեն չէր ելնում Մերձավոր ու Միջին Արևելքի ռազմաքաղաքական ուժերի իրական վիճակի սթափ գնահատումից:

³⁴ Рамид-ад-дхя, էջ 57:

³⁵ J. Richard, *Օշվ. աշխ.*, էջ 76-80, K. E. Lupprian, *Օշվ. աշխ.*, էջ 59-60, L. Belletto, *Le Commerce Arménio-Italien (XIIIe-XVe siècle)*, Roma-Armenia, Roma, 1999, p. 187, Կ. Բոսորթ, *Օշվ. աշխ.*, էջ 201:

ՌՈՒԲԵՆ ՄԻՄՈՆՅԱՆ

ՄԱՀԱՆԱԲԵՐԴ

Արշակունյաց թագավորության անկումից հետո, Ռայ ժողովրդի չորս ու կես դար տևած անդադրում հերոսական ոգորումների արդյունքը համդիսացավ IX դարի վերջին Հայաստանի անկախ պետականության վերականգնումը՝ Բագրատունյաց մեծագործ իշխանական տոհմի գլխավորությամբ: Սակայն լիիրավ անկախության հասնելու հրամայականով թելադրված Բագրատունիներից հարկ եղավ մոր պետականության ամրապնդման



Հարավ-արևմտյան պարիսպը

նպատակամետ քայլեր ձեռնարկել՝ մուրք արտաքին քաղաքականությունը զուգակցելով տնտեսական զարգացման և հատկապես ռազմական շինարարության հետ: Վերջինիս կարևոր տարրերից մեկը տեղական սահմանների երկայնքով պաշտպանական համակարգի (ամրությունների) ստեղծումն էր, որը կոչված էր արգելակել թշնամական բանակների մուտքը Հայաստանի ներքին շրջաններ: Բերդեր ստեղծվեցին ման երկրի հյուսիս-արևելյան գավառների մախալեոնային գոտու ձորաճակիտների վրա իշխող դժվարամատչելի կետերում, ուր կարող էին հաղթակումների ժամանակ հուսալիորեն պաշտպանվել և հակառակորդի դեմ հաղթական մարտեր մղել սահմանակալ գավառների տերերը:

Ներկայիս Տավուշի մարզում այդ ժամանակներից վերաքերող պաշտպանական համակարգի քաղկացուցիչներն են Գագ, Կայամ, Կաժարեթ, Տավուշ, Մաժմաքերդ և Երգեվանք բերդերը: Նաև Մահկամաքերդը, որը, ինչպես նկատել է պատմաբան Ռաֆայել Մաթևոսյանը, ճարտարապետական առումով լավ չի ուսումնասիրված¹: Իսկ որոշ հետազոտողներ էլ շփոթել են այս ամրոցի տեղադրությունն ու անունը: Այսպես, ըստ «Հայաստանի և հարակից շրջանների տեղանունների բառարան»-ի (Ռ. 3, Երևան, 1991, էջ 650), Մահկամաքերդը տեղադրվում է «Մեծ Հայքի Գուգարք աշխարհի Ձորոփոր (Կայամ) գավառում, Աղստև գետի միջին հոսանքի մոտ, Ոսկեպար վտակի աջ ափին, Դեղձմուտ վանքի մոտակայքում»: Այդ, պատմական աշխարհագրությունից հայտնի է, որ վաղ միջնադարում Ձորոփոր, հետագայում Կայամ կոչված գավառը գտնվել է Աղստև գետի միջին հո-

¹ Հայկական և ռուսական Համադիտարան, Ռ. 7, Երևան, 1981, էջ 185:

սամքի մոտ, իսկ Ոսկեպարի հովտում տարածվել է Մեծ Հայքի Գուգարք աշխարհի Կանգարք գավառը², որը XII-XIII դարերում կոչվել է «գառա Մահկանաբերող»։ Իսկ Մահկանբերող չի գտնվում Աղստևի Ոսկեպար վտակի աջ ափին, ուր և պիտի լինի Դեղձնուտի վանքը։ Իրականում Մահկանաբերող գտնվում է Ոսկեպարի աջակողմյան օժանդակ Քարահանի (կամ Կիրանց) Սամսոն վտակի աջ ափին և Դեղձնուտի վանքի դիմաց, հարավ-արևելյան կողմում։ Սակայն մի այլ տեղում մասնագետներից մեկը հայտնի ամրոցն անվանում է Բերդախոր³՝ առանց նշելու օգտագործած աղբյուրը։ Իսկ Սարգիս Բարխուդարյանն աշխարհագրական այս միջավայրին վերագրելով Մահկանաբերող վանքը, այն ենթադրաբար նույնացրել է Քարահան (Կիրանց) գետի միջնամասում գտնվող Առաքելոց հնավայրի՝ բարձունքում հառնող վանք-ամրոցի հետ։ Եվ իրավացի է եղել մեծավաստակ գիտնականը, քանզի շրջակայքում թագմաթիվ են Մահկանաբերողի Արծրունցիներից վերաբերվող արձանագիր հուշարձանները։ Անշուշտ, միջնադարյան քարավանային ճանապարհների⁴ խաչմերուկում գտնվող շահաշատ մեծ գյուղաքաղաքը խաղաղ օրերին հանդիսացել է գավառի իշխանների նստավայրը, իսկ թշնամական հարձակումների դեպքում նրանք, հետ քաշվելով, սատարել են ոչ շատ հեռվում գտնվող իրենց անառիկ քերդին։

Ահմայտ է Մահկանաբերողի կառուցման ստույգ ժամանակը, նաև ում կողմից կառուցված լինելը։ Արդեն XII-XIII դարերում այն պատկանել է վրաց թագավորությունում բարձր դիրքի և շնորհների արժանացած Արծրունցիներից, որոնք իրենց գավառի և քերդի անունով կոչվում էին Մահկանաբերողի Արծրունցիներ։ Նրանց տիրապետության տակ տարբեր ժամանակներում եղել են նաև Աղստև գետի միջին հոսքը զբաղեցրած Կայան (ավելի հեռու՝ Զորոփոր) գավառը, Հաղթատն ու Սանահինը։ Իսկ Մահկանբերող գտնվում է այդ տարածաշրջանի կենտրոնում, Քարահանի (Կիրանցի) ձորում, ավելի ստույգ՝ նրա աջակողմյան նշանակալի վտակ Սամսոնի ստեղծած անմահաճո գոգահովտի գրեթե կենտրոնում, Մթնասարի լեռնաշղթայի արևմտյան թիմքից սկզբնավորվող խիտ անտառապատ, երկու կողմերից խիստ զառիթափ լանջերով ժայռապարի ծայրին, ճիշտ անդունդի եզրին, որի մոտև ու խոնավ հատակին բնության լուրջությունը խախտում է միայն մշտաճող գետակը։ Մահկանաբերողն, իհարկե, հանդիսացել է ոչ միայն անառիկ ամրություն, այլև հիանալի դիտակետ, որովհետև այստեղից անգնեն աչքով հստակորեն տեսանելի է Մթնասարի լեռնաշղթայի լեռնալանջերով և Սամսոնի ձորով ձեռնարկված յուրաքանչյուր շարժում։

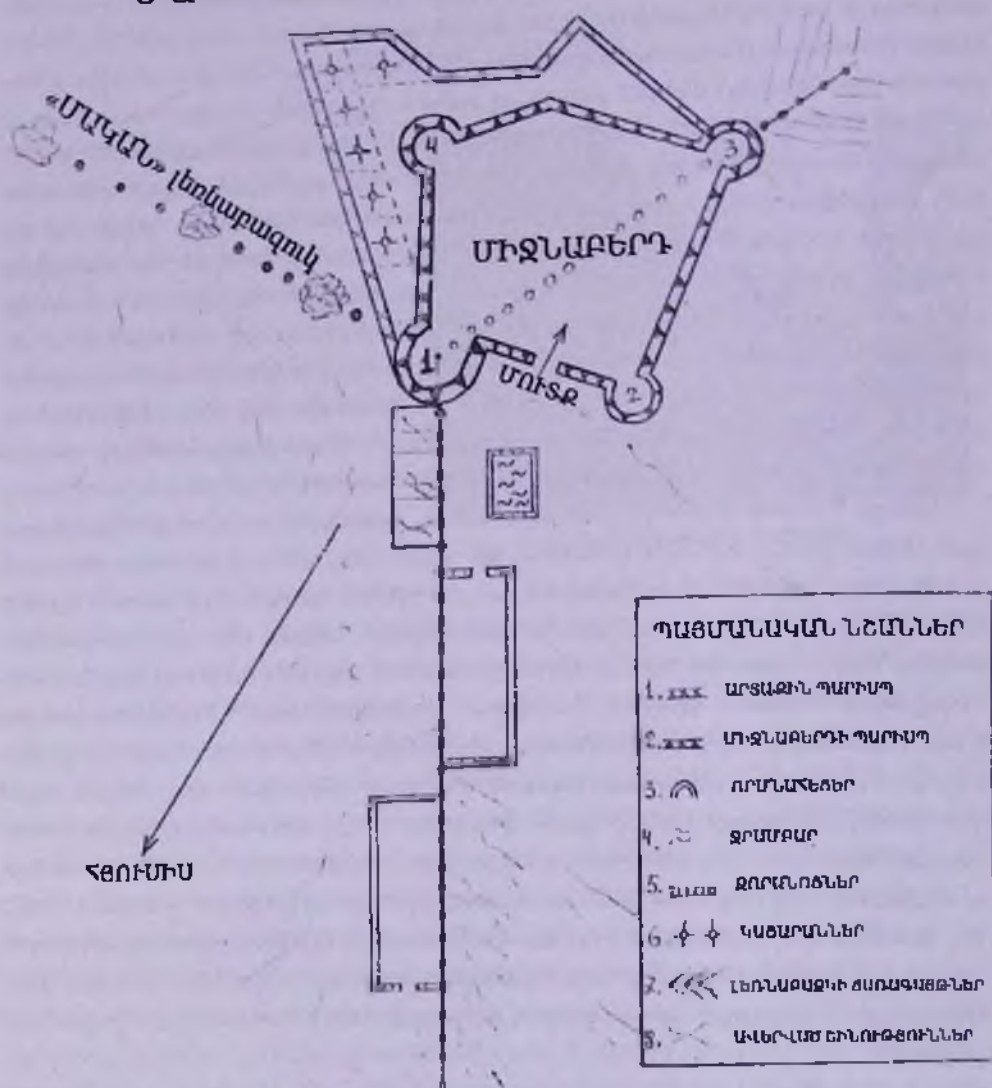
² Հայաստանի և հարակից շրջանների տեղանունների քառորան, հ. 2, Երևան, 1988, էջ 935:

³ Նույն աշխատությունը, հ. 4, Եր., 1988, էջ 489:

⁴ Հնավայրը ներկայումս կոչվում է վանական համալիրի անունով։ Հավանաբար դա Մեծ Հայքի Գուգարք աշխարհի Կանգարք գավառի արդեն VII դարից հայտնի իշխանաճիստ Կունեն գյուղաքաղաքն է, որին XII-XIII դարերում իշխել են Մահկանաբերողի Արծրունցիները, XVI - XVIII դարերում՝ խնրովյան տոհմի մելիքները (տե՛ս «Հայաստանի և հարակից շրջանների տեղանունների քառորան», հ. 3, Եր., 1991, էջ 145, և «Էքսիսիթ»-ամսագիր, 1998, Զ. էջ 77 - 80):

⁵ «Էքսիսիթ»-ամսագիր, 2001, Ե., էջ 94 - 107:

ՄԱՀԱՆԱԲԵՐԴԻ ՆԱՏԱԿԱԳԻԾԸ



Անվան ստուգաբանությունը

«Մահկանաբերդ» անվանումը բանասիրության մեջ ստուգաբանվում է երկու՝ «մահ-կան+ացու» և «բերդ», կամ «մական+ա» և «բերդ» իմաստներով: Առաջինով կոչվել է մահ-կանացու արարածներից պատկանալու՝, թե՛ կործանման ենթակա լինելու պատճառով, անհայտ է: Սակայն տեղավայրի ուսումնասիրությունից հետո մենք հավկած ենք ընդունելու երկրորդ անվանումը՝ ունենալով տրամաբանված բացատրություն: Բանն այն է, որ

ժայռաքերդը գտնվում է Մթնասարի լեռնաշղթայի միջնամասում գտնվող բարձրադիր Սաճայառ սարավանդի հիմքից ճիշտ արևելք-արևմուտք ուղղությամբ դեպի Սամսոնի ձորի գոգահովտի կենտրոն ուղիղ գծով ճառագայթվող լեռնաքաղկի զանգվածեղ ծայրին: Ներքևում Սամսոնի վանքն է. իսկ աջակողմյան բացատում՝ ճշմարիտ Դեղձնուտի վանքը, որի մոտով դեպի Կյուրիկյանցների Տաշիր- Ձորագետի թագավորության մայրաքաղաք Լոռիքերդ է ձգվել քարավանային ճանապարհը (տե՛ս Մահկանաքերդի տեղավայրի քարտեզը): Կողքից նայելիս ուղիղ գծով ձգվող լեռնաքաղուկը չափազանց նման է դեպի նպատակակետ մեկնված թագավորական իշխանության խորհրդանշան մականի (=գայիսոն): Սարավանդի հիմքից դեպի անդունդի եզր խիստ զառիթափ լանջերով անտառապատ լեռնաքաղուկը մականի նման հաստանալով, ավարտվում է բարձրակետից ճառագայթվող երկար ու կարճ մոր ժայռեղեն սլաքներով (Ա և Բ)՝ կազմելով մի եռաթև աստղ, որոնց ելման կետում կերտվել է բերդի համալիրը (տե՛ս Մահկանաքերդի հատակագիծը):

Ինչպես և վայել է գայիսոնին (=մականին), մեր կողմից «Մական» կոչված ավելի քան մեկ կիլոմետր ձգվող լեռնաքաղուկը զառիթափ լանջերի վերին շարունակության վրա, ողջ երկայնքով, ակնակուռ քանդակների նման պատված է կարծես երկնի լազուրից կաթած ուլունքաշար ինը գեղեցիկ ժայռերով, որոնք արևելյան կողմից գրեթե անմեղձնալի են դարձնում ամենամեծի կատարին թառած բերդը: Հայոց բնության ոգին մի անձեռակերտ զարդ է շնորհել, իսկ նրա զավակները, հավանաբար երկրի պաշտպանունակությամբ մտահոգ՝ Բագրատունյաց գահատոհմի պայազատները, մականի նմանվող լեռնաքաղկին հագցրել են աղամանդե մի ակ՝ Մահկանաքերդ անունով, որին հետագայում հավանաբար հավելվել է «հ» հնչյունը և սկսվել է կոչվել Մահկանաքերդ: Իսկ ավելի ուշ մախնական անունը մոռացած տեղաբնակները մախ կոչել են բերդի քար, ապա դարձրել հատուկ անուն՝ Բերդաքար*:

Խորին հարգանք մեր բերդաշինարար ճարտարպետին: Անանուն վարպետն իր ստեղծագործությունը կարողացել է լավագույնս տեղադրել Սամսոնի ձորի հատակից ուղղահայաց լանջերով, 200-250 մետր բարձրության վրա հառնող ժայռի կատարին՝ լիովին բավարարելով պատվիրատուի պայմանն անառիկության մասին: Տեղանքի խիստ զառիթափության շնորհիվ այստեղ իսպառ բացառված է եղել հակառակորդի կողմից պարսպակործան մեքենաների կիրառումը: Բոլորովին էլ դյուրին չեն եղել նաև հակառակորդի գործերի քարագնաց և անձավամուտ ստորաբաժանումների բերդին գեթ հասնելու փորձերը, որովհետև վերևի հարմար դիրքից մեկ հարյուրյակը կարող էր հեշտությամբ խափանել ներքևից վեր ձգտող հազարյակի առաջխաղացումը: Հավանաբար Մահկանաքերդը գրավել ձգտող հակառակորդի հիմնական կովանը մնացել է տևական պաշարումը, քանզի

* -Հայաստանի և հարակից շրջանների տեղանունների քառադան-ում (Ռ. Ի. Եր., 1986, էջ 667) -Բերդաքար- Ռոդվածի հեղինակը, մեր կարծիքով, ճիշտ է ներկայացրել կառույցի տեղը, սակայն չճշելով, որ դա Մահկանաքերդն է: Նաև անընդունելի է, որ բերդը նշուսում ունեցել է ջրավազան, և ջուրը խողովակներով բերվել է դպից, որովհետև դիմացի սառլաանջից բերված ջրի ճծմանը ձորից քարձրանալու ճանապարհին չէին դիմանա կավե խողովակները:

քարի մեծ մասը վեր բարձրացրել ձորերի հատակից: Եթե ջրի, կրի ու ավազի մասին խոսքն աներկրա է, ապա ասենք, որ բերդաշինարարները ողջ ջարդ չէին կարող հավաքել մնացն քարձրությունում, և դրա ապացույց են պարիսպների մեջ շարված մեծաքանակ գետաքարերը: Հանում կյանքի շարունակման, թե ինչով են վեր բարձրացվել շինանյութերը, կարելի է միայն կոսիել: Գրաստների աշխատանքի համար շատ թե քիչ հարմար են եղել Բ ճառագայթի ներքին լանջերը, որոնց միջնամասից վեր կարող է հարմարվել միայն մարդու ոտքը: Ուստի այստեղ հավանաբար մի քանի տարի լարվել են հազարավոր բանվորների մկաններ: Իսկ պատմությունից հայտնի է, որ մնացն ծավալում աշխատանքների մեջ ներգրավվելիս է եղել հայոց զորքը: Օրհնագրության ավարտից հետո ծագել են այլ խնդիրներ, որոնց մեջ չափազանց կարևորվել է խմելու ջրի պաշարների լրացումը: Ուստի մինչև հակառակորդի մոտենալը մերձակա ձորերից տկերով, կժերով ջուր են կրել ու լցրել 20-25 խմ տարողությամբ ջրամբարը: Գուցե ջրահավաք (տեղումներից) հարմարություններ են եղել նաև միջնաբերդից ներս և արտաքին բակում: Դրանց մասին կարող են ասել միայն ապագայի ուսումնասիրողները, որոնք կձեռնարկեն պեղումներ և մանրակրկիտ կչափագրեն պատմական Մահկանաբերդը:

Ինչպես Տավուշի մարզի մյուս բերդերը, այնպես էլ Մահկանաբերդը պաշտպանական կարևոր դեր է խաղացել Բագրատունիների, նրանց շառավիղ Կյուրիկյանների, ապա Զաքարյանների և Արծրունիների տիրապետության ժամանակներում, երբ այդ կառույցները սահմանակալ ամրությունների դեր էին կատարում: Իսկ մոնղոլների տիրապետության հաստատումից հետո (XIII դարի կեսեր), երբ նախկին սահմանակալ բերդերը մնացին մոր տերության ներքին մահանգներում, արագ սկսեցին կորցնել իրենց ճշմանությունը, լքվեցին: Օրինակ, Մահկանաբերդի Արծրունիները մեկընդմիջտ հաստատվեցին Տփլիսում և Կոնստանդնուպոլսում: Ուստի բերդերն էլ մնացին անխնամ և արդեն 7-8 դար շարունակվում են քանդվել-քայքայվել: Այդ ճակատագրով է իր տարեգրությունը շարունակում նաև Մահկանաբերդը:

ԿԻՆԿՅԱՆ ԴՐՎԱԳՆԵՐ

ՄԻՍԱՔ ՃԵՎԱԴՐԹՅԱՆ

ՄԻ ԲԱՐԱՎՈՐԻ ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ

Ռազմի շոինդը պատել էր Կիլիկիայի Հայկական Թագավորության Սելևկիա բերդաքաղաքի տարածքը: Իշխանաց իշխան և Հեթում I-ի հայր Կոստանդին Պալլը, 1230 թվականի օգոստոսի երկրորդ կեսին, թագավորի անձնապահ հեծելազորով պաշարել էր քարաքրի գագաթին թառած Սելևկիայի ամրակուտ բերդը և բերդակալից պահանջում էր հանձնել Ջապել թագուհուն: Եվարել-մնացել էր Երուսաղեմի Հիվանդանոցի Ս. Հովհաննու (Օսպիթուր, Hospitaliers) ասպետների կարգապետ և բերդակալ Ֆրեր Բերդյանը: 1210 թվականի պարզևագրով Մեծն Լևոն I (1187-1219 թթ.) թագավորը նրանց էր պարգևել Սելևկիա, Նորբերդ և Կամարտիաս բերդերը¹: Դրա փոխարեն ասպետները պարտավորվել էին Լևոն I թագավորի ծառայությունում լինել և թշնամու դեմ պաշտպանել Հայոց երկրի սահմանները:



Սելևկիայի բերդը

Ընդվզման առիթ էր հանդիսացել հանգուցյալ Լևոն I թագավորի երկրորդ կին և մայր-կին թագուհի Սիպիլ Լուսինյանի Կիպրոսից Սելևկիա անցնելը և բերդում՝ ասպետների կողմից հյուրասիրվելուց հետո աղջկան՝ Ջապել թագուհուն տեսության համար Սելևկիա կանչելը, Ջապել թագուհուն ճամապարհին ընկերակցող Կոստանդին թագավորահորը խայտառակ կերպով քերդից դուրս արտաքսելու և ամրոցի դռները երեսին փակելու անարգանքը: Այս մասին հիշատակում են երկու ժամանակագրություններ: Դրանցից առաջինում նշված է հետևյալը. «Ի թուին հայոց ՈՀԹ (1230 թ.), յամիս ազոստոս ԻԵ (25) աւրն, յաւուր կիրակէի եկն առ մեզ Սարգիս հայոց եւ երբ մեզ վատ գրոյց, որ եկեալ Լեւոն թագաւորին թագուհի ի Կիպրոսսա ի Սելեւկիա, որ տեսնայր զիւր դուստրն, որ էր Հեթում թագաւորին թագուհի, եւ տարան զթագուհին ի Սելեւկիա, եւ ամդ ետես զմայրն իւր եւ խաթնց. զթագաւորին հայրն զպարոն Կոստանդին. եւ մտաւ ի Սելեւկիա եւ մտնեց² հետ իւր մարն»:

¹ Victor Lanplois, Le trésor des chartes d'Arménie au Cartulaire de la chancellerie royale des Roupeniens, 1863, Venise, p. 113.

² Մտնել - խողովություն ստեղծել, ապստամբել:

եւ զպարոնն հանիմ քաշմաւք³ բերդէն: Այս այսպէս գործեցաւ, եւ ետք առի եւ յերկեղի, այլ յառաջկայն Աստծոյ Է գիտելի...»⁴:

Երկրորդ տեղեկությունը գտնում ենք Սմբատ Սպարապետի «Տարեգրքում», որտեղ գրել է հետևյալը. «Եւ յաւուրս յայս շարժեցաւ դիւական թարկութիւն ի թագուհին Զապել եւ ուզեց երթալ տեսնուլ զիր մայրն յՕսպիթում բերդն ի Սելեկիա եւ գնաց եւ խոտվեցաւ ընդ թագաւորն եւ ընդ ամէն Հայք: Նա պարոն Կոստանդին ժողովեց հեծեալ ու գնաց, իջաւ առաջի Սելեկիոյ, Նա օսպիթալն վանաց որ շատ կու ծախվեր զինքն Սելեկիա, ու կու վախէին ի յԱլատին⁵ սուլտանէն, մա ուզեց տալ զբերդն թագուհուն ու սէր ունենալ ընդ Հայք: Եւ ֆրէր Բերդրամն այս կերպովս ետ, եւ ասէ թէ զբերդս Լեւոն թագաւորն ետ մեզ, մեք չկարեմք ասել ընդ իւր դուստրն թէ ել ի բերդէս, ապա մեք կու ելնենք, դուք առեք զբերդն ու զինքն, եւ այս ցեղ առին զՍելեկիա ու Թագուհին»⁶:

Զապել թագուհու՝ Հեթումի հետ ամուսնանալուց (1226 թ.) հետո, մրա մայր Սիրիյ Լուսինյանն ապրում էր Կիպրոսում, իր հարազատների մոտ⁷: Նա երբ (1230 թ.) ցանկացել էր տեսնել աղջկան, եկել էր Կիլիկիա և հյուրընկալվել Սելեկիա բերդի Հիվանդանոցի ասպետների մոտ: Նա չէր գնացել Սիսի պալատ, այլ Զապել թագուհուն կանչել էր իր մոտ: Վերջինս 14 տարեկան հասակում, Կոստանդին Պալլի ուղեկցությամբ, գնում է Սելեկիա, մորը տեսության: Սմբատ Սպարապետի տեղեկությունից պարզվում է, որ իր եղբորկին Զապել թագուհին նախօրոք ունեցել էր «դիւական թարկութիւն», այսինքն՝ երեխայական⁸ կամայականություններ: Հավանաբար մայրը Կիպրոսից եկել էր այդ խնդրի կապակցությամբ: Զապելը խաբում է իր կեսբայրին՝ թագավորահայր Կոստանդինին ու մոր հետ միասին մտնում Սելեկիայի բերդը: Մայր ու աղջիկ աղմուկ են բարձրացնում Հեթում I թագավորի, թագավորահոր և առհասարակ հայերի նկատմամբ: Եթե Զապել թագուհուն հաջողվեր մոր հետ միասին Սելեկիայից անցնել Կիպրոս, ապա կստեղծվեր քաղաքական շատ բարդ իրադրություն: Լևոն I-ի վախճանումից (1219 թ.) հետո Կիլիկիայի Հայկական Թագավորության գահի շուրջ ստեղծվել էր քաղաքական մեքենայություններ կատարելու լայն ասպարեզ: XIII դարի 20-ական թվականները լի են այդպիսի եղելություններով: Ռուբեն-Ռալմուցդի, Սելջուկյան սուլթան Ալա ալ-Դին Կելկուբատի և անտիոքացի Ֆիլիպի կատարած քայլերը ցույց էին տվել, որ Կիլիկիայի Հայկական պետությունը երկար չէր գոյատևի, եթե խնամակալ իշխանները չուներին երկաթյա ձեռքեր: Այդ պատճառով էր, որ

³ Քաշմաւք - քաշնոք, քաշել-քաշեշել, կապկալել, րոնություն գործադրել:

⁴ 1230 թ. հավանաբար Կիլիկիայում արտագրված ձեռագիր Ավետարանը գտնվում է Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների Ուիչիդա քաղաքում: Հարություն Բյուրտյան, Համառոտ ցուցակ հայերեն զրչագիրներու Բյուրտյան հավաքածուի ի Ուիչիդա, Կանզաս, ԱՄՆ, «Բանքեր Մատենադարանի», N 11, Երևան, 1973, էջ 405: Բնագրի էջ 382:

⁵ Իկոնիայի Սելջուկյան սուլթան Ալա ալ-Դին Կելկուբատ (1220-1237 թթ.):

⁶ Սմբատ Սպարապետի Տարեգրքը, 1956, Վենետիկ, էջ 226:

⁷ Սիրիյ Լուսինյանը Կիպրոսի Հենրի I (1218-1253 թթ.) թագավորի հորաքույրն էր: Նա Լևոն I-ի հետ ամուսնացել էր 1216 թ., 12 տարեկան հասակում: Այդ ժամանակ Լևոն I թագավորը 60 տարեկան էր:

⁸ Հեթում I-ը ծնվել էր 1215 թ., ուստի Զապել թագուհու հետ 1226 թ. ամուսնացած ժամանակ 11 տարեկան էր, իսկ Զապելը՝ 10 տարեկան: Հիշյալ 1230 թ. դեպքի ժամանակ Հեթում I-ը 15 և Զապելը 14 տարեկան երեխաներ էին:

կենտրոն կամարի տակ, երկաստիճան պատվանդանի վրա, կանգնեցված է լատինական խաչ: Դրա շուրջ կան հայերեն չորս տառեր և իբրև հավերժության խորհրդանիշ՝ երկու լուրվ և երկու քառորդ մարգարտածաղիկներ: Խաչի Ռորիզոնական մեծ թևից վերև, ձախ կողմում, քանդակված է պատվով Ս և աջ կողմում՝ Մ տառերը: Հորիզոնական մեծ թևից ներքև, ձախ կողմում՝ պատվով Ա և աջ կողմում՝ պատվով Ս տառերը: Այս չորս տառերը պատկերների հետ միասին ձևացնում են քառակուսիներ, որոնք խաչի շուրջ տեղակայվելով՝ գծագրում են «Կաթողիկէ խաչ»: Չորս սկզբնատառերի ամբողջությունից կազմվել է բերդի «Սուրբ Մարիամ Աստուածածին Սելնկիոյ» անունը: Զինանշանի վաճառակի ներքին հատվածում, խաչափայտից դեպի աջ և ձախ եղած ազատ տաղանթությունում, գտնվում են հերալդիկական մեկական ամբողջ և ներքևի անկյուններում էլ մեկական քառորդ մարգարտածաղիկներ (ՏԿ. 1): Խաչի պատվանդանից քիչ վերև, խաչափայտի վրա, քանդակված է փոքր քառակուսի փոսիկ: Հավանաբար Սելնկիայի բերդի մատուռում անցյալում պահվել է սրբանկեր մի մասունք: Հեռագայում թուրքերն այդ մատուռը վերածել են մզկիթի:

Հայագետ Վ. Լանգլուան ընդօրինակել է Սելնկիայի բերդի դռան բարավորի արձանագրությունը և զինանշանը: Նա սխալմամբ սովորական մի խաչարձան է կարծել զինանշանը և պատկերել մտացածին մի խաչ՝ շուրջը ՅՍ և ՔՍ տառերով⁹, որը կարդացվել է «Յիսուս Բրիստոս»¹⁰: Վ. Լանգլուային պետք չէ մեղադրել, որովհետև անճանաչելի կերպով ջարդված է զինանշանի «խաչ» մոտիվը: Բավականին աշխատանք պահանջվեց, որպեսզի խաչի և տառերի եզրերի հետքերից օգտվելով՝ կարողանայինք վերականգնել զինանշանի կոմպոզիցիան: Վ. Լանգլուան և Ղ. Ալիշանը ճիշտ չեն վերծանել այս արձանագրությունը: Կարևոր է սակայն, որ մրանց ծամանակ կատարված մասնաճանությունում պարզորոշ ընթերցվում է «ի Հայոց մեծ թովմ Ու Ջե»¹¹: Ամեն. թագաւոր Հեթում Հայոց քառերը:

Ըստ թագավորների արձանագրությունների ձևավորման սովորույթի, գրությունը սկսել է հերալդիկական մարգարտածաղիկով ու խաչով: Այստեղ տեղիմ կլինի նշել այն կարևոր հանգամանքը, որ հիշյալ բարավորի զինանշանում գործածված հերալդիկական «խաչ» և «մարգարտածաղիկ» մոտիվների տարբերակներից կան մաս Սելնկիայի մոտակա Կոռիկոս նավահանգստային քաղաքի Կոստանդին Պալլի իշխանության շրջանում 1222-1250 թթ. միջև կատարված զինանշաններում:



Նկար 1

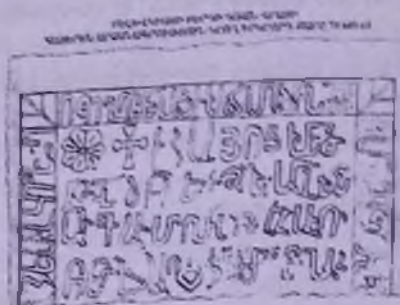
⁹ Viktor Langlois, Rapport sur l'exploration archéologique de la Cilicie et de la Petite-Arménie 1852-1853, Paris, 1854, էջ 5:

¹⁰ Ղ. Ալիշան, Սիսուան, 1885, վեցերորդ, էջ 285:

¹¹ ՈՋԵ = 1236 թ.:



ԳԼՈՒԽ 2



နမူနာ 3

Սրանից հիմզ տառնամյակ առաջ, իր ունեցած անցյալով այնքան հիշարժան քարավորից ցարդ մնացածը փրկելու մտադրությամբ, որոշեցի, ինչ գնով էլ լինի, գաջով պատնեմահանել (էստամկաժ) երկու քարերը (նկ. 2, 3): Դրանք քառասունհինգ տարի է, ինչ գտնվում են Երևանում և տակավին չեն հրապարակվել: Մինչ այժմ չի վերծանված փակագրով գրված արձանագրությունը, ուստի շրջանառության մեջ դնելու նպատակով այժմ ցանկանում եմք այն հրատարակել «Էջմիածին» ամսագրի էջերում:

ՍԱՄՎԵԼ Մ. ՇԱՀԻՆՅԱՆ

Հայաստանի անձավագիտական կենտրոնի նախագահ

ՔԱՐԱՆՁԱՎՆԵՐԸ ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՐԴԻ ՀՈԳԵԿԵՐՏՎԱԾՔԻ ԵՎ ՄՇԱԿՈՒՅԹԻ ՁԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ԳՈՐԾԸՆԹԱՅՈՒՄ

Թանկացած լեոնային երկրամասի համար քարանձավները մեծ դեր են խաղացել այդ տարածքում ապրող բնակչության կենցաղի, սովորույթների, աշխարհայացքի ձևավորման գործում: Այդ են վկայում տարբեր մայրցամաքների բնիկ բնակչության լեզվաբանները, առասպելները, էպոսները և հեքիաթները¹:

Հայաստանը և հայ ժողովուրդը այս առումով բացառությունը չեն: Հայ մշակույթի մի ամբողջ շերտ է զբաղեցնում «քարանձավային մշակույթը», որը, քիչ ուսումնասիրված ու յուրտ լինելով հանդերձ, երևի թե իր մեջ պարունակում է բազմաթիվ հարցերի պատաս-

¹ Օռմերական էպիկական «Գիլգամեշ» հերոսապատման հերոսը՝ Գիլգամեշը, անմահություն փնտրելու համար ճամփորդում է դեպի աստվածների երկիրը և այնտեղ հասնելու համար ստիպված է լինում անցնել Մաշու (իմա՝ Մասիս) լեռան թունելով: Տե՛ս Գիլգամեշ, թարգ. և ճերած. Ն. Մարտիրոսյանի, ՀՍՍՌ ԳԱ, 1963 թ., էջ 74:

«Աստուների Դավիթ» էպիկական հերոսապատման տարբերակներում ցարանձավը ներկայացվում է որպես գործընթացների և հարաբերությունների հանգուցալուծման վայր՝

«... Ասաց. «Կանգնի՛ր, իմ թուր գարնեմ էդ քարին».

Թե կտրեց, ես չեմ մեղավորեցի

Թե չը կտրեց, մեղավորեցի եմ»:

Թուր, որ էզար քարին.

Հար երևու կողմեն փեղկվավ.

Ինք, իր ձին գնացիմ մեջ.

Հար էկավ, իրար կպավ»:

(«Աստուների Դավիթ» էպոս: Առաջաբանը Լ. Մկրտչյանի: Երևան, Արևիկ, 1988, էջ 415):

Կամ՝

«Պտի երթաս վամ, Կըռաաճու ցար կա,

Ընտե մի գաղա կա, մտնիս էմ գաղեն,

Մնաս էմտեղ, ապրիս (պատմեց՝ Մոկացի Մարտիրոս Մուրադյան, էջ 55):

Ես իմ թուր թալիմ, էս խայեն բացվի,

Ես էրտամ մեջ:

Ու գուրզը գարգեց,

Ջարգելում՝ խայեն բացվավ»:

(պատմեց՝ Այաշկերտցի Սեդրակ Արաբյան, էջ 245):

«Սասնա Շոռ»-ը, գրառումը՝ Սարգիս Հարությունյանի և Արուսյակ Սահակյանի, ՀՍՍՀ ԳԱ, 1979:

Հարանձավը ման մեկուսանալու թաքստավայր է.

«Հոնան չուզեց իր վերջից մանկանը էլ կորցնել: Իր ծնողների Ուրանոս - երկնքի և Գեա - երկրի խորհրդով մա հեռացավ, գնաց Կընտե կղզի, և խորունկ մի անձավում ծնվեց մրա կրտսեր որդին՝ Զևսը»: Տե՛ս Ն. Ա. Կուն,

«Հին Հունաստանի լեզվաբանությունը», Երևան, «Լույս», 1989 թ., էջ 21:

կապայրից սկսվում և ձգվում է գետնի տակով մի քանի կամ մի քանի տասնյակ կիլոմետրեր: Բակառակ այն պնդմանը, թե ոչ ոք միմյան վերջ չի խորացել:

Այս երկու տեսակետները, որ չափազանց տարածված են գյուղական վայրերի բնակիչների շրջանում, իրական որևէ հիմք չունեն: Այս մտածողության պատճառը երևի թե պետք է փնտրել մարդկանց ենթագիտակցական հիշողության շերտերում: Մարդը վերջնականապես ուզում է խզել կապը, այսպես կոչված, «քարանձավային քաղաքակրթության» և քարանձավային կենցաղի հետ, և այս պատճառով ամենամոտե և սարսափելի գույներով է մերկայացնում քարանձավը՝ դրանով իսկ մերժելով «քարանձավային» կենցաղին վերադառնալու որևէ ցանկություն կամ շարժառիթ:

Այս առումով տիպական է և այն փաստը, որ փյուզման կամ շիմարարական աշխատանքների ժամանակ եթե որևէ ստորգետնյա թունելի, անցուղու կամ քարանձավի մոտք է քացվում, տարբեր պատճառաբանությամբ տեղի բնակիչները այն լցնում են խիճ ու ավազով և քետոնե խցան հագցնում⁵: Տարածված այս վատ սովորույթը պատճառ է դարձել հնագիտական և բնագիտական չափազանց արժեքավոր նյութերի անդառնալի կորստի: Պատմական վկայություններն ու գրավոր աղբյուրները մանրագնին ուսումնասիրելով մենք (ՀԱԿ-ի քարանձավագետները) համոզվել ենք, որ ստորգետնյա, ճարտարագիտական և բնական հուշարձանների ոչնչացումը քաջառապես մոտ երևույթ է մեզանում:

Հայաստանի քարանձավների և քարանձավային բնակավայրերի մասին գրել են Բսենոֆոնը, Ստրաբոնը, Խորենացին, Դավրիժեցին, Արտեմ Արարատցին և Իսաբկե մոտ շրջանի հետազոտողները՝ Մառը, Օրբելին, Տոկարսկին, Թորամանյանը, Ղիփշիձեն, Բայանը և այլոք: Բարանձավագիտական նյութը Հայաստանի անթրոպոգեն քարանձավների և ժայռափոր ճարտարագիտական ստորգետնյա կառույցների մասին թե՛ քանակական և թե՛ որակական առումով շատ է, որը և հնարավորություն է ընձեռում գիտականորեն ծավալվել խնդրո առարկայի շուրջը:

Մի շարք հեղինակներ փորձել են ստուգաբանել *անձավ*, *քարանձավ* բառերը՝ պարզելու նրանց ծագումը: Այս հետազոտություններն առանձնապես արժեքավորվում են նրանով, որ հետազոտողներն այս բառերի ծագումը ոչ միայն կապում են կենսատափ⁶ տարրերի և նրանց փոխհարաբերության, այլև հայ էթնոգենեզի և զարգացման գործընթացների հետ:

Այսպես, հայ ճարտարապետության զարգացման պատմության երախտավորներից մեկը՝ Տոկարսկին, գրում է. «Теперь пещера называется այր>եր, или քարայր (Вруйр); слово այր самое обычное в древнелитературном армянском, քար այր – каменная пещера

⁵ Երևանում Նորադյուղ, Բութաճիա, Արեշ, Էրեբունի թաղամասերում հայտնի են բազմաթիվ դեպքեր, երբ շիմարարական աշխատանքների ժամանակ քացված թունելները պարզապես լցնել են քետոնախառնուրդով ու փակել: Ուսմիրամի հայտնի ջրամբից բավական մեծ հատվածներ այդպես են ոչնչացվել: Գյումրիում դարեր շարունակ գոյություն ունեցող քարվեզների (ստորգետնյա ջրատար համակարգ) վերջնական ավերումը տեղի ունեցավ երկրաշարժից հետո: Օրգով գյուղի վերին հատվածում ռադիոաստղադիտարանի և գյուղի գերեզմանոցի (մախկիմում կիկլոպյան կառույց) բլրի արանցում քացված հնագույն թունելի ամցը փակեցին խշուր քարերով ու հողով: Լոռվա Վարդաբլուր գյուղից Կուրթան տանող ճամպարի մոտ քացված թունելի ամցը փակելու համար, ըստ ականատեսների, ամֆրամբշտ եղավ քսան քեռմատար մեքենա ավազ ու խիճ:

⁶ Կենսացենոզի ապրելու վայրը է: Տեն Ս. Շահինյան, Ն. Թահմազյան, Էկոլոգիա, «Զանգակ», 2002 թ., երևած:

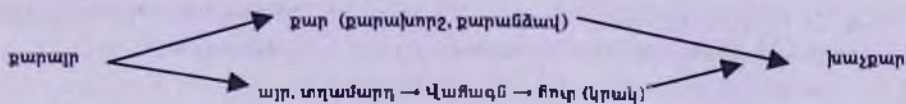
մատչելի քարանձավների և էպիկական Արտավազդի Ռամար զննան դարձած Մասիսի քարանձավի մասին: Եվ ոչ մի խոսք քարանձավային բնակավայրերի և ցրա բնակիչների մասին, այն դեպքում, երբ Լեոնհայաստանի բնակչության մի ստվար մասն ապրում էր քարանձավային բնակավայրերում: Պատճառը երևի մուլցն է: Քարանձավային բնակավայրերը և սրան Ռամապատասխանող կենցաղը այն աստիճանի սովորական և առօրեական երևույթ են եղել, որ ժամանակակիցները Ռարկ չեն համարել գրավոր անդրադարձ կատարել ինքնընտրելիք Ռասկանայի և պարզ այս երևույթին:

Այստեղ ավելորդ չէր լինի «քարայր», «քարանձավ», «այր», «ամձավ» բառերի ստուգաբանության մի քանի հեղինակների տեսակետները դիտարկել: Հետաքրքրություն ներկայացնող տեսակետ են առաջ քաշում Ա. Փիլիպոսյանը և Ռ. Մկրտչյանը⁹ պնդելով, որ

⁹ Տես Ա. Ս. Փիլիպոսյան, Ռ. Մ. Մկրտչյան, Գեղարդիի վանդապայան (Ուրարտական) քարայր դամբարանները, Երևան, «Զանգակ», 2001 թ., էջ 66: Հեղինակները գրում են, «Այս համալսարանում, թերևս, անհրաժեշտություն կա անդրադառնալ մաս Հայերեն արժատական բառարանի «այր» և «ամձավ» արմատներին և վերջիններից կազմված «քարայր» և «քարանձավ» բառերին: Սրանց հոմանիշները հայերենում բազմաթիվ են (քարախոռոչ, քարախորշ, ժայռախորշ, վիմախորշ, վիմախորշ, լեռնախորշ, լեռնախորշ, ձերպ, ժայռաձերպ, որմնաձերպ, քարաձերպ, ժայռաձերպ, քարաձերպ, որմնաձերպ և այլն): Թեև դատելով հրապարակի վրա առկա մասնագիտական գրականությունից, ջնհարկվող երկու բառերի և մասնավորապես «ամձավ» բառարմատի նախնական ձևն ու ստուգաբանությունն առ այսօր մերկայացվում է հարցականով (Ջառուկյան Գ., 1987, էջ 112): Ինչ են մատնանշում և իմաստավորում «քարայր» և «քարանձավ» բառերը: Բանն այն է, որ մշված երկու բառից բառերի և՛ «-այր», և՛ «-ամձավ» բաղադրիչները մաս ինքնուրույն բառեր են և որոշակի լոսոտ ունենում հոմանիշ իմաստային ծանրաբեռնվածություն կարող են դրսևորել: Այսպես, «այր» մշանակում է մաս «տղամարդ», և «քարայր» երկարմատ բառային գոյացությունը հնարավոր է մախապես ընկալվել է «քարի, ժայռի մեջ բնակվող այր» տղամարդ» իմաստով: Թերևս մանատիպ կազմություն են մաս «այրուձի» - ձիու վրա մտած այր» տղամարդ», «այրասեր» - ամուսնու սիրող, տղամարդ սիրող», «այրընտիր» - ընտիր տղամարդ, աչքի ընկնող այր» տղամարդ», «սկեսրայր» - ամուսնու հայր, սկեսրայր այր, ամուսնու մոր այր» տղամարդ» և այլ բառի քառակազմությունները:

Նմանօրինակ մեկնաբանություն կարելի է առաջադրել մաս «քարանձավ» բառից բառի «-ամձավ» բաղադրիչին: Վերջինս, հնարավոր է, «ամձ» - մարդ» բառի հետագա ձևովական դրսևորման մի տարբերակ է, որը, ըստ երևույթին, գոյացել է բառավերջի «մ» քաղաձայնի սղմման հետևանքով (օրինակ՝ ոտն-ոտ, մատն-մատ, ձեռն-ձեռ, որմն-որմ, լեռն-լեռ, ման՝ ամձն-ամձ, որտեղից էլ ամձնամբ-ամձամբ և ամձնա-ամձնա): Եթե առաջարկվող եմբարդությունը չի հակասում հայերենի ցերեկանական օրենքներին, ապա «քարանձավ» երկարմատ բառային գոյացությունը ևս մախապես, հնարավոր է, ընկալվել է «ամձով (ամձնա)» տղամարդով բնակեցված քար, ժայռ, քարախորշ» իմաստով: Ավելացման մաս, որ «-այր» և «-ամձավ» բաղադրիչները՝ ջնհարկվող բառից բառերը կազմում են միայն «քար» արմատի հետ («քար-այր», «քար-ամձավ») և չեն միանում ցրա հոմանիշներին («մայր», «ձերպ», «որմն», «վիմ» և այլն): Եվ սա հատկապես կան է, քանի որ բերված հոմանիշներից միայն «քար-մ» ամուր, կարծր, պինդ, կոշտ» իմաստներից զատ հնդեվրոպական որոշ լեզուներում ունի մաս «ընկույզ, ընկույզի կեղև, կոկոսի ընկույզ» և «խնցզետին» իմաստները (համեմատիր, սանսկրիտի «karkasa» - կոկոսի ընկույզ, «karkasa» - խնցզետին, հունարեն «καρχαδον» - խնցզետին, լատիներեն «carcio» - ընկույզի կեղև», «carcio-carcio» - խնցզետին, ինչպես մաս հայերենի «քարձավ» - «խնցզետին» և քարառային «կակա» (գոցն «կարկար, կարկա» քար» մախնական ձևից)՝ «ընկույզ, պնդուկ» քառագոյացությունները (Ահադյան Հ., 1979, էջ 558-561): Այսինքն «քար» արմատն իմաստավորում է մաս կարծր տակերես և համեմատաբար փոխարկված դատարկ միջուկ ունեցող առարկա կամ գոյացություն, որի միջին կարող է ձևարձակվել ընդունող կամ դուրս ելնել կենդանի արարած: Երևույթ, որ մեկ անգամ ևս իր էությունը համարվում է քարայրում ամփոփված և վերածման ունակ Մեծող-Հառող Աստծո (մաս էպիկական հերոսի) վարքագծին: Այս ամենը թույլ է տալիս են-

թերևս այս հարցում, թե ուրույն տեսակետով առաջնացում է Ս. Գասպարյանը, որը մերժում է Վաթագի՝ կրակի աստված լինելու գաղափարը¹³։ Ինչևէ, եթե այժմ մի շղթայի մեջ մայրնք և քննենք վերոհիշյալ մեկնաբանությունները, ապա կստանանք հետևյալ սխեմատիկ պատկերը՝



Եթե շղթան շարունակելու միտումով դիմենք, «Սասնա ծռեր», դյուցազնավեպի Փոքր Մհերի և առասպելական Արտավազդի և Միհր աստծո կերպավորումներին, ապա կունենանք շղթայի բնականոն ավարտը, որը բնապաշտական հայեցակարգից բխող և այդ ընկալումների սահմաններում ձևավորված մտածողության արգասիք լինելով համդերձ, ամբողջացնում է մախաքրիստոնեական հայերի վերաբերմունքը և իմացությունը շրջակա միջավայրի վերաբերյալ։ Դիտարկելով բիոտոպ, բիոցենոզ փոխհարաբերությունները և կոգործոցների աճընդհատական փոխհարաբերությունների պայմաններում, մախաքրիստոնեական հայերը հասել են բնության ներդաշնակության ընկալման այնպիսի մի որակի, որում բացակայում են «վատ», կամ «լավ» հասկացությունները, իսկ տարբեր հերոսների և կերպարների արարքներն ընկալվում է այնպես, ինչպես կա՝ առանց կողմնակա մեկնաբանությունների¹⁴։

Այժմ հայ էպիկական բանահյուսության զարգացման պատմության գիտական վերլուծությունների հիման վրա ամփոփենք շղթան¹⁵։

¹³ Ս. Ե. Գասպարյան, Վաթագ աստծո պաշտամունքի հարցը. «Հայաստան», 1993 թ., Երևան, էջ 51. «... Վաթագը պետական դիցաբանում ամենից առաջ համդերձ է եկել որպես պատերազմի, ռազմի և քաջության աստված»։ և ոչ թե շատերի կողմից հորջորջվող արևի, ամպրոպի ու կայծակի, կրակի, ամձրևի, ամպի և այլնի աստված»։

¹⁴ Թե՛ Փոքր Մհերի քարանձավում փակվելու և թե՛ Արտավազդի Մասիսի քարանձավում գերելու վերաբերյալ էպոսում և առասպելում չկան քնորոշում դեպքի «վատ» կամ «լավ» լինելու մասին։ Բացասաբար չեն քննադատվում նաև վիշապազոմները։ Այստեղ նույնիսկ հայրական անեծքը, որը հերոսների մեկուսացման կամ բանտարկության պատճառ է դառնում, դիտարկվում է որպես ինքնընտանցյալ հասկանալի և բնականոն մի բան։

¹⁵ Ա. Փլիպաշյան, Ռ. Մկրչտյան, Գեղհովիտի Վանտոսայան ջարայր-դամբարանը, «Զանգակ», 2001, Երևան, էջ 62։ «Այս սյուռետով նվիրահանված և մասնավորապես նաև հայկական առասպելաբանական համակարգերից լավ հայտնի արևի (իր ծագելու և մայր մոնելու՝ նաև լեռան կամ լճի «մեջ մոնելու» հատկությամբ), հողմի-ռազմի և Մեծոռ-Հառնոռ աստվածությունների զուգորդված, աճնալորված և վիպականացված կերպարն է, իրեն քնորոշ կենդանական կող խորհրդանշներով (ազոտ-Անճոռ-Ֆենիքս, կինճ-վարազ-Նիմշոռ, ձի-Քոտկիկ Զալալի-Աշվիներ), բնավորության երկվությամբ (քարություն-ջարություն, հանգանք-զղշում) և երկհակադիր լոկուսներում (ջուր-ցամաք, լույս աշխարհ-մութ ջարայր) գոյատևելու կարողությամբ»։

Վերոհիշյալ մեքենան հեղինակների մեկնաբանությունը եթե իմաստասիրական մակարդակից տեղափոխենք էկոլոգիական մակարդակ, այսինքն հետազոտման այլ մեթոդաբանություն ընտրենք, ապա կհամոզվենք, որ խոսքը ոչ թե հակասություններից է վերաբերում, այլ էկոլոգիական տարբեր գործոցներին, որոնց էլ ապահովում են էկոհամակարգի դիմադրի զարգացման կենսականորեն անհրաժեշտ գործընթացը (Հեղինակ)։

գար մարդ: Եթե Ռաշվի առնենք այն հանգամանքը, որ X-XIII դարերում Լոնդոնը 15000, իսկ Փարիզը ընդամենը 10-12000 բնակիչ է ունեցել, ապա «ստորգետնյա քաղաք» կամ «ստորգետնյա Անի» ամվամուրը ամենևին էլ չափազանցություն չէ: Ս. Վարդանյանը, մեքսերում ամելով Լեհման Հաուպտից (C. F. Lehmann – Haupt, *Armenien Hist and Setze – Berlin, 1910*, էջ 333), գրում է²¹. «Տիգրանակերտից մինչև Առերդ, երբեմն եղել է քարանձավաբնակ մի ժողովրդի կենտրոնը»: Ժայռափոր ճարտարագիտական այս կառույցների մասին Լեոն գրում է²². «... կարելի է անխալ ասել, թե այժմյան մեր ունևոր գյուղացին անգամ դրանից լավ բնակարան չունի իր կարուստը ղողալու համար: Բացի դրանից, պատահում են այնպիսի այրեր, որոնց առջև դուք ականա կանգ եք առնում: Առանց մեծ ծախսերի չէր կարելի փորել այդպիսի գեղեցիկ, մուլմիս կարողարուն սենյակներ»: Բնական է, որ ժամանակավոր կացարանը մարդն այդքան խնամքով և քանասիրաբար չէր թարեկարգի. ավելին, այս երևույթն արդեն խոսում է որոշակի կենցաղային ինքնատիպ մշակույթի առաջացման փաստի մասին: Այս երևույթն առավել ընդգծվում է «ստորգետնյա Անիի» եկեղեցիներն ուսումնասիրելիս: Մառի՝ Անիի արշավախմբի քարանձավագիտական հետազոտություններն իրականացնող Ղիփշիձեն և Տոկարսկին հաշվել են 35 եկեղեցի և վանք, որոնցից մի քանիսը՝ Կարմիր եկեղեցին, Հոնենցների մատուռը, ցնցում են կատարելության և ճարտարապետական լուծումների ինքնատիպությամբ: «Ստորգետնյա քաղաքում» ունևորների միջև մրցակցություն է եղել և եկեղեցաշինության ասպարեզում: Սա միջնադարյան հայկական քաղաքներից բնորոշ մի առանձնահատկություն է, որը ևս գալիս է հաստատելու, որ ստորգետնյա Անին իսկապես ֆունկցիոնալ քաղաք է եղել ուրրոհամակարգերից բնորոշ բոլոր առանձնահատկություններով: «Ստորգետնյա Անիի»՝ որպես առանձին ինքնուրույն քաղաք լինելու օգտին է խոսում և այն փաստը, որ այս տարածքում մի քանի մեծ քարանձավներ կան, որտեղ 2000-2500 ոչխար են տեղավորում²³:

Այսինքն, քաղաքն իր կարիքները հոգալու համար ունեցել է նաև պահեստներ, պահեստարաններ և տարածքներ, որը միանգամայն հարմար էր շուկայի դեր կատարելու համար:

Ստորգետնյա Անին եզակի չէ իր ձևի մեջ: Փոքր Ասիայում հետազոտող Պոլ Լուկասը²⁴ 1713-15 թթ. ճանապարհորդական նոթերում նշում է նվազագույնը տասն այդպիսի քաղաքների մասին, իսկ իտալացի հետազոտողներ Վ. Կաստելանին, Գ. Փանին²⁵, Ինչպես նաև Ռ. Բիկսիոն²⁶ Կապադովկիայում ութ ստորգետնյա քաղաքների հետազոտության արդյունքում չափագրել և նկարագրել են 19 եկեղեցիներ և վանական համալիրներ:

²¹ Սողոմոն Վարդանյան, Հայկական ժողովրդական բնակելի տների ճարտարապետություն, 1959, Հայպետհրատ, Երևան, էջ 12-13:

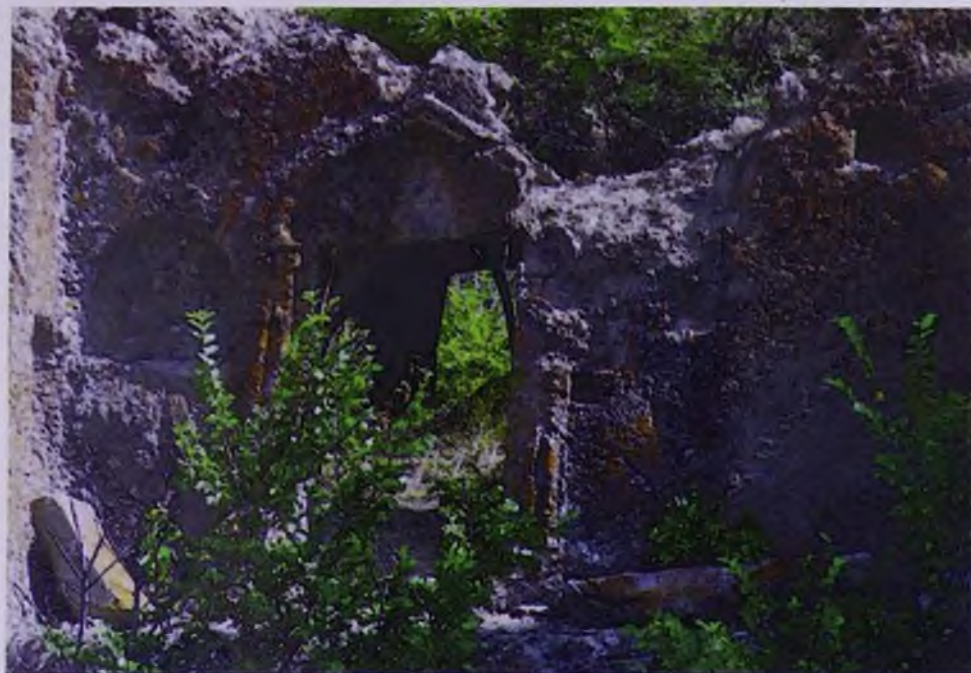
²² Լեոն, Անի, 1941, Երևան, Հայպետհրատ, էջ 190:

²³ Տեն Ս. Վարդանյան, Հայկական ժողովրդական բնակելի տների ճարտարապետություն, 1959, Հայպետհրատ, Երևան, էջ 13:

²⁴ Տեն W. F. Alnsworth. *Travels and Researches in Asia Minor, Mesopotamia, Chaldea und Armenia*. I-II, London, 1842.

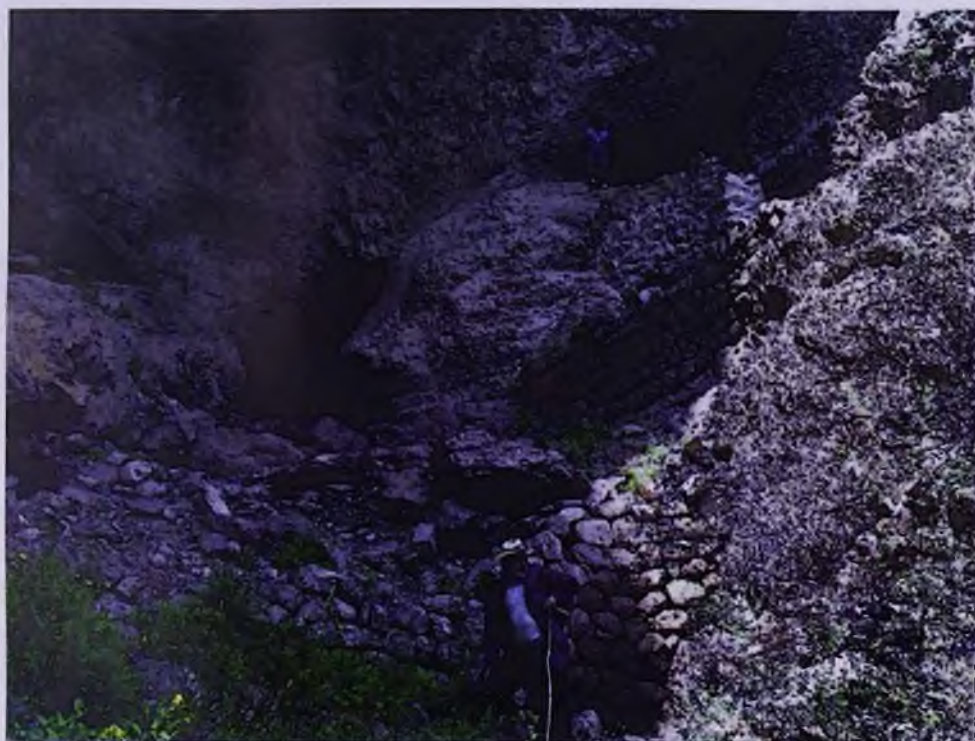
²⁵ Le Cite sotterranea della Capadocia. Erga edizioni, 1996, Genova, p. 53-70.

²⁶ Նույն տեղում, էջ 106-121:



ԺԱՅՌԱՓՈՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

(Այս և հաջորդող լուսանկարները՝ հողմածագրի)



ԴԱՎՐԻԺԵՑՈՒ ԶԱՐԱՆՉԱՎԻ ՀՅՈՒՄԻՍԱՅԻՆ ԺԱՅՌԱՊԱՏԸ



ՀՈՇԱՆՑ ԱՆԱՊԱՏԻ ԺԱՅՈՒՄՓՈՐ ԵԿԵՂԵՑԻՆ



ԱՅՐԻՎԱՆԵՑՈՒ ԶԱՐԱՆՉԱՎՐ

Հայաստանում նմանօրինակ գուգահեռներ է անցկացնում Տոկարսկից³² համեմատելով ժայռափոր «կարմիր եկեղեցին» և Հոնենցի մատուռը «վերերկրյա» Աճիի ճարտարապետական հուշարձանների հետ:

Եթե «քարանձավային մշակույթի» զարգացման գործընթացները դիտարկելու լինեմք քաղաքակրթության ծագման ու զարգացման ծիրում, ապա կհամոզվենք, որ քարանձավների առաջին բնակիչների կենցաղն ամբողջ աշխարհում մույնն է եղել: Բոլոր մայրցամաքներում հայտնաբերված հնագույն մարդկային քարանձավային կացարաններն իրարից տարբերվում են միայն երկրաբանական շերտախմբի (որի մեջ առաջացել է) չափերով և միներալային, պետրոգրաֆիկ կազմով:

Ընդհանրապես անթրոպոգեն քարանձավների բարենորոգման, քարեկարգման ձևն ուղղակիորեն կախված է եղել բնակեցման աշխարհընկալման հայեցակարգից, մշակութային և հոգևոր սկզբունքներից:

Մինչ նախնադարյան համայնական հասարակարգի ձևավորումը մեզ հայտնի բնակեցված քարանձավներն ամբողջ աշխարհում օգտագործվել են ժամանակավորապես կամ ընդհատումներով, սակայն որոշ դեպքերում երբ քարանձավը գտնվել է կլիմայական բարենպաստ պայմաններով օժտված քիտոտպում, որը մարդկային պոպուլյացիայի համար գերակայող էկոտիպ դառնալու հնարավորություն է ընձեռնել, մարդկային խմբերի կողմից քարանձավն օգտագործվել է հարյուրավոր և հազարավոր տարիներ ի վեր: Նման քարանձավների օրինակներ ունեմք Հայաստանում և հարող տարածաշրջանի երկրներում: Այս քարանձավներում մշակութային շերտը հասնում է մի քանի մետրի և չափազանց մեծ հետաքրքրություն է ներկայացնում հնէաբանների, մարդաբանների, հնագետների համար: Դրանցից են Ազոխը³³, Յխալտուրոն³⁴, Շանիդարը³⁵ և այլն: Այս քարանձավներում հայտնաբերված հնագիտական և հնէաբանական հարուստ նյութերը

³² Տեքստում Ն. Մ. Տոկարսկու հետազոտություններից համեմատաբար հաճախ անդրադարձ կատարելու պատճառն այս ինքնատիպ և համարձակ գիտնականի անթաքույց նվիրվածությունն էր իր մասնագիտությանը, ինչպես նաև պատմական իրողությունների կամայական խեղաթյուրումների ժամանակաշրջանում գիտնականից արժանի կենցաղը չկորցնելու և հայ քարանձավագիտությանը գիտական մի նոր որակ հաղորդելը: Այստեղ ավելորդ չենք համարում հիշեցնել, որ 1947 թ. Տոկարսկին ամենախիստ ջնհադատության է ենթարկվել ստալինյան գիտնականների կողմից (տե՛ս Օճ օдиом примере искажения исторической правды. акад. С. Джаваншю), որտեղ նրան պիտակավորում են որպես հակամարքսիստական և հակաստալինական: Եթե հիշենք նաև Ստալինի պատմաբանասիրական ցկրտումների հետևանքում մահացու ջնհադատության թիրախ դարձած Մադին, Լեոնին, որոնց մեղադրող գործընկերն էր Տոկարսկին, ապա պարզ կդառնա, թե ինչ կամք էր պետք այդ հազվագյուտ մարդուն և գիտնականին շարունակել հետազոտություններն ու մինչև վերջ անմահացնել շարունակել իր գործը:

³³ Տե՛ս Касьянов Рабиз, Мамед Мехтя Кызы. Первая находка самого древнего пещерного человека на территории СССР, АН Аз. ССР. 1986 թ.

Ճահեն Մկրտչյան, Լեոնային Ղարաբաղի պատմա-ճարտարապետական հուշարձանները, Հայաստան, 1985 թ., էջ 108-111:

³⁴ Նույն տեղում:

³⁵ "Пещера в горах Загрос на С. Ирана. В 1951 — 65 открыты остатки скелетов ископаемого человека пещерного типа вместе с орудиями мустьерской культуры. Древность 50—70 тыс. лет". БЗС II том, М. "Сов. Энцикл." 1991. с. 649.

Այն քարանձավները դադարեցին ծառայել որպես բնակավայր. լավագույն դեպքում վեր էին ածվում փարախների³⁸ և կամ պահեստների: Որոշ դեպքերում մեծ քարանձավներն օգտագործվել են որպես ծխական վայրեր, կամ վերածվել են սրբատեղիների³⁹: Այն պահից սկսած, երբ գործածական դարձան փոքր քարանձավները, «քարանձավային» մշակույթն սկսեց ձևավորվել բիոտոպի ընտանեկան, միջընտանեկան հարաբերությունների, ինչպես նաև սոցիալական, հոգևոր և կրոնական փոխհարաբերությունների ազդեցությամբ:

Քարանձավային բնակարանները քարեկարգվում կամ փորվում էին գրեթե մույն սկզբունքով. մույն շինարարական մտահղացմամբ: Տարբեր տարածաշրջանների քարանձավները և քարանձավային բնակելի համալիրները սկսում են ձեռք բերել ինքնուրույն ճարտարապետական բնութագրեր: Գոտից մինչև Եփրատ և ապա Նեղոսի հովիտ բրոնզե դարը բնորոշվում է քարանձավա-բնակարանային մշակույթով, քարանձավները որպես բնակարան օգտագործելու սովորույթով: Երևան են գալիս քարանձավային բնակարաններ, որն այսօր գիտական գրականության մեջ հայտնի է ուրարտական դամբարաններ (Տոկարսկի, Մելքոնյան, Բաթլեր և այլն), վանտոսայան դամբարաններ (Փիլիպոսյան, Մկրտչյան) և «Բսենոֆոնյան տներ» (Օահիցյան)⁴⁰ ամուցներով: Ք. ա. I հազարամյակում հայտնված այս քարանձավները Հայաստանում, Միջագետքում, Մերձավոր Արևելքում, Եգիպտոսում, Եվրոպայում, Իրանում կիրառական են եղել մինչև մ.թ.ա. VII-V դդ.: Տարբեր երկրներում շինարարաճարտարապետական մշակույթի զարգացումն ուղղակիորեն ամփոփարձավ անթրոպոգեն քարանձավների կառուցման ձևի, տեսքի և նշանակության վրա, որի հետևանքում քարանձավային ստորգետնյա ճարտարագիտական կառույցները տարբեր երկրներում սկսեցին ավելի ու ավելի տարբերվել իրարից և ձեռք բերել «ազգային դիմագծեր»:

Ուրարտական դամբարանների տեսքը, մեր համոզմամբ, կրկնում է քարանձավային բնակարանների ճարտարապետական մանրամասները և գծերը: Սա պատճառաբանվում է հետևյալով: Համգուցյալը հանդերձյալ աշխարհում ոչ միայն պետք է ունենար ամհրաժեշտ բոլոր կենցաղային իրերն ու գույքը, շրջապատված լիներ ծառաներով և ստրուկներով, այլև հոգեհարազատ բնակարան, մման այն բնակարանին, որտեղ ապրել էր կենդանության օրոք:

³⁸ Նման դերակատարում են ունեցել Վալդի, Լոովա, Զանգեզուրի, Գեղարքունիքի մի շարք քարանձավներ: Տե՛ս ՀԽՍՀ ԳԱ Աշխարհագրական ընկերության քարանձավագիտական ջոկատի գիտական հաշվետվությունները 1982 – 89 թթ.:

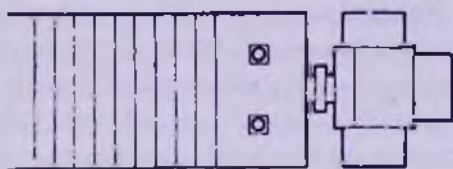
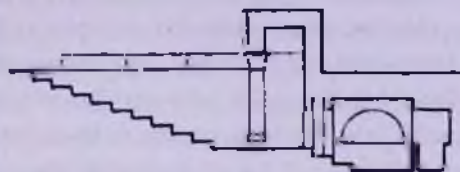
³⁹ Խոսրովի արգելոցում՝ Ազատի աջ վտակի միջին հատվածում է գտնվում «Դավրիժեցու քարանձավը», որը հեթանոսական շրջանում տաճարի դեր է կատարել, իսկ ավելի ուշ, X–XII դդ., այստեղ եկեղեցի է կառուցվել և վերածվել քրիստոնեական սրբավայրի: Համոզված ենք, որ Գեղարքի աղբյուրով սրահը մույնպես եղել է հեթանոսական սրբատեղի, համալիրի ամենահին կառույցը: Նման աղբյուրով քարանձավ շրջապատում ծխական կառուցապատումներով ՀԱԿ-ի հեռագոտողներին հանդիպել է նաև Վեդի գետի վտակների՝ Խոսրովի և Մանկուցի ձորերի ծալապատների վրա (Հեղ.):

⁴⁰ S. M. Shahinyan, The “Xenophon Dwellings” and their analogues in the basin lake Sevan, UIS 10 congress, 1989, p. 446 – 448.

Դաժնաբարաններին և ժայռափոր կառույցներին փոխարինելու եկած բնակելի ժողովրդական տները և բնակավայրերը միշտ չէ, որ կառուցվում կամ փորվում էին ձորերում կամ լճափնյա ապարաշերտերում: Աղբյուրի առկայությունը միանգամայն քավարար էր ժայռափոր տներ կառուցելու համար, թեթև իհարկե, տեղավայրի ապարների կազմը և շերտադրությունը այդ հնարավորությունը ընձեռնում էին⁴³: Սակայն պատմիչների և հնագետների կողմից արձանագրված փաստը էականորեն կարևոր է եղել ոչ միայն անձավաքանկների համար: Զրից օգտվելու համար, գրեթե բոլոր ամրացված բերդերն ու բնակավայրերի բնակիչները ստորգետնյա ամցուղիներ են կառուցել դեպի մոտակա ջրավազանը և կամ ստորգետնյա ջրատար ամցկացրել մինչև բնակավայր: Թունելները, ամցուղիները և քարվեգները, որպես ստորգետնյա ճարտարագիտական կառույցներ, զարմացնում են ոչ միայն իրենց լուծումներով, այլև հնագույն վարպետների ու ճարտարագետների բնության և ճամանավանդ երկրաբանության ճանաչողության և շինարարության մեջ այդ գիտելիքների գերազանց կիրառման կարողությամբ: Այսօր շատ քիչ ճարտարագետներ կերաշխավորեն իրենց կողմից նախագծված և կառուցված թունելների երկարակեցություն թեկուզ 100 տարով, այն դեպքում, երբ Ագիի⁴⁴, Բջնիի⁴⁵, Ամբերդի⁴⁶ թունելները, որ

⁴⁴ Кышкыдзэ, Пелхеры Ани, с. 151.

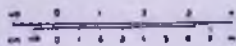
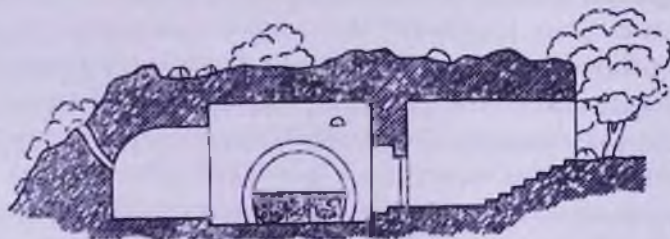
այսօր էլ մասամբ կամ ամբողջական պահպանվում են, 700 – 1000 տարի առաջ են կառուցվել, ավելին, Օրգովի⁴⁷ թունելը և Գեղարքունիքի⁴⁸ Սանգառ ամրոցի ջրատարները, ամենայն հավանականությամբ, բրոնզեդարյա կառույցներ են:



Միջնաշխի (Սիլիա) դամբարանը
ըստ Տոկարսկու



Պեդրեի միջնաբերդի դամբարանը ըստ
Ռուդոլֆ Նաումանի (Լյուդիա, Թուրքիայի
հարավ-արևմուտք)



Աղցի դամբարանն ըստ Տոկարսկու

⁴⁵ ՀինՍՀ ԳԱ, Աշխարհագրական ընկերության քարանձավագիտական ջոկատի 1985 թ. գիտական հաշվետվությունը, N GO-176:

⁴⁶ Токарский, По сравнению истории Армянской Архитектуры, кн. 40, 41, 42, 43.

⁴⁷ ՀԱՍՀ ԳԱ, Աշխարհագրական ընկերության քարանձավագիտական ջոկատի 1986 թ. դաշտային աշխատանքների հաշվետվությունը:

⁴⁸ Տե՛ս ՀինՍՀ ԳԱ, Աշխարհագրական ընկերության քարանձավագիտական արշավախմբի 1986 թ. գիտական հաշվետվությունը և Ն. Հ. Միքայելյանի «Սևանի ավազանի կիկլոպյան ամրոցները», ՀԱՍՀ ԳԱ, 1968, Երևան, էջ 33–35:

մի ժայռափոր եկեղեցի մուտք գործելիս, մանավանդ, երբ սրամջ փորվել են X-XIV դդ.: Համեմատական վերլուծությունը ցույց է տալիս, որ այլ երկրներում ժայռափոր եկեղեցիների կառուցումը որոշակի պատմաքաղաքական իրավիճակի ձևաչափ է եղել և ոչ թե ճարտարապետական մտքի աստիճանական զարգացման քննական ընթացք, օրինակ, Հռոմի կատակոմբները (տե՛ս ծմթ. 30): Կամ բարեկարգել են արդեն գոյություն ունեցող այրերը՝ ճրանց տալով եկեղեցու կամ մատուռի տեսք, ինչպես, օրինակ, Բուլղարիայում⁵⁰ (տե՛ս ծմթ. 32): Որոշ ժողովուրդներ ժայռափոր եկեղեցաշինության մեջ քավական ճաշողություններ են ունեցել և կառուցել երևելի շինություններ: Սրա տիպիկ օրինակ կարող է ծառայել Եթովպիայում Լալիբելա կոչվող վայրում կառուցված ժայռափորները: Սրանք հավասարաթև խաչի տեսք ունեցող պլանով կառուցված եկեղեցիներ են: Կառուցումն իրականացվել է հետևյալ կերպ: Սկզբում ընտրվել է պինդ ապար ունեցող երկրաբանական շերտ, որի հաստվածքը կթավարարել ճարտարապետական մտահղացման իրականացմանը, ապա մայր ապարի վրա գծագրվել է եկեղեցու պլանը և ըստ այնմ փորվել դեպի շերտի խորքերը: Եկեղեցու արտաքին պատկերը ժայռեղեն ծավալի մեջ ստանալուց հետո շինարարները ձեռնամուխ են եղել ներքին բարեկարգման գործընթացին: Համոզվեց, որ ունենալով արտաքին բոլոր պատերը բոլորած եկեղեցական շինությունը, շինարարի համար պակաս դժվարություն էր ներկայացնում փորել ժայռեղեն կառույցի ներքը, քան հայկական դասական ժայռափոր եկեղեցիների դեպքում, երբ շինարարը զրկված էր արտաքին որևէ ուղղորդող չափորոշիչ ունենալու հնարավորությունից:

Հաշվի առնելով տեղի սղությունը, ամփոփենք մեր ասելիքը մշակույթի զարգացման հիմնական փուլերը գրանցելով.

1. Բարանձավները որպես ժամանակավոր կամ երկարաժամկետ պատսպարան:
2. Բարանձավը որպես երկարատև պարբերաբար օգտագործման կացարան քարե դարի մարդկանց մեծ խմբերի համար: «Բարանձավային պատկերասրահների» սկզբնավորումը:
3. Հավաքչությունից և որսորդությունից հողագործության և ամսանապահության անցման շրջանում ցեղի տրոհումը ընտանիքների և մեծ քարանձավները որպես կացարան-քնակավայր ժամանակաշրջանի ավարտը:
4. Բարանձավային քնակավայրեր, ժայռափոր տներ, ուրարտական դամբարաններ: Վերերկրյա ճարտարապետության քաղաղորիչների կիրառումը: Բնակարանային ճարտարապետության տարրերի կիրառումը ժայռափոր դամբարաններում:
5. Միջնադարյան ժայռափոր եկեղեցիների մշակույթը:
6. Բարանձավային քաղաքների և քնակավայրերի ծաղկումը X-XIV դդ. և վերացումը XX դ առաջին կեսին:

⁵⁰ Հայկական ժայռափոր եկեղեցիները կառուցվել են եկեղեցական ճարտարապետության կանոնակարգերի խստագույն կիրառմամբ, օրինակ, մուտքը, որպես կանոն, մայրն է դեպի արևելք, քեմը և խորանները կառուցվել են համաձայն ճարտարապետական ընդհանուր լուծմանը, որոշ դեպքերում «կեղծ գմբեթները» իրականացվել են «վերերկրյա» ճարտարապետության դասական օրինակով, ինչպես, օրինակ, Գեղարդը, Մարտիրոսաց վանքը, Քաջաթաղի մատուռը, Քրոմբը, Աճիի Կարմիր եկեղեցին և այլն: Իսկ բուլղարական և հունական ժայռափոր եկեղեցիներում այս ամենը քացակայում է:

օրեցօր ծավալվող հայ ազատամարտի և այն իր խանձարուրի մեջ խեղդելու գործում Հայաստանյայց Եկեղեցու բարձրագույն ղեկավարությանը մասնակից դարձնելու ուղղությամբ՝ սուլթանական ու ցարական կառավարությունների շարունակական փորձերի միջև ու հարվածներ ընդունելով թե՛ մեկ և թե՛ մյուս կողմից, օրվա պատրիարքն ու կաթողիկոսը մի կողմից մեծ համառությամբ ու հետևողականորեն պաշտպանում էին Եկեղեցու ու ժողովրդի իրավունքները, քայց միաժամանակ՝ իրենց կեցվածքներն ու պահանջներն օրինական հողի վրա պահելու համար սահմանազատվում էին ազգային կուսակցություններից:

Այս պայմաններում նրանք ստիպված էին մի կողմից՝ խնդրագրերի ու բողոքների միջոցով անընդհատ բախել սուլթանական կառավարության ու ցարական իշխանությունների դռները, դիմելով ամգամ, պատրիարքի պարագայում, հրաժարականների մարտավարությանը, իսկ Սուրբ Էջմիածնի պարագայում՝ Մայր Աթոռ թուրքիա տեղափոխելու մասին սպառնալիքներին: Բայց դրան զուգահեռ, կաթողիկոսը և մանավանդ՝ պատրիարքը, փորձում էին որոշ չափով զսպել արևմտահայերի ինքնաբերական բողոքի և արևելահայերի՝ կամավորական շարժում սկսելու ու արևմտահայ եղբայրներից օգնության հասնելու ձրգտումները: Սակայն մեռն «զսպիչ» քայլերի խորքային վերլուծությունը ցույց է տալիս, որ իրականում հոգևոր այս առաջնորդներից և ո՛չ մեկը ամենևին էլ սեփական ժողովրդի ազատության և ինքնիշխանության հակառակորդը չէր:

1889-1891 թվականների ընթացքում մեծ դերակատարություն ստանձնելու պարտադրանքի տակ էր հայտնվել առաջին հերթին Կոստանդնուպոլսի Պատրիարք Խորեն Կաթողիկոսը: Դրա առաջին՝ ակնառու վկայությունն էր 1889 թվականի փետրվարի 12-ից մինչև մույն տարվա մայիսի կեսերը տևած՝ Եդիշե վարդապետ Դուրյանի առաքելության կազմակերպումը՝ Եվրոպայում գործող կազմակերպությունների և լույս տեսնող հայկական թերթերի ծավալած հակասուլթանական քարոզարշավը մեղմելու նպատակով: Կանգնելով իր հասցեին՝ եվրոպական ազատ երկրներում հրատարակվող հայկական թերթերի ծավալած պատասխան քարոզարշավում հնչող ամենադաժան որակումների փաստի առաջ, Խորեն Պատրիարքն ամենևին էլ թշնամությամբ չէր լցվել հայ ազատամարտի ղեկավարների հանդեպ: Դրա վկայությունն է այն իրողությունը, որ երբ ազատ եվրոպայում հրատարակվող հայկական թերթերը՝ «Արմենիան», «Հայաստանը» և մյուսները, պահանջում էին իրականացնել Բեռլինի կոնգրեսի որոշումները և քարենորոգումներ սկսել Արևմտյան Հայաստանում, իսկ Խորեն Պատրիարք Արքայանի քաղաքականությունը որակում էին իբրև սուլթանի կամքի ու ցանկությունների սպասարկում, մույն ինքը՝ Խորեն Պատրիարքը պաշտպանում և ընթացք էր տալիս Եկեղեցական համագումար ժողովին և նրա 1889 թ. դեկտեմբերի 11-ով թվագրված ու բավականին խիստ պահանջներ պարունակող հիշատակագիրը 1890 թ. փետրվարի 13/25-ին հանձնում էր մեծ եպարքոսին: Այդ հիշատակագրի մեջ փաստորեն քանաձևված էին այն մույն պահանջները, հանում որոնց՝ Եվրոպայում լույս տեսնող հայկական թերթերը «դատափետում» էին պատրիարքին: Փաստաթուղթը պահանջում էր, որպեսզի «1. Հայոց ազգի հոգեւորականաց

ի շրջաքերականի Բարձրագույն Դրամ տեսամի, այլ զօրական գումդն եմար և սպան զանմեղ մարդիկն ի հայոց...»⁵:

Աղեքսեւով Մակար Ա Կաթողիկոսին՝ աջակցել իրեն ճշմարտությունը վերահանելու և արևմտահայության արդար պահանջներին տեղ կանգնելու հարցում, խորեն Պատրիարքը հիշեցնում էր Վեհափառ Հայրապետի պարտականությունը ողջ ազգի հանդեպ. «Առ Ձեզ դիմեմ, Վեհափառ Տէր, ի դարման վիճակի ժողովրդեանս, որ Ձեզ աւանդ յԱստուծոյ հատարացեալ»⁶:

Սակայն դեպքերը զարգացում էին կայծակնային արագությամբ, և ինչպես «Արմենիայի» թղթակիցն էր վկայում՝ «ժողովուրդը կը պահանջէ որ Պատրիարքն առանց այլ եւս սպասելու հրաժարականը տալ, քաջուի, որպէսզի խնդիրը թացուի ուժով. իսկ Պատրիարքը որոշած է, որ մի քանի օր եւս սպասէ...»⁷:

Եվ հենց այդ «մի քանի օրվա» ընթացքում էր, որ 1890 թ. Ռուսիսի 15-ին տեղի ունեցավ Գում-Գափուի հայտնի ցույցը, երբ հնչակյաններն ատրճաճակով սպառնալով պատրիարքին, հարկադրեցին նրան կառք նստել՝ սուլթանի պալատ գնալու և ցուցարարների «Մեր պահանջքը» ներկայացնելու համար: Մինչդեռ, ինչպես արդեն նշեցինք, խորեն Պատրիարքն ինքը մախօրեին ուժգնորեն բողոքել էր Բ. Դրամ պաշտոնյաներին՝ պահանջելով հանդիպում անձամբ սուլթանի հետ: Այսպիսով, տեղի էր ունենում խորեն Պատրիարքի պահանջի «կատարումը» նրան ծնծ ու ջարդի ենթարկելու և հարկադրաբար կառք նստեցնելու միջոցով, որը հանգեցնում էր նոր ընդհարման և նոր զոհերի: Ու երբ վրա էր հասնում սուլթանի թիկնապառ Դերվիշ փաշան՝ խորեն Պատրիարքի որպիսությունը հարցնելու և նրա դեմ գործադրված բռնության հեղինակներին պարզելու համար, վերջինս պաշտպանության տակ առնելով իրեն ատրճաճակով սպառնալով կառք նստեցրած հնչակյան Հարություն Բանկուլյանին, հայտնում էր, որ կյանքով նրան է պարտական:

Այդ պատճառով ամենևին էլ հիմնագուրկ չէին Հովհաննես քահանա Մկրյանի՝ Էջմիածին՝ Արիստակես եպիսկոպոս Սեդրակյանին ուղարկած մամակում արված դառը խոստովանությունները. «...մեր ողորմելի ժողովուրդը «իշոյն չի հասնելով փալանը կը թեթէ: Փոխանակ այդ ամբոխով երթալու պալատան առջեւ զանգատելու, իր խեղճ պատրիարքին վրայ կը յարձակի սուսերով եւ բրովք եւ Ազգային վարչութիւնը ձեռնաթափ կ'ընէ. ի՞նչ ըսենք, ինչ ընենք, Աստուած ողորմի մեզ»⁸:

Դարերով հայության ֆիզիկական գոյության ու հոգևոր մշակութային դիմագծի համար մարտնչած Հայաստանյայց Առաքելական Եկեղեցու հոգևոր հայրերը սեփական ժողովրդի ազատության հակառակորդները չէին: Նրանց առջև ծառացած դաժան երկընտրանքն իրականում ոչ թե հայ ազատամարտիկների ու սուլթանական կառավարության միջև ըմտրություն կատարելու խնդիրն էր, այլ արևմտահայության կողմից Մակար Ա Կաթողիկոսին զրկած մամակներից մեկում հստակորեն քանաձևված հետևյալ միտքը. «Այսօր մեր առաջ բացուած կայ երկու ճամապարհ: Տակաւ առ տակաւ մահանալ կամ դիմա-

⁵ Նույն տեղում, թ. 17:

⁶ Նույն տեղում, թ. 18:

⁷ «Արմենիա» լրագիր, Մարտի, 1890, 26 լույս, թիվ 96, էջ 2:

⁸ Արիստակես եպիսկոպոս Սեդրակյան, Թիշատակարան, ՀՀ ՊԿՊԱ, ֆ. 175, ց. I, գ. 8, թ. 185:

տան, օգնեցեք հայության» կարգախոսները, որոնք խիստ հուզել էին հիվանդ և ուժասպառ Մակար Կաթողիկոսին:

Անդրկովկասի երիտասարդությանը համակած շարժումը աննկատ չէր մնացել կյանքի մեծ փորձ ունեցող Հայոց Հայրապետի համար: Մակար Կաթողիկոսը տեղյակ էր նաև այն երկակի պահվածքին, որը որդեգրել էր Անդրկովկասի ցարական վարչությունը հայկական շարժման հանդեպ: Նա տեսնում էր, թե ինչպես են հայկական շարժման նկատմամբ ցարական իշխանությունների սկզբնական շրջանի համեմատաբար «անտարբեր» կեցվածքներն աստիճանաբար վերածվում Անդրկովկասի հայության շրջանում սկիզբ առնող կամավորական շարժումը զսպելու և ուղղված հետևողական քայլերի:

Անթաքուն 66շումներն ավելի ուժեղացան 1890-ի աշնանը՝ Սարգիս Կուկունյանի ձեռնարկած արշավանքից հետո, իսկ 1891-ի սկզբներին ցարական վարչության «կանխարգելիչ» քայլերն ուղղվեցին նաև Հայաստանյայց Եկեղեցու սպասավորների դեմ: Ցարական վարչությունը սկսեց մեղադրել Կովկասում բնակվող հայ հոգևորականներին՝ արևմտահայերի շարժմանն ակտիվորեն մասնակցելու մեջ: 1891 թ. մարտի 16-ին կայսր Ալեքսանդր III-ի հավանությանն արժանացած՝ «Հայ-Գրիգորյան հոգևորականների հանդեպ վարչական կարգով պատժիչ միջոցառումների կիրառման կանոնները» նախատեսում էին իշխանության հանձնարարականների կատարումից խուսափող և «հակահասարակական կազմակերպություններին» անդամակցող հայ հոգևորականներին, առաջին անգամ՝ մեկուսացնել վանքերից որևէ մեկում՝ եկեղեցական իշխանության և տեղական ոստիկանության վերահսկողության տակ: Իշխանության պահանջները երկրորդ անգամ անտեսելու պարագայում խախտողները ենթակա էին աքսորի՝ Կովկասյան երկրամասի կամ Ռուսաստանի այլ վայրեր¹⁴:

Մակար Ա Կաթողիկոսի մահվանից ուղիղ մեկ ամիս առաջ հաստատված այդ «կանոնները» դարձան Վեհափառի համբերության բաժակը լցնող վերջին կաթիլը: Նրա մեջ արթնացավ ու պոռթկաց 19-րդ դարի Հայոց Հայրապետների՝ ցարական վարչության դեմ ուղղված ընդդիմության ոգին: Մակար Կաթողիկոս Թեղուտցին վերհիշեց իր մեծ նախորդի և ուսուցչի՝ Ներսես Կաթողիկոս Աշտարակեցու պատգամները, և ժամանակակիցների համար ակնհայտ դարձավ, թե որքան կեղծ էին նրան «ցարընտիր» որակումը տված բոլոր հակառակորդների նախորդ՝ մեծ ու փոքր հերոսաբանները: Իր մահվանից ընդամենը երկու օր առաջ, հաղթահարելով անտանելի ցավն ու վիշտը, Մակար Ա Կաթողիկոսը հասցրեց բացասական պատասխան ուղարկել Սանկտ-Պետերբուրգ՝ հայտնելով իր հոգևոր զրբայրներին, որ. «Այլ ես թող մեռանիմ զի այս գիրն ստորագրեցի, որ հինգ տարու խղճահարությունն սփռվի ինչեպես»¹⁵: Վեհափառը մերժում էր Ռուսաստանում բնակվող հայ հոգևորականության հասցեին հնչող ամբաստանությունները՝ Թուրքիայի հայերի քաղաքական շարժմանը մասնակցելու վերաբերյալ՝ մատնանշելով, որ «...գլխից ցայսօր ժամանակի չեմք մշտաբաժնի մեջ, իսկ արտայայտություն ինչ պարզ և անմեղ կարեկցության առթուած վիճակ համարիմ և համակրոն եղբարց իրեանց արժանի աքսորման համարել,

¹⁴ «Կանոնների» ավելի մանրամասն վերլուծությունը տես՝ *Туман В. Г., Энциклопедический престол XIX – века. XX вв., Ерewan. ГИУА. 2001, с. 127.*

¹⁵ Վերջին ատուքը Մակար Ա Կաթողիկոսի Ամենայն Հայոց, «Արմենիա» լրագիր, 1891, 4 յուլիս, թիվ 87, էջ 3:

78 Ը
զայդ ևս մարդասեր սկզբանց և ուղղութեան օրհնաբանեալ պետութեան հակառակս
վարկանիմը մեմը¹⁶։ Բացահայտորեն ընդոտանալով Ներքին գործերի նախարարութե
յան կողմից հարուցված և ցարի հավանութեանց արժանացած պարտադրանքների դեմ
կաթողիկոսը գրում էր, որ «անհնարին է մեզ հաւանի... ընդ քանտարգելութիւն եկեղե-
ցականաց Հայոց ի վանօրայս սուանց մախղմթացաբար գիտութեան Հոգետր ծայրագոյն
իշխանութեան և ընդ աքսորումն ցոցին ի սահմանացն Կովկասու ըստ Եկատողութեան
քաղաքական իշխանութեան»¹⁷։

ժամանակակիցները վկայում էին, որ մահվան մահճին գտնված ծերունազարդ Հայ-
րապետը ոչ միայն մեղքեց հայ հոգևորականության հասցեին հնչող մեղադրանքները,
այլև ուղղակի կերպով մեղադրեց ցարական իշխանություններին՝ 1890 թ. հունիսի 8-ի
կարճ արյունալի ընդհարումը սադրելու մեջ. «... դուք ինքներդ լառաջ բերիք կարիճու
վերջին յուզումը, գրգռե՛ք այս կողմի նրտասարդությունը սահմանն անցնի և այժմ մի
կողմից գաղտնի ուժնացնում էք նրանց և միւս կողմից զայրացնում էք Տաճիկները Հայերի
դեմ որ պղտոր ջրի մեջ ձուկ որսաք: Աստուած իմ, քաւ ապրեցայ, թող չտեսնեմ այս աչքեր
այն աղէտները զորս սրանք ուզում են բերել Հայի գլխին, մեք հովիւքս մեղաք, իսկ ոչ-
խաղճ գի՞ արաք»¹⁸:

Հիրավի, մարգարեանալով՝ Մակար Կաթողիկոսն իր մահվանից առաջ կանխատեսում էր հաջորդող ժողովրդի սոստալուտ ցեղասպանությունը և հալածելով վերջին ուժերը՝ երդումով պարտավորեցնում էր Սիաբանությանը. «Երբեք չխոնարհիք այս հրամանների առաջ, ո՛չ շլանալով և ո՛չ երկիտ կրելով. մեր փառք՝ եկեղեցույն անկախությունն և ազգի կենդանությունն է, իսկ երկիտ՝ մեր ազգային պատմությանն դատակնիքը...»¹⁹։

Միաժամանակ, վեհափառը համձնարարում էր իր հոգևոր եղբայրների՝ հորդորել ազգային-ազատագրական շարժման գլուխ կամզնաձեռն երիտասարդներին, որպեսզի իրենց հույսերը դնեն միայն սեփական ուժերի վրա, ոչ մի օտար պետության չվստահեն և հավատարիմ մնան մայրնյաց հավատին, քանզի «... քաղաքականությունը գութ չունի, խիղճ չունի, արդարություն, իրաւունք չհամաշէ, հետևաբար մեր եկեղեցւոյ, մեր խոհեմութեամբ պիտի գտնենք մեր կենդանութիւն. վասն որոյ խրատեցէք երիտասարդութեան ամենակատարեալ գաղտնապահութեամբ և համերաշխութեամբ գործել, հանդարտ, այլ յարատեւ զնալ, աշխատիլ գիտութիւն տարածելու ժողովրդեան ամեն խաւերին մէջ և հարստութիւն դիզելու. աշխարհի ամենատաքին տէրը դրամն է»²⁰։ Այսպիսով, զարգացնելով ժամանակի լավագոյն մտածողների գաղափարական ավանդույտը, Մակար Ա. Կաթողիկոսը նույնպէս բանաձևում էր ծանր կորուստներից հետո, հայ ազատամարտին դեպի փրկարար մականամզիստ առաջնորդած՝ ինքնօգնության, հույսը սեփական ուժերի վրա դնելու գաղափարը։

¹⁶ Պատճեն բողոքագրի հանգուցեալ Հայրապետին առ տէրութիւնն Ռուսաց, «Արմենիա» լրագիր, 1891, 4 տպիսի, քիւն 47, էջ 3:

¹⁷ Լուսնն անշուք է:

¹⁸ Վերջին ատարը Մանկար Ա. Կաթողիկոսի Ամենայն Հայոց, «Արմենիա» լրագիր, 1891, 8 յուլիս, թիվ 88, էջ 2:

¹⁹ ហេតុអ្វី ហេតុអ្វី:

²⁰ Նույն տեղում:

Միաժամանակ, Մակար Ա Կաթողիկոսը գիտակցում էր, որ հայկական հարցի շուրջ մեծ տերությունների կողմից ձեռնարկվող խաղերն արևմտահայությանը տանում են դեպի կործանում, ուստի եթե «... Տաճկաստանի այս բաժանումը տեղի ունեցած ատեն մեր հայրենիքը մեզ բաժին չպիտի ընկնի...»²¹, ամիրաժեշտ է հաշտվել սուլթանի հետ՝ նրան համոզելով, սիրաշահելով ու վերականգնելով մասկինոյն եղած փոխադարձ վստահությունը։ Ամբողջ, ամիրականաձևի էր Մակար Ա Կաթողիկոսի՝ թուրքական կառավարության հետ լեզու գտնելու խորհուրդը, սակայն նրա այդ ցանկության մեջ հարազատորեն արտացոլվում էր այն իրականության ողջ փակուղայնության խոր գիտակցումը, որում հայտնվել էր արևմտահայությունը XIX դարի 90-ական թվականներին։ Իդեալի և իրականության ողբերգական հակաթեզը ժամանակավորապես փակել էր ինչպես իդեալը՝ իրականության դարձնելու, այնպես էլ նրանից հրաժարվելու բոլոր ուղիները։

Եվ հայ ազատամարտին մնացել էր միայն հետագայում մեծ բանաստեղծի մատնանշած դառնադետ ճանապարհը, որն առաջնորդում էր մի ողջ ժողովրդի զավակներին՝ «...ճանապարհության արյունով լվանալու և սրբելու ստրկության արտասուքը...»²²։

Այսպիսով, հայ ազգային կուսակցությունների ձևավորման դարաշրջանում՝ 1880-ական թվականների երկրորդ կեսին և 1890-ական թվականների սկզբներին, կուսակցություններ - Հայաստանյայց Եկեղեցի հարաբերություններում տեղ գտած առանձին անհամաձայնությունները, պայքարն ու փոխադարձ մեղադրանքներն իրականում հանդիսանում էին պատմաքաղաքական ընդհանուր գործընթացի մակերեսային՝ երևացող մասը, որի խորքում ընկած էր ազգին ստեղծված վիճակից դուրս բերելու՝ կողմերի հավասարապես անեղծ ու անկեղծ ձգտումը և մյուս կողմից՝ ազգապահպանման ճիճ՝ Ռոզեթ-մշակութային (Հայաստանյայց Առաքելական Եկեղեցի) և նոր՝ եվրոպամետ (ազգային կուսակցություններ) մոդելների հակասությունը։

Հոգևոր Հայրենիքի գաղափարը դավանող Եկեղեցու համար խորթ ու օտար էր XIX դարում Արևմտյան եվրոպայում, իսկ XX դարում՝ նաև ողջ Արևելքում իր հաղթարշավն սկսած ազգայնականության սկզբունքը՝ ազգ-պետություն դառնալու կամ պատմության թատերաբեմից իջնելու դաժան երկընտրանքը։ Միաժամանակ, շնորհիվ իր կուսական դարավոր իմաստության, Հայաստանյայց Եկեղեցու առավել հեռատես առաջնորդները գիտակցում էին, որ ժամանակի ծնունդը հանդիսացող այդ նոր միտումը հայությանն առջև բացում է համազգային Գողգոթայի ճանապարհը։ Դա հարկադրում էր նրանց՝ մի կողմից գգուշության ու գաղտնապահության խրատներ ուղղել երիտասարդ սերնդին, իսկ մյուս կողմից՝ փրկության սեփական իդեալը փնտրել հայությանն առջև անդադնադիրեն իր դռները փակող անցյալի գրկում։

Անցյալի ու ներկայի ճամփաբաժանին՝ 1889-1891 թվականներին, դեմ-դիմաց կանգնած զույգ սերունդների այդ բանավեճը որպես երկու փակուղիների վրա հաստատված փակուղային երկընտրանք՝ պարզ հայելու նման արտացոլում էր հայ ժողովրդին բաժին ընկած ողբերգության ողջ խորությունը՝ հայրենի հողի նշանակալի մասի մոտալուստ կորուստյան անդարմանելի տագնապն ու վիշտը։

²¹ Նույն տեղում։

²² Հովհաննես Թումանյան, Երկերի ժողովածու. 4 հատորով, հտ. 4, Երևան, 1969, էջ 181-182։

ՀՈՒՀԱՆՆԵՍ ԶԱՏԻԿՑԱՆ

Պատրաստված գիտությունների թեկնածու

ԽԱՆԱՍՈՐԻ ՀԵՐՈՍ ՔԱՀԱՆԱՆ

1894-96 թթ. համիդյան ջարդերից հետո սրբեղծվեց ազապագրական պայքարի վայրեց-
քի վրանգ և կարևորվում էին ժողովրդի ոգին բարձրացնող հերոսական քայլերը, որոնցով
էր պայմանավորված և Խանասորի արշավանքը:

Մեծ հայդուկը՝ Նիկոլ Դումանը, հենց այս մտահոգությունները եկադրի ուներ, որ պնդում
էր համարձակ գործողության անհրաժեշտության մասին: Արշավանքից առաջ այս մասին
ասում է. «Տղերք ջան, մենք կընկնենք ազապության սրբազան կովում և պետք է, որ մենք
մեր արյունով բաց անենք լեռների ու ձորերի միջով մի կարմիր ճանապարհ մեզանից հետո
եկողների համար: Այո՛, մեր արյունով կարմիր ճանապարհ... Մենք պետք է կոխ տանք
փշերն ու տաքասկները և մեր կարմիր արյունով ցողենք ապագայում, մեզանից հետո
եկողների ճանապարհը ու մեր ոսկորները պահապան կանգնեցնենք, որպեսզի մեզանից
հետո եկողները երբ սրբազան ու անհավասար կովում ջարդեն իրենց զենքերը, օգտվեն մեր
ոսկորներից, զենքի փոխարեն մեր մարմնի ոսկորներով կովեն դարերով մեր արյունը ծծող
զազանների դեմ: Դեհ, առաջ, տղերք ջան, դեպի արյունի ու զուլումի երկիրը, որտեղից
հառաչանքի ու տանջանքի ձայներ են գալիս դեպի մեզ... Հառաջ, տղերք ջան, սուրբ է մեր
գործը և ազապության սրբազան դրոշակն է մեր ձեռքին փողփողում...»:

Նպատակը պարզ էր՝ անձնագոհությամբ հարթել ապագա ազապագրական պայքարի
ճանապարհը, արթնացնել արևմտահայությանը, նախապարտասուքի նրան համընդհանուր
պայքարի, որի սկիզբը դրել էր «Դեպի Երկիր» շարժումը:

Նիկոլ Դումանի մրցի հաստատումն է Բիձայի՝ Ֆիդայի քահանա Տեր Գրիգորի խոսքը.
«Մինչև հիմա մեզ հայդուկ, ավազակ էին կոչում, իսկ ես անվանում եմ ձեզ հայ բանակի
անդրանիկը: Ձեր կատարած ուխտը, ձեր տված երդումը և բոլոր մյուս բաներն առաջին ան-
գամ է, որ պարտադրում է մեր ժողովրդի պարտության մեջ: Թե ինչ ենք ուզում մենք, ուրիշ ա-
ռիթներով բացատրված է եղել ձեզ... Ձեր ուշադրությունը հրավիրում եմ այն բանի վրա, որ
այսօր առաջին անգամն է, որ բացվում է ձեր աչքի առջև Դաշնակցական խաչը:

Նայեցեք արևմուտք, դուք տեսնում եք այնտեղ ավերակ սրբություններ և եկեղեցիներ,
դուք տեսնում եք բոնի իսլամացած ձեր եղբայրներին: Նրանք էլ տեսնում են ձեզ ու լսում
զենքի շայտուղ: Քանդված քաղաքներն էլ, ամոթալից կերպով պղծված կույսերն էլ, ամա-
լացած հայրենիքն էլ նայում են ձեզ, ողջունում են ձեզ լի հույսերով, և նոր եռանդով ապա-
գայի համար: Դուք կանգնած եք այնտեղ, ուր ձեր նահապետների ոսկորներն են թաղված՝
անցյալ ժամանակվա հերոսների այսօրվա ընկած ձեր եղբայրները և ապագա սերունդներն
սպասում են ձեզանից, որ դուք նրանց հույսը պահեցեք: Անմեղ, անօգ գառը զարհուրելի վի-
շապի ճակերից փրկելը քրիստոնյա, հզոր Եվրոպայի սրբազան պարտականությունն էր:
Նա հայտարարեց և խոստացավ մեզ փրկել, բայց երեսի վրա ձգեց մեզ և Վիշապին բաց
թողեց մեզ վրա, որ մեզ ուրեսակոխ անի: Հայրենիքի տխուր կացությունը և մի սուրբ պար-
տականություն կանչել է ձեզ և թշնամու դուռը բերել: Դուք քիչ եք հզոր ուժի դեմ, հոգ չէ: Ձեր
սակավությունը թշնամուն սարսափելի կլինի, որովհետև դուք սուրբ գաղափարով եք զին-
ված»:

Ո՛Վ ԷՐ ՏԵՐ ԳՐԻԳՈՐԸ

Խանասորի հերոսը և ֆիդայի քահանա Տեր Գրիգորը, նույն ինքը՝ «Բիժան», ուսական ժանգարմերիայի կնքած՝ «տնոորիսը քահանա», ինչպես նաև՝ «դալի ընշիշ» անվանված խանասորի արշավանքի տասնապետը:

Գրիգոր Տեր-Ավագյանը ծնվել է 1840 թ. Վայոց Ձորի (Դարալագյազ) Էրդափին, այժմ՝ Եղեգիս գյուղում, քահանա Տեր Ավագի ընտանիքում: Տեր Ավագի հայրը՝ Տեր Աբրահամը, գաղթել էր Սալմաստից ու բնակություն հաստատել նշված գյուղում: Ընտանիքի տոհմական զբաղմունքը եղել է մեղվաբուծությունը: Հաստատվելով Եղեգիսում՝ Տեր Աբրահամը, որ ժամանակի կրթված անձնավորություններից էր, շուտով զգում է գյուղում դպրոց բացելու անհրաժեշտությունը: Նրա ջանքերով Վայոց Ձորում բացվում են մի շարք դպրոցներ, ժողովրդին ներկայացվում է սեփական պատմությունը, մատուցվում սերնդին գրաճանաչություն պատգամվում: Տեր Աբրահամի որդիները կրթություն են ստանում Լազարյան, Ներսիսյան, Գևորգյան ճեմարաններում, Մոսկվայի, Պետերբուրգի այլ հաստատություններում և, վերադառնալով հայրենիք՝ ծառայում հարազատ ժողովրդին: Դարալագյազում փրկում էր այն համոզումը, թե Տեր-Ավագյաններին ի վերուստ վերապահված էր կրթված լինելն ու զավառում գիտելիքների տարածումը: Այս մասին է վկայում Տեր-Աբրահամյան Ավագի տապանաքարի արձանագրությունը, որը միաժամանակ հայրենակիցների հարգանքի արտահայտությունն է՝ «Աստ հանգցի առաքինի եւ հանճարեղ Առաջ քահանայ Տեր-Աբրահամեանը...»:

Գնալով պապի և հոր հետքերով՝ Գրիգոր Տեր-Ավագյանը շուտով դառնում է հոգևորական և 1876 թ. Եղեգիս գյուղում հիմնում դպրոց: Բայց այլ ճակատագիր էր սպասվում հայրենաշունչ քահանային: Նա շուտով հայտնվում է հայ ազատագրական պայքարի հորձանուսում, մտնում Հ.Յ.Դ. շարքերը և իր կյանքը նվիրում հարազատ ժողովրդի ազատությանը:

Տեր Գրիգորը մտերիմ հարաբերությունների մեջ է եղել խորմյան Հայրիկի, Սևջարեցի Սաքոյի, Նիկոլ Դումանի, Վարդանի, Անդրանիկի, Դրոյի, Խենթի՝ Սամսոն Տեր-Պողոսյանի, ազատագրական շարժման այլ նվիրյալների, գրողներ Պ. Պողոսյանի, Բաֆթու, Շիրվանզադեի, Հովի. Թումանյանի, Ավ. Իսահակյանի և այլոց հետ: Պողոսյանն իր «Հունոս» վեպում, Ալ. Շիրվանզադեն իր հուշերում հիշատակություններ են թողել «Է» գյուղի քահանայի մասին: Տեր Գրիգորն ունեցել է տասներկու զավակ՝ վեց տղա, վեց աղջիկ: Տղաներից ավագը՝ Ավագը, նշանավոր բժիշկ էր, համազասպ համբարձույանի ուսանողական տարիների մտերիմ ընկերը: Խուսափելով հետապնդումներից՝ նա հաստատվում է Նիժնի Նովգորոդ քաղաքում, որտեղ համընդհանուր սիրո է արժանանում, և նրան անվանում են «Աստծո



ուղարկած բժիշկ»։ Տեղ Գրիգորի որդիներից չորսը զոհ գնացին 1937-1938 թթ. հաշվեհար-
դարին, որպես դաշնակցականի զավակներ։

Ֆիդայի օստանան, որ հազվադեպ էր լինում Կոնսթ, լսելով որդիների պահանջները, զայրացած ասում է. «Ունացեք, աշխատեք ու պահեք ձեզ: Երջանիկ եղեք, որ գլուխներիդ վրանից կա, իսկ այնպեղ, Երկրում, անօթևան ու անապաստան հայությունն է դեզբերում»:

Տեր Գրիգորի պահվածքը և եկեղեցուն չճառալսելու, զենք կրելու հանգամանքը նկատի առնելով, նաև Էջմիածինը վրանգի ճնթարկելու համար, որովհետև ցարական ժողովարարական հեղափոխություն էր զինյալ քահանային, կաթողիկոսը հրամայում է վանք թողնել Տեր Գրիգորին, ում գլխի համար սահմանված էր 2000 ռուբլի: Այս արգելքը վերացնում է խորհրդային Վարկիլը՝ իր կաթողիկոս օձվելու առաջին իսկ օրը հրամայելով յուրաքանչյուր անգամ իր համապատասխան ընդունելություն ցույց տալ հեղափոխականին: Ի դեպ, Մկրտիչ խորհրդային իր ինքնագրով Տեր Գրիգորին է նվիրել իր լուսանկարը, ձեռնապատկերը, խաչը, դարձված քահանայի որդիներին մեկի՝ Մկրտչի կնքաձայնը, որին հետո երեխան կրում է Մկրտչի խորհրդանշանը:

Առաջին աշխարհամարտի տարիներին Տեր Գրիգորն անդամագրվել է կամավորական շարժմանը, եղել է Դրոյի ջոկատում, որովհետև 1915 թ. մայիսի 5-ին Դրոյի ջոկատի խնչոյի հրամանատարությամբ գործող հեծյալներն էին, որ առաջինը մտան Վան և Վասպուրականի հայությանը փրկեցին կոտորածից:

Այնուհետև հեռու քահանան մասնակցում է Զանգեզուրյան հերոսամարտին: Տեր Հայրն անցնում էր գյուղից գյուղ, մարդկանց ուրբի հանում, զինում: Պայքարը դժվարանում էր նրանով, որ Աղբբեջանի խորհրդայնացումից հետո (1920 թ. ապրիլ) Հայաստանի ընդ-հապաղյա հեղկոմը քայքայիչ գործունեություն էր ծավալում: Հերոս քահանան չէր կարող չնկատել այդ ազգադավությունը, բայց զենքը չէր բարձրացնում հայի վրա, սակայն 1920 թ. աշնանը Տեր Գրիգորի ջոկատը Զանգեզուրից ըջում է հեղկոմին: Դարանակալ բռլնիկեն-րին սակայն հաջողվում է զերել հաղթանակով վերադարձող 17 հերոսներին: Գերվածների մեջ էր նաև հերոս քահանան: Նրանց բոլորին տանում են Շուշիի ուղությամբ և Լիսագորի մի քարայրում զնդակահարում: Տեր Գրիգորը վիրավորվում է, բայց ցույց է տալիս, թե ինքը ես սպանված ե: Բռլնիկեներն ավարտելով իրենց խրախճանքը, քարերով փակում են քար-այրի մուտքը և հեռանում: Ուշաբերված Տեր Գրիգորը մեծ դժվարությամբ դուրս է գալիս քարայրից և հասնում Գորիս, բուժվում ու վերադառնում հայրենի գյուղ:

Զանգեզուրի հերոսամարտն ավարտվեց հաղթանակով: 1921 թ. հունիսի 3-ին Ալ. Մյասնիկյանի սպորադորությամբ հրապարակվեց Հայաստանի կառավարության հայտարարությունը, որով Զանգեզուրը հայտարարվում էր հանրապետության անբաժանելի մաս:

Կարծելով, որ իրավիճակը փոխվել է, Տեր Գրիգորը դուրս է գալիս թաքստոցից, ներկայանում ՉԵԿԱ, որտեղ էլ նրան ձերբակալում են, ապա գնդակահարում:

Աստիճանականորեն զարգացող քաղաքացիական շարժում է հանձնվում Երևանում: Թողնուհու՝ Հասմիկի վկայությամբ, Տեր Գրիգորի գերեզմանը մինչև 1957 թ. եղել է Սևբա-
րեցի Սաքոյի գերեզմանի կողքին, Հոմիրասի անվան զբոսայգու պահպանում: Դժբախ-
տաբար, հետագայում, պահպանվելի վերականգնումից հետո, այլ գերեզմանների հետ, հերոս
քաղաքացիական գերեզմանը ևս տեղափոխվեց ու մոտացության մատչելի:

ՇԻՐՎԱՆՋԱԴԵՆ ՏԵՐ ԳՐԻԳՈՐԻ ՄԱՍԻՆ

«Կանգ ենք առնում լեռների մեջ, մի փափաքակի վրա: Իջնում ենք ձիերից՝ մի փոքր հանգստանալու:

Դեմուդեմի կիրճերից դուրս են գալիս երեք ձիավորներ: Անկասկած կազակներ են, որ գալիս են Դիադիեից:

Սխալված ենք:

Ձիավորները սրընթաց մոտենում են մեզ և ուժգին թափով քաշելով սանձերը՝ բնեովում են մեր առջև:

-Ողջուն Ձեզ,- լսում եմ մի առեական ձայն, որ սառած օդի մեջ հնչում է ինչպես մեփաղ:

Երեքից մեկը պատանի է, մյուսը՝ երիտասարդ, երրորդը՝ ծերունի, ալեխառն մորուքով, վկայությամբ ակնոցներով, գլխին՝ րաշըղդ, ուսին՝ մաուզեր: Նրա՝ արևից ու լեռնային բուք ու բոլրանից կիզված դեմքը ծածկված էր խոտը ակոսներով: Թվում է, որ մարդը ծուլված է բրոնզից՝ իր ձիու հետ միասին:

Դարալազյազի քահանա Տեր Գրիգորն էր: Նրա ուղեկիցներից մեկը կամավոր էր, իսկ մյուս պատանին՝ նրա որդին, որը նույնպես կամավոր էր: Պատանին հիվանդացել էր: Հայրը փանում էր նրան Իզդիր՝ բժիշկներից ցուց փալու և վշտացած էր, որ ստիպված էր կովի դաշտը թողնել, թեև ժամանակավոր:

Հաղորդելով մեզ մի քանի հեքիաթաբանական փեղեկություններ Դ.-ի խմբի մասին, ծերունին սրբակեց ձիուն և չքացավ ձյունի փոշու մեջ» (Ջահանայի հիվանդ որդին Կավկազն էր, որին հնարավոր չի եղել փրկել և հիվանդությունից մահացել է: Իսկ Դ.-ի խումբը՝ Դրոյի կամավորական ջոկատն էր - Վ. Զ.):

*

* *

Ֆիդայի քահանան այցելում է Մալիշկա գյուղում բնակվող աղջկան: Ճարական ոստիկանությունը տեղեկանալով այդ մասին, շրջապատում է տունը և որոնվող քահանային առաջարկում հանձնվել: Տեր Գրիգորը գինվորական թոռանը հանձնարարում է գրույցով զբաղեցնել ոստիկաններին, իսկ ինքը պատուհանից դուրս գալով բարձրանում է մոտակա բլուրն ու գոռում. «Եկեք, ես այսօրեղ եմ, եկեք և կալանավորեք»:

Մինչ ոստիկանները միջոցներ են ձեռնարկում, քահանան անհեղափոխ է:

*

* *

Տեր Գրիգորին ծերբակալելու նպատակով Նախիջևան է գալիս մի բարձրաստիճան ոստիկան: Մտերիմները տեղեկանալով այդ մասին, որոշում են քահանային հեռացնել քաղաքից:

Լսելով յուրայիններին, Տեր Գրիգորն այլ վճիռ է կայացնում: Այն պահին, երբ ոստիկանապետը պետք է ուղևորվեր այն գյուղը, որտեղ գտնվում էր քահանան, առաջարկում է իր ծառայությունը: Գյուղում հայտնաբերելով քահանային, ոստիկանախումբը վերադառնում է Նախիջևան: Հասնելով քաղաք, Տեր Գրիգորը հայտնելով իր ով լինելը, ուղևորության համար շնորհակալություն է հայտնում և նստելով իրեն սպասող ձիուն, հեռանում:

*
* *

Խանաադրի արշավանքը ցնծությամբ ընդունվեց հայության կողմից: Նրա մասնակիցների մասին խոսում էին ակնածանքով, փառաբանում էին, կազմակերպում հանդիպումներ: Հանդիպումներից մեկի ժամանակ, երբ Սևքարեցի Սաքոյին հարցնում են, թե ո՞ր կառանձնացնե՞ք հերոսներից, նա ձեռքը պարզում է Տեր Գրիգորի կողմը և ասում. «Այ, նրան, նա է ամենաքաջը»:

*
* *

Մի առիթով, երբ հերոս քահանային հարցնում են՝ ի՞նչ է հերոսությունը, պատասխանում է. «Ներսը նա է, ով առաջինն է արշավելիս, վերջինը՝ նահանջելիս»:

(Այ. Շիրվանզադե, Երկեր, հտ. 5, Երևան, 1988, էջ 490):

ՊԱՐԳԵՎ ՎԱՅՈՑՁՈՐԵՑԻ

ԵՐՋԱՆԿԱՎԻՇԱՏԱԿ ԳԵՎՈՐԳ Զ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՉՈՐԵՔՉՅԱՆԻ ՆԱՄԱԿՆԵՐԸ ՄՈՄԿՎԱՅՈՒՄ ՈՒՄԱՆՈՂ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌԻ ՄԱՐԿԱՎԱԳՆԵՐԻՆ

Այս հրապարակմամբ մենք նպատակ չունենք մերկայացնելու Երջանկափիշատակ Գևորգ Զ Կաթողիկոսի գործունեությունը, թե ծանրագույն մի ժամանակահատվածում ինչպես նա իմաստուն և խորագետ մի քաղաքականությամբ ոչ միայն կաթողագալ Մայր Աթոռը պաշտպանել վերահաս արհավիրքից, այլև աստիճանաբար վերականգնել Ս. Էջմիածնի նախկին դիրքը և իրավունքները: Դարեր շարունակ մեր երանելի Հայրապետների փափագն ու երազանքն է եղել Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի շուրջ տեսնել հայրենազավեր և եկեղեցազավեր հոգևորականներ, որոնք ըմբռնեին իրենց կատարելիք դերը համդեպ հայ ժողովրդի և Հայ Եկեղեցու:

Այդպես էր մտածում նաև Հոգեւույս Գևորգ Զ Կաթողիկոսը: «Ինձ,- ասում էր նա,- ամհրաժեշտ են բարձրագույն ուսում ստացած, լավ վարք ու բարքի տեր հոգևորականներ, որպեսզի բարձրացնեն Հայ Եկեղեցու հեղինակությունը»:

1951 թվականին Ս. Էջմիածնի նորաբաց Հոգևոր Ընթարանը տվեց իր առաջին շրջանավարտները, որոնցից ութն արդեն սարկավագի կոչում ունեին: Կաթողիկոսը, չբավարարվելով նրանց՝ Ընթարանում ստացած կրթությամբ, մտածում էր սարկավագներին ուղարկել արտասահման, այնտեղի աստվածաբանական համալսարաններում ուսումը շարունակելու, որը սակայն զանազան պատճառներով չհաջողվեց, որից հետո ութ սարկավագներիս 1952 թվականի աշնանը ուղարկեց Զագորսկ՝ Ռուսաց Ուղղափառ Եկեղեցու Հոգևոր Ակադեմիա՝ ուսներեն սովորելու և կրոնական այլ առարկաների դասախոսություններին ունկնդրելու:

1953 թվականին ութ սարկավագները հինգը հրաժարվեցին երկրորդ անգամ Ռուսաց Հոգևոր Ակադեմիա վերադառնալ: Մնացինք երեքս: Մենք Հոգևոր Ակադեմիայում սովորելում զուգընթաց Կաթողիկոսի կարգադրությամբ, որպես ազատ ասպիրանտներ, պետք է շարադասական երկու անգամ գնայինք Մոսկվա՝ պրոֆեսոր Հովսեփ Կուսիկյանի մոտ հետևելու հայագիտական դասընթացներին: Վեհափառը մասնակազրությամբ պարբերաբար կապ էր պահում ուսումնառության մեկնած սաներիս հետ: Ուղարկված մասնակներում Լուսահոգու յուրաքանչյուր խոսքն իմաստավորված է, ասում էր այն, ինչ որ պետք էր ասվել՝ գործը հաջող ընթանալու նպատակով, երբեմն քննադատական խիստ ռճով, բայց հայրական սիրով ու գուրգուրանքով: Այդ մասնակների բովանդակությունը շատ տեսականներից ուսանելի են և այժմեական, առանձնապես երբ խոսքը վերաբերվում է կրոնահայրենասիրական հարցերին, և, քացի դրանցից, ուշադրության են արժանի նաև գործնական խորհուրդները, որ մեր ժամանակներում էլ պետք է նկատի առնվեն:

Ներկայացվող ճամակներից առաջինն ուղղված է թղթի սարկավագներին: Այդ փող-
րիկ ճամակը գրված է պառնչելի հայերենով, ուր վեհափառն ամփոփ կերպով հայտնում է
իր մտածումները, թե ինչպիսին պետք է լինի հայ հոգևորականը. և ինչի՞ համար. և ի՞նչ
նպատակներ է հետապնդելու նա, որպեսզի իր տեղն ունենա Հայոց Առաքելական Սուրբ
Եկեղեցում:

Վեհափառն իր ճամակներն առաքում էր «հաջիկ» սարկավագ Գևորգյանի անունով՝
այսպես (իր սեփական ձեռագրով).

Загорск (Москов. область)
Духовная Академия
Архидиакону Каджику Геворгян.

Երանելից հատուկ համակրություն էր տաժում հանդեպ «հաջիկ սարկավագը, վերջինս
էլ անկեղծ կերպով սիրում էր Հայրապետին՝ որպես հոգևոր հոր, դաստիարակի, խրատա-
տուի և մարդկային բարեմասնությունները օրավուր ավելացնելու քարոզի:

Երջանկահիշատակ Գևորգ Զ Կաթողիկոսը չտեսավ իր սիրելի սաներից թեկուզև արե-
ղայի կոչումով, որն իր փափագն էր:

Վերջին անգամ Վեհափառ Հայրապետին «հաջիկը տեսել է Մոսկվայում. «Մոսկվա»
հյուրանոցում: Հրավիրված էր Պատրիարք Ալեքսի (Առաջինի) կողմից Ռուսաց Ուղղա-
փառ Եկեղեցու անկախության 500-ամյակը նշելու կապակցությամբ: Վեհափառը նախօ-
րոք Լուսահոգի Պատրիարք Ալեքսի Առաջինի դիմապատկերով հատուկ թելերով նվեր
գորգ էր գործել տվել, որը պետք է տրվեր Պատրիարքին հանդիսության ընթացքում: Գոր-
գը դեռ Մայր Աթոռում էր: «հաջիկ սարկավագին հանձնարարվեց շտապ կերպով բերել
Մոսկվա և հանձնել Կաթողիկոսին: Այդպես էլ արվեց: Որից հետո «հաջիկը պետք է մեկ-
ներ Զագորսկ, սակայն վեհը չթողեց. «Թող մնա մեզ մոտ. - ասաց նա. - օգտակար կլինի»:

Վեհափառը և նրան ուղեկցող Վահան արքեպիսկոպոս Կոստանյանն ապրում էին
հյուրանոցի երկու ընդարձակ սենյակներ ունեցող հարկաբաժնում: «հաջիկ սարկավագին
մահճակալ էր պատրաստվում ընդունարանին կից նախամուտքում: Մի խոսքով, «հաջիկն
իրենց ընկերակցում է վեց օր: Այդ օրերը «հաջիկ սարկավագի համար լինում են երջանիկ
օրեր, որ նրա կողմից երթեք չեն մոռացվի:

Գևորգ Զ-ի մեկնելուց առաջ «հաջիկը հրաժեշտ է տալիս Վեհին՝ Ս. Ալեք առնելով: Վե-
հափառը, որ մինչ այդ նստած էր բազկաթոռին, ոտքի է կանգնում, բարի երթ մաղթում ու
համբուրում «հաջիկի ճակատը: Վեհի այդպիսի վարմունքից «հաջիկը շատ է հուզվում և
արցունքոտ աչքերով դուրս է նետվում սենյակից:

Երանաշնորհ Հոգևոր Հոր թաղմանը «հաջիկ սարկավագը ներկա չի եղել, հիվանդա-
նոցում էր ...: Գևորգ Զ Հայրապետին պարուրող հողը թող թեթև լինի երջանկահիշատակ
Հայրապետի շիրմին:

ՍԱՐԿԱՎԱԳՆԵՐԻՆ ՈՒՂՂՎԱԾ ՆԱՄԱԿՆԵՐԸ

18 Ապրիլի 1952 թ.

Սիրելի սարկաւագներ,

Ստացայ ձեր շնորհատրական հեռագիրը, գոհ եմ. շնորհատրում եմ փոխադարձաբար: Մաղթում եմ յարուցեալ Փրկչին, որ վառ պահէ ձեր մէջ ազգային եւ կրօնական ոգին, որով զինուած մեր նախնիքը անձնութիւնաբար պայքարել են Ազգի եւ Հայրենիքի ազատութեան եւ անկախութեան, ինչպէս եւ կրօնա-քարոյական վսեմ ու սուրբ գաղափարների համար եւ մարտիրոսացել են. սակայն անմահացել են եւ ցայսօր ապահովել ու անմահացրել են Հայի ֆիզիկական գոյութիւնը: Ազգի ապրելու ճամբան մեր նախնեաց բռնած ուղին է. որով ընթանում եմ այսօր ի ծագս աշխարհի ցրուած ժողովուրդները, որի համար նաեւ պայքարում է այսօր ողջ մարդկութիւնը: Այդ ուղին ձեր եւ բոլոր հոգեւորականների ուխտի ուղին է. հաւատարիմ մնացէք ձեր ուխտին եւ ընթացէք ձեր նախնեաց շաւղով: Դժուարին է այդ ուղին, սակայն հանգիստ խիղճ կունենաք, գաղափարական կեանքով կապրէք եւ հարգանք ու փառք կը վայելէք:

Ես մխիթարուեցայ եւ հոգու հանգստութիւն ստացայ, երբ հաղորդեցին ինձ պրոֆ. Թ. Կուսիկեանի դրական գնահատականը ձեր եւ ձեր պատրաստութեան մասին եւ նորա ենթադրական կարծիքը ձեր խոստումնալից ապագայի մասին: Յոյս ունիմ, որ շուտով գամ եւ անձամբ տեսնեմ ձեզ ու անելի մխիթարուած վերադառնամ: Մնաք խաղաղութեամբ:

Հայրական սիրով եւ Օրհնութեամբ՝

Գեորգ Կաթողիկոս



20 Փետրուարի 1953 թ.

Սիրելի սարկաւագներ,

Մեծ հաճոյքով լսեցի Ռուսաց Հոգեւոր Ընտրաւանի ներկայ վարչութեան գովասանքը ձեր կենցաղի եւ կրթական յառաջադիմութեան մասին: Շատ գոհ եմ, որ ձեզ այնպէս էք պահում, որ անցեալում կազմուած յոռի կարծիքը՝ սարկաւագների եւ՝ այդ հետեւանքով՝ նաեւ մեր Հոգեւոր Ընտրաւանի եւ վանքի մասին՝ պիտի փոխուի եւ նոր լուսադրոյ կարծիք կազմուի, որ մերձաւոր կամ հեռաւոր ապագայում, անշուշտ կարող է ծառայել սարկաւագներիդ շահերին: Ներկայ վարչութիւնը ձգտում է, որ դուք ճեմարանում ձեռք բերէք ուսաց լեզուի հմտութիւն՝ համարելով այն իրենց համար պատուաբեր գործ եւ որ ճշտի համապատասխանում է ձեր շահերին: Պաշտօնական հաւաստիեցում է տրուած Մեզ, որ եթէ ներկայ ժամանակի պայմանները չներեն թոյլատրել ձեզ առժամապէս Արտասահման երթալու մասնագիտական պատրաստութիւն ձեռք բերելու համար՝ յայն դէպս հնարաւորութիւն կը տրուի ձեզ այստեղ պաշտօնական ճամբով գիտական պատրաստութիւն ձեռք

բերելու, որի համար անհրաժեշտ է սակայն ուսաց լեզուի բաւարար գիտութիւն: Առայժմ դուք միայն իմացէ՛ք՝ եւ այսքան միայն:

Տէր Խաչատուր քահանայի միջոցով խնդրել էիք Պրօֆ. Յովսէփի Կոստիկեանին, որ՝ իւր խոստման համաձայն, փետրուարի 15-ից սկսել իւր գիտական պարապմունքները ձեզ իւր խոստման համաձայն, փետրուարի 15-ից սկսել իւր գիտական պարապմունքները ձեզ հետ եւ այց՝ երեւոյ, միասին: Պատասխան ունիմ, որ համաձայն է. ուստի եւ միամիտ եմ, որ այդ կարեւոր գործն էլ կազմակերպուած է: Այդ մասին՝ եւ ընդհանրապէս ձեր մասին՝ թե՛ այդ կարեւոր գործն էլ կազմակերպուած է: Այդ մասին՝ եւ ընդհանրապէս ձեր մասին՝ թե՛ կրթական եւ թե՛ կենցաղային տեսակէտով, երբեմն-երբեմն գրութիւններ ուղարկեցէք Մեզ կրթական եւ թե՛ կենցաղային տեսակէտով, երբեմն-երբեմն գրութիւններ ուղարկեցէք Մեզ ի միամտութիւն: Պրօֆ-ի վարձատրութեան մասին հաղորդուած է Մեզ Տէր Խաչատուրի միջոցով. նշանակուած է ժամը հարիւր բութի: Որքան Մեզ յայտնի է. Նա պարապելու է միջոցով. նշանակուած է ժամը հարիւր բութի: Որքան Մեզ յայտնի է. Նա պարապելու է միջոցով. նշանակուած է ժամը հարիւր բութի: Պրօֆ-ը իր պարապմունքների եւ վարձատրութեան շարքի եւ շարքական երկու ժամ: Պրօֆ-ը իր պարապմունքների եւ վարձատրութեան մասին պիտի յայտնէ նաեւ ձեզ, որ ճշտութեամբ կը հաղորդէք ինձ, որպէսզի ես ես իմ պարտքը ճշտութեամբ կատարեմ:

Մաղթում եմք ձեզ առողջութիւն եւ յաջողութիւն ձեր պարապմունքներին:

Հայրական սիրով եւ Հայրապետական Օրհնութեամբ՝

Գէորգ Կաթողիկոս

*
* *

3 Մայիսի 1953 թ.

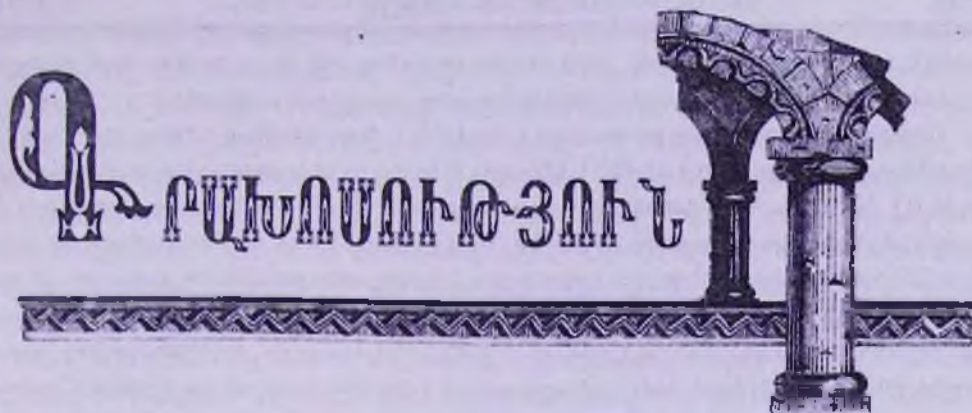
Սիրելի սարկաւազներ,

Ստացել եմք ձեր երկու նամակները եւ իրազեկ եմք այնտեղ շեշտուած ձեր տենչայի ցանկութեան ամառը երեք ամիս, մնալ Մոսկուայում եւ աշխատել Պրօֆ. Կոստիկեանի դեկավարութեամբ: Ուրախ եմք, տեսնելով, որ դուք գիտութեան ուղիս վերայ էք ընկել եւ գիտութեան քաղցր համը ճաշակել սկսել, որ Մեք միայն ողջունել կարող եմք եւ ըստ ամենայնի հնարաւոր եւ կարեւոր աջակցութիւն ցոյց տալ ձեր ցանկութեան իրացման: Սակայն պայմանով, որ ձեր կեանքը զուսպ լինի եւ ձեր կենցաղը համեստ: Այս մասին Մեք գրել եմք Տէր Խաչատուրին կարեւոր աշխատանքներ կատարել եւ հետագայով հաղորդել Մեզ հետեւանքի մասին: Մեր պահանջների նպատակն է միայն, որ դուք տոկուն եւ յանձն գաղափարի պայքարող լինէք մեր նախնեաց նման, որպէսզի ապրէք եւ ապրեցնէք ձեզ հետ նաեւ Հայ ժողովուրդը: Այս տեսակէտով տեսնում եմք ձեր մէջ, այս երկու տարուայ ընթացքում, մեծ յառաջադիմութիւն, որ որոշակի արտայայտուած է ձեր վերջին գրութեան մէջ: Այս գրութեան հետ Մեք համապատասխան գրութիւններ ուղարկել եմք Պրօֆեսորին եւ Տէր Խաչատուրին:

Գոհունակութեան գրութիւններ կուղարկուեն եւ Սրբազան Պատրիարքին եւ Հոգեւոր Ընտաղանի Վարչութեան. Դուք եւս չնոսանաք բանաւոր շնորհակալութիւն յայտնել Հոգեւոր Ընտաղանի Վարչութեան եւ ներկայանալ Սրբազան Պատրիարքին, աջմ առնել, հրաժեշտ տալ եւ շնորհակալութիւն յայտնել:

Հայրական ողջունի եւ Հայրապետական Օրհնութեամբ՝

Գէորգ Կաթողիկոս



ՀԱԿՈՒԹՅԱՆ ԶԵՆՈՒԹՅԱՆ

Բանասիրական գիությունների թեկնածու

ՆՈՐԱՀԱՅՏ ՄԻ ԷՋ ՆԻԿՈՂԱՅՈՍ ԱԴՈՆՅԻ ԿՐՈՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ԺԱՌԱՆԳՈՒԹՅՈՒՆԻՅ

Անցյալի պատմագիտական ժառանգության հայտնաբերումը, հրապարակումը ու լուսաբանությունը օգտակար ու գնահատելի է երկու տեսակետից. մախ՝ այն մեծապես կարող է մպաստել գիտության զարգացմանը, եւ երկրորդ՝ երախտիքի մի տուրք է, որով հետագա սերունդները փորձում են հատուցել իրենց վաստակաշատ մախնյաց առջև ունեցած պարտքը: Այս երկյակ մպատակին է հետամուտ XX դ. հայ պատմագիտության սյուններից մեկի՝ Նիկողայոս Ադոնցի «Պատկերների խնդիրը» անտիպ մնացած աշխատության լույս ընծայումը (Երևանի Պետական Համալսարանի հրատ., 2003 թ.): Այն հրատարակությանն է պատրաստել ու ծանոթագրել ճանաչված պատմաբան, Երևանի Պետական Համալսարանի և Ս. Էջմիածնի Գևորգյան Հոգևոր Ընթարանի դոցենտ Պետրոս Հովհաննիսյանը:

Գրքի հրապարակումն իրականացվել է՝ խմբագրությամբ, «արդեամբ եւ ծախիւք Աստուածաբանութեան ֆակուլտետի դեկան, դոկտոր, պրոֆեսոր Ծառէ արքեպիսկոպոս Աճեմեանի»: Սա Պ. Հովհաննիսյանի հերթական աղոցագիտական հրապարակումն է: Ինչպես այս, այնպես էլ սրան մախորդած հրապարակումները¹ մերկայացնում են մեծանուն պատմաբանի գիտական վաստակի տարբեր երեսները: «Նիկողայոս Ադոնցի կրոնագիտական ժառանգությունը» խորագրով մերածության մեջ (էջ 5-14) Պ. Հովհաննիսյանն ուրվագծում է պատմաբանի գիտական ժառանգության ընդհանուր պատկերը: Ներկայացնելով մեծ գիտնականի կրոնագիտական վաստակը՝ մախոսքը մասնավորում է խնդրի ա-

¹ «Հայկական հարց», Եր., 1996, «Մի էջ կաթողիկոսության մերձավոր անցյալից», «Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Խորեն Ա-ի Ռիչատակին» «Հայկազեան հայագիտական հանդես», Հտ. ԺԼ, Բնյութ, 1997, էջ 266-278: «Միհրդատ Նվպատոր, Տիգրան Մեծ», «Պատմաբանասիրական հանդես», 2001, N 2, էջ 279-290: «Դավիթ Կյուրոպաղատ», անդ. 2002, N 3, էջ 3-37:

վերաբերյալ ավանդադրույցները սկիզբ են առել պատկերապաշտության տարածումից հետո միայն: Նա ասում է, որ «Աթգար թագավորին ղրկված պատկերի հրաշագործության մասին գիտե VI դարի պատմագիր Եվագրիոս» (էջ 17): Միմյուրեւ, ինչպես հայտնի է, այդ հրաշագործության նկարագրությունն ու «Քրիստոս-Աթգար ցամակագրությունը» բերված են Եվսեբիոս Կեսարացու (+339), Եփրեմ Ասորու (+373), Մովսես Խորենացու երկերում³: Սա ինքնին ցույց է տալիս, որ այդ ավանդադրույցները հրապարակ են եկել ոչ թե ի հետևանս պատկերապաշտության, այլ, ընդհակառակը, վերջինս սկզբնավորվել և աստվածաբանորեն արդարացվել, գորացել է այդ ավանդադրույցների հիման վրա:

Աշխատության մեջ ամենայն իրավամբ պատկերամարտական շարժման ակունք է նկատվում միաբնակ, եվտիքյան քրիստոսաբանությունը, որը շեշտը դնում է «Քրիստոսի աստվածային բնության վրա, ինչը սուրբերի մեջ թողնելով մարմնացման ու մարդեղացման խորհուրդը, ինքնին բացառում է «Քրիստոս Աստծո» որևէ պատկերագրում: Փիլոքսենյան, Սևերյան միաբնակ մեկնաբանության համաձայն, «Քրիստոսի մարդկային բնության յուրաքանչյուր շեշտում կամ զատորոշում պարզիպարզ ոչ մնացելու է նեստորականություն: Այս հիմամբ «Քրիստոսի պատկերագրումը դառնում է մեղքելի: Միմյուրեւ պատկերաբարձների և պատկերապաշտների համար «Քրիստոս Աստծո պատկերագրումն արդարացվում է Բանի մարմնավորման իրողությամբ»⁴:

Պատմագիտական ընդհանուր ետնախորքի վրա հեղինակն արձանագրում է պատկերամարտությունը խթանող երկու կարգի խնդրահարույց իրողություններ՝ արտաքին և ներքին. արտաքինը պատճառաբանված էր օտար կրոններով (հրեական, մահմեդական) և մասնավորաբար պավլիկյան աղանդով, ներքինը՝ Աստվածաշնչական, քրիստոսաբանական, մերեկեղեցական տեսություններով: Արտաքին ազդակների, հատկապես պավլիկյան աղանդի պատկերամարտական գործունեության փաստագրումով Ադոնցը գալիս է այն իրատես եզրակացության, որ «շարժումը ազգայնական դրոշակ չունեւ, այլ ազատամտական երևույթ էր» (էջ 26): Սրանով հեղինակը կանխում է պատմագիտության մեջ ընդունվելիք այն տեսակետը, թե պավլիկյանների կողմից (հարկավ՝ ժամանակավորապես) հովանավորվող պատկերամարտական շարժումն ուներ քաղաքական բնույթ. այն միավորված էր ոչ միայն սահմանափակելու Եկեղեցու նյութական միջոցները, այլև տիրելու դրանց⁵: Պատմաբանը խոսում է նաև հակառակ կուսակցության կեցվածքի մասին և, ի դեմս պատկերապաշտության խոսափող Հովհան Դամասկացու, ներկայացնում պատկերապաշտության աստվածաբանական հիմունքները, որոնց շնորհիվ կարելի էր կլանել հաստատել նյութական (և ոչ միայն նյութական) միջոցների նկատմամբ Եկեղեցու իրավասությունը: Այն իրականությունն էր, որ 787 թ. «Թրեբորդո Տիեզերական» հորջորջված Նիկիոյի II ժողովում, որը պատկերների հանդեպ դրական վերաբերմունքն արդարացրել է

³ Стбл В. Н. Мещерская, Летопись об Авгаре – Раннесирский литературный памятник, М., 1984, с. 6, Պատմություն հայոց, Գիրք Բ, գլ. ԼԱ-ԼԲ:

⁴ Հայ իրականության մեջ այդ աստվածաբանորեն հիմնավորված է վրթաձեռն-հերթողի, Հովհան Օձմեցու երկերում:

⁵ Стбл М. Я. Сюзумов, Проблемы иконоборчества в Византии, «Учен. зап. Свирдлов. гос. пед. инст-та», 1948, т. IV, с. 48-110. Э. В. Удальцова, Византийская культура, М., 1988, с. 84.

յուրը՝ «Ռուսալով, որ Ռայերը կընդդիմամային և կկորցնեին ժողովրդի աչքում իրենց մեծ հռչակն ու հմայքը» (Աշվ. Քրատ., էջ 63): Սակայն Թեոկտիստոսի հաշիվները չիրականացան. հայ վերնախավը հանդես բերելով ողջախոհ մոտեցում՝ իր պատկերամարտական դիրքերը զիջեց և դրա շնորհիվ պահպանեց արքունիքում ունեցած բարձր դիրքը:

IX դարի երկրորդ կեսին պատկերամարտական շարժումն ապրում է իր մայրամուտը. աստիճանաբար վերանում են նրա «հիմնական կառույցները»: Այն մեկընդմիշտ դատապարտվեց Կ. Պոլսի 869 թ. եկեղեցաժողովում, որն օրինականացրեց 787 թ. ժողովի որոշումները: Սակայն իսպառ հաղթահարված չէր պատկերամարտական մտածողությունը: Ադոնց հրավագիորեն վերջինս առկայությամբ է բացատրում այն, որ «եկեղեցուց վերացան քանդակագործ պատկերները» (էջ 69): Պատկերամարտության ազդեցությամբ հասարակության գիտակից զանգվածն ի մտի ունենալով ստորին խավի մոտ տարածված հոռի սովորությունը (տե՛ս Աշվ. աշխ., էջ 81, ծմթ. 56)՝ պատկերապաշտության մեջ տեսնում էր հեթանոսական ցուրթապաշտություն, որի պատճառով այդ խավը հավանություն տալով սրբապատկերների կիրառմանը՝ բացառում էր նրանց հանդեպ պաշտամունքը: Այս գիտակցությամբ էր շարադրված Միքայել Բ Կակազի՝ ֆրանկների կայսր Լյուդովիկոս Ա Բարեպաշտին (781-840 թթ.) ուղղված նամակը, գիտակցություն, որ հայ իրականության մեջ, համաձիճ Անանիա Սանատրուկյան (XI դ.) և Հովհաննես Սարկավազի (+1129) երկերի, պետք է ստանար իր աստվածաբանական սահմանումն ու հիմնավորումը:

Ն. Ադոնցի աշխատությունն ավարտվում է հետևյալ մախադասությամբ. «Ըջմարտությունը միջին ուղու վրա էր՝ պատկերահարգություն և ոչ պատկերապաշտություն» (էջ 69): Սրանով հետազոտողը հստակորեն արտահայտում է իր վերաբերմունքը երևույթի նկատմամբ. պատկերահարգությանը տրված դրական գնահատականն ըստիճյան ենթադրվող դրական արժեվորումն է Հայ Եկեղեցու պատկերահարգական աստվածաբանության:

Ն. Ադոնցի այս աշխատությունն իր ուսանելի մայաստն է բերում ոչ միայն տվյալ շրջափուլի եկեղեցաքաղաքական պատմության, այլև մշակույթի, արվեստի աստվածաբանության ակունքների հետազոտման գործին:

ԱՎԵՏ ԱՎԵՏԻՍՅԱՆ

ՀԱՅՈՑ ՏԵՐՈՒՆԱԿԱՆ ՍՐՔԱՊԱՏԿԵՐՆԵՐԸ

Քրիստոնեական Եկեղեցում առանձնահատուկ տեղ ունի սրբապատկերը՝ իկոնան։ Անկախ նրանից, թե ինչպիսի մյուսից կամ մյուսի վրա է արված սրբապատկերը (փայտ, քար, կտավ և այլն), Եկեղեցու պաշտամունքային-ծիսական կյանքում այն ի սկզբանե ունի միայն իրեն հատուկ կիրառությունն ու գործառույթը։ Սրբապատկերը զարդարում, ձևավորում, համախմբում և մեկտեղում է եկեղեցու մերքին՝ աղոթական-խորհրդապաշտական ճանապարհը։ Արդեն Ռ դարում աստվածաբանորեն ձևակերպվել և հատակվել էր սրբապատկերի ընկալման կերպը եկեղեցական կյանքում։ Հոգևոր կյանքի փորձառությունը ցույց էր տալիս, որ սրբապատկերը նպաստում է ավելի պատկերավոր ու ամբողջական դարձնելու քարոզիչ հոգևորականի խոսքը, պարզևում է հոգևոր մխիթարությունը՝ յուրահատուկ կապ ստեղծելով պատկերվածի ու աղոթողի միջև, մերգործում դիտողի խղճմբահատուկ կապ ստեղծելով պատկերվածի ու աղոթողի միջև, մերգործում դիտողի խղճմբատանքի վրա, հեռու պահում մեղսածին մտքերից, տեսանելի կերպով հիշեցնում և ուսուցանում աստվածաբանական պատմություններն ու պատգամները և այլն։ Այսպես է սրբապատկերի մշակակությունը մեկնաբանվում Ընդհանրական Եկեղեցում, որի մի մասն է և Հայոց Եկեղեցին։

Պատմահայր Մովսես Խորենացին հիշատակում է, որ աստվածային հրաշքով ի հայտ եկած առաջին երկու սրբապատկերները (որոնցով փաստորեն սկզբնավորվեց քրիստոնեական սրբանկարչության արվեստը) պատկանել են Հայոց Եկեղեցուն՝ Անձեռակերտ Դաստառակը և Աստվածամոր պատկերը։ Սա խոսում է այն մասին, որ մեր Եկեղեցում պատկերների կիրառությունը սկսվել է շատ վաղուց։ Հետագայում հայոց եկեղեցական կերպարվեստը մեծ ծաղկում ապրեց։ Միջնադարյան հայ արվեստագետները ստեղծեցին բազմաթիվ բարձրարվեստ և պատկերագործներն առանձնահատուկ աշխատանքներ։ Զարգացան որմնանկարչությունը, մանրանկարչությունը, քանդակագործությունը ու խաչքարի արվեստը։ Անցուշտ, գեղարվեստական այդ համակարգում էր մասն սրբապատկերը (իկոնա)։

Մեզ հայտնի է Հայոց Եկեղեցու վերաբերմունքը սրբապատկերի վերաբերյալ, որը հիմնված է Ընդհանրական Եկեղեցու հայրերի արտահայտած տեսակետների վրա։ Սրբապատկերի կիրառությունը Եկեղեցում մույմպես հայտնի է, այն հիմնված է ավանդականության սկզբունքի վրա, որպես Եկեղեցու Սրբազան Ավանդության ամրակալի մաս։ Սակայն ինչպիսի՞ն էր Հայոց սրբապատկերը։ Կա՞ր արդյոք զանազանություն հայկական սրբապատկերի և, ասենք, բյուզանդականի միջև, և եթե կար, ո՞րն էր տարբերությունը։ Այս հարցը երկար ժամանակ դուրս էր մնացել միջնադարյան հայ արվեստում ուսումնասիրողների տեսադաշտից։

Այստեղ տեղի է հիշել հայագետ Կարապետ Կոստանյանի խոսքերը «Հին հիշատակներ» հոդվածից («Արարատ», 1897 թ.), որը վերաբերում է Հայոց հնագույն սրբապատկերների՝ Հիսուսի Դաստառակին, Հովհաննես Ավետիսյանի նկարած Ս. Աստվածամոր պատկերին և Հավուց Թադի Ամենափրկչին։ Հոդվածագիրը հետևյալ հարցն է տալիս. «Հետաքրքիր է իմանալ՝ ո՞ր և ո՞ր ժամանակից գոյություն ունին հայոց վանքերում և եկե-

դեցիներում հեցց այդպիսի պատկերներ և ինչպիսի՝ գծագրություն ունի՞նք մոքա. և երկրորդ, աչքի առաջ ունենալով, որ Ս. Աստուածածնի ամուսնը մուրհուսման քաղաքի մի վանքեր կան, պետք է մտածել, որ մոքա ունեցել են և պատկերներ քանդակուած կամ նկարուած. մոյն Տիրամօր նկարներով լի են և հայոց գրչեայ մատենանքերը. ցանկալի է հրատարակել այդպիսի քանդակների և նկարների մի ժողովածու, որպէսզի կարելի լիցի մոքա ուսումնասիրութեամբ գաղափար կազմել թէ ո՞րն է այն առանձնութիւնը, որով ջոկուում էին հայոց պատկերները ուրիշներից»։ Այս հարցադրումը կատարվել է հարյուր տարի առաջ...

Օրերս հայ արվեստաբանական գրականությունը հարստացավ ևս մեկ արժեքավոր ուսումնասիրությամբ։ Լույս է տեսել Մաշտոցյան Մատենադարանի բաժնի վարիչ, արվեստագիտության դոկտոր, պրոֆեսոր Հրավարդ Հակոբյանի «Հայոց Տերունական սրբապատկերները» աշխատությունը։ Եվ կարող ենք փաստել, որ Կ. Կոստանյանի առաջ քաշած հարցերը ստացել են իրենց պատասխանները։

Նկատի ունենալով նյութի ծավալը, հեղինակն աշխատության մեջ քննության առարկա է դարձրել միայն Հիսուս Քրիստոսի, Ս. Խաչի և Ս. Աստվածամոր պատկերները։

Առաջին գլխում՝ «Հայ Եկեղեցին և սրբապատկերները», ամենայն մանրամասնությամբ ներկայացված է քրիստոնեական պատկերագրության սկզբնավորումը։ Պատմական վկայությունների, ավանդության և քրիստոնեական ձևի ուսումնասիրությամբ քննության է առնված գաղափարական այն հենքը, որի վրա զարգացավ սրբապատկերը։ Այս աստվածաբանական-գեղարվեստական համակարգի միջոցով էլ գնահատվել է սրբապատկերի էությունը ու նշանակությունը։

Այս գլխում հեղինակը մշել է Ֆայումյան դիմանկարի (մ. Ջ. 7 դար - 6 դար) դերը սրբապատկերների ձևավորման գործում և առանձին-առանձին ներկայացրել Հիսուս Քրիստոսի, Ս. Աստվածամոր այդ ժամանակ ընդունված պատկերագրական տիպերը։

Հիսուսի Ռաստառակին վերաբերող պատմական փաստերն ու քանավոր ավանդագրույցներն ի մի բերելով, Հ. Հակոբյանը փաստում է, որ վաղ միջնադարյան Հայաստանում եղել են սրբապատկերներ, ինչպես, օրինակ, Հոգեաց վանքի Ս. Աստվածամոր պատկերը, Խոր Վիրապի Աստվածամոր պատկերը, Հիսուս Քրիստոսի սրբապատկերը Վարդգավանքում և այլն։

Ամփոփելով առաջին գլխի ասելիքը, հեղինակն անդրադառնում է այն մոր մոտեցումների սրբապատկերների նկատմամբ, որոնք ձևավորվեցին հաղկելոցի ժողովից հետո։

Երկրորդ գլխի՝ «Տերունական սրբապատկերները VI-XVII դդ. հուշարձաններում», նվիրված է այն սրբապատկերային մոտիվներին, որոնք տեղ են գտել հայկական մանրանկարչության, քանդակագործության և որմնանկարչության մեջ։ Խոսքը վերաբերում է այն պատկերներին, որոնց գաղափար օրինակները սրբապատկերներ են (իկոնա)։ Մանրանկարներից որպես այդպիսիք առանձնացվել են Էջմիածնի Ավետարանի Զ դարի պատկերները, Տրապիզոնի, Ադրիանուպոլսի, Վեֆափառի Ավետարանների (Ժ-ԺԱ դդ.) մանրանկարները, Վասպուրականի և Սյունիքի ձեռագրերի համապատասխան պատկերները և այլն։

Քանդակագործական օրինակներից, որպես ամենավաղ շրջանի պատկեր, առանձնացվել է Օձունի Աստվածամոր քանդակը (Զ դար)։ Քննության են առնված Աղթամարի Ս. Խաչ եկեղեցու (Ժ դար) քանդակները։ Առանձին ուշադրության են արժանացել հայոց միջնադարյան խաչքարերը, հատկապես նրանք, որոնց վերնամասում քանդակված է Ռեփսուս (Բարեխոսության) պատկերը և «Ամենափրկիչ» անվանված խաչքարերը։ Ինչ վե-

րաբերում է որմնամկարչությունը, ապա այդտեղ մույնպես քիչ չեն սրբապատկերային քնույթի օրինակները, որոնք մույնպես մանրամասնորեն մերկայացված են:

Դրքի եզրափակիչ՝ երրորդ գլուխը. «Նոր շրջան (XVII դ. - XVIII դ. I կես)», վերաբերում է այն ժամանակաշրջանին, որը բեկումնային էր հայկական մշակույթի համար: Եվրոպական մշակութային կյանքում, հատկապես գեղարվեստական մտածողությունում տեղի ունեցած աճի և հնչող փոփոխությունները, իրենց ուղղակի կամ միջնորդավորված ազդեցությունն են թողնում մասնավորապես հայկական արվեստի և մասնավորապես սրբանկարչության վրա:

Այդն է ժՋ դարից հայ մանրանկարիչները հատուկ ուշադրություն են դարձնում դիմանկարին: Այդ տիպի մանրանկարները սկսում են մոտենալ հաստոցային գեղանկարչության սկզբունքներին: Դրանց ազդեցությամբ սկսում են փոխվել Ս. Աստվածամոր պատկերագրական տիպերը, որոնք անփոփոխ էին ողջ միջնադարի ընթացքում՝ Օդիգիդորա, Օրանտ և այլն: Սակայն մեր գաղափարախոսությունը, որը հաստատվել էր հայկական կերպարվեստում, զարգանում էր՝ համապատասխանելով ազգային և եկեղեցական առանձնահատկություններին, հաստատելով արվեստի գույտ հայկական պատկերացումները: Իրենց տեսական աշխատություններով դրան էին մպաստում ժամանակի հայ մտածողները՝ Սիմեոն Ջուղայեցին (ԺՋ դարի վերջ - 1657 թ.), Ստեփանոս Լեհացին (ԺԷ դ. սկիզբ - 1687 թ.), Հովհաննես Ջուղայեցին (1643-1715 թթ.) և այլոք:

ԺԷ դարը շրջադարձային եղավ հայ մշակույթի համար: Այդ շրջանում կերպարվեստում գեմաճանկություն և արժեքավորում է աստվածաստեղծ մարդու անհատականությունը: Այդ դարից էլ հայկական միջավայրում մեծ տարածում գտան հաստոցային քնույթի սրբապատկերները, մասնավորապես կտավի և փայտի վրա:

Երրորդ գլխում ԺԷ-ԺԸ դարերի սրբապատկերների քննությունը կատարված է ըստ ստեղծման ժամանակի և տեղի: Այսպես՝ ա) սրբապատկերներ, որոնք ստեղծվել են Պատմական Հայաստանում, բ) սրբապատկերներ, որոնք ստեղծվել են Ռուսաստանում, Եվրոպայում, Մերձավոր Արևելքում, Եգիպտոսում, և գ) սրբապատկերներ, որոնք ստեղծվել են Նոր Ջուղայի մշակութային միջավայրում:

Այս դարերից պահպանված սրբապատկերներից առանձին հետաքրքրություն են ներկայացնում մասնաբաժնի, որոնք դրվագված են ձեռագիր մատյանների կազմերին և գրեթե ամբողջովին արվեստասերներին:

Կարող ենք ասել, որ Հրավարդ Հակոբյանի «Հայոց Տերունական սրբապատկերները» աշխատությունը նյութի ընդգրկմամբ, վերլուծությամբ և մատուցման խորությամբ ծանրակշիռ ներդրում է հայկական սրբապատկերի ուսումնասիրման քննազավառում, լուրջ նպաստ՝ հայ միջնադարյան արվեստի ու գեղագիտության մասնաշաղկապման գործում, քանի որ ուղղված է ընթերցող լայն լսարանին: Այն համաճարարելի է ոչ միայն սրբապատկերի խնդիրներով զբաղվող մասնագետներին, այլև հայ միջնադարյան արվեստով հետաքրքրվողներին ու այն մկարիչներին, որոնք զբաղվում են սրբանկարչությամբ:

Եզրափակելով մեր խոսքը, առանձնակի շնորհակալություն ենք հայտնում գրքի հրատարակչին, «Տաթև Գիտակրթական համալիրի» գլխավոր տնօրեն պարոն Սոկրատ Մկրտչյանին, որի թարի կամեցողության շնորհիվ հնարավոր դարձավ «Հայոց Տերունական սրբապատկերները» աշխատության լույս ընծայումը:

ԱՐԹՈՒՐ ԱՆԴՐԱՆԻԿՑԱՆ

Բանասիրական գիտությունների թեկնածու

ՀԱՅ ՈԳԻՆ ԿՈՍՏԱՆ ԶԱՐՅԱՆԻ ՈՐՈՆՈՒՄՆԵՐՈՒՄ

«Հայերը հայությունը դեռ ուսումնասիրած չեն...»:

Կոստան Զարյան

Հայ իրականության և ընդհանրապես մշակույթի պատմության մեջ Կոստան Զարյանի դերի արժեքը ումն այսօր ավելի քան ժամանակապահանք է, քանզի տասնամյակներ շարունակ անտեսվելով նրա գրական-մտածողական վաստակը, ըստ էության չի մասնաճատկվել հայության ոգեկոթովի կազմավորման և զարգացման մի ողջ ժամանակաշրջան, այն, ինչը գրականության պատմագետների խնդիրն է: Բայց մինչ այդ հանդիպելով զարգացմանը պետք է թևեռել նրա ստեղծագործության այն շերտերի վրա, որոնց առկայությամբ Կոստան Զարյան գրողը, գրագետը, իմացաբանը հայ ոգու և համաշխարհի իմացականության զուգակշռումներում հայտարարում է մինչ այդ մեր իմացության մեջ չգրանցված, չփաստված իրողություններ: Ըստ այդմ, «Մեր ժողովրդի փրկությունը նրա հոգեկան զարգացման մեջ է, նրա մտավոր վեհության և մեծության մեջ, ինչ որ առաջ կարելի է թերել շատ դժվարին աշխատանքով: Այն բոլոր ազգերը միայն պիտի կարողանան ապրել գալիք սարսափելի դեպքերի միջոցին, որոնք ինքնուրույն և ուժեղ մշակույթ ունեն, որոնք մարդկության համար ամհրաժեշտ տարր են կազմում, որոնք կարող են իշխել ուրիշների վրա իրենց մտքի հոգու զորությամբ... Հայ ազգը պետք ունի թե՛ զենքով կռվող հերոսների և թե՛ մտավոր ազնվական դասի: Այն, որ ես անվանում եմ Արարատյան մարդը»:

Արդ, Կոստան Զարյանի քննարկած ժողովածուները («Նավատորմար» 1999, «Ռեպի Արարատ» 2001, «Միացյալ Նահանգներ» 2002) մեծապես գալիս են լրացնելու այն բացը, այն վերապահ վերաբերումն ու չհասկացված լռությունը, որ ցարդ կար մեծագույն գրողի, մտածողի նկատմամբ: Զիչ է ասել, թե արժանին պիտի հատուցել հիշյալ բոլոր ստվարածավալ ժողովածուների աշխատասիրողին՝ Յուրի Խաչատրյանին, որ կազմել, համահավաքել, առաջաբանել, ծանոթագրել է, գեղագիտորեն, տեսաբանորեն օժտել, ամբողջացրել, չափազանց ներկայացալի է դարձրել (գիտականորեն) զարյանական մտածումն ու միտքը, մի հանգամանք, որ ինչո՞ւ չէ, որոշակի օրինակելիություն է «հուշում» ընդհանրապես անցյալի արժեքների վերահրատարակության ժամանակ հոգաժության ճիգ ու ջանքի «մղում» ամեն մի աշխատասիրողի: Նույն գնահատալից վերաբերմունքի է արժան և «Արգիս Խաչենց» հրատարակչությունը՝ ժողովածուների հրատարակման, ինչպես նաև տեխնիկական խնամյալ, բարձրորակ հրատարակչական աշխատանքի համար (միջանկյալ նշենք, որ Կ. Զարյանի «Երկրներ և աստվածներ» նոթագրաշարի առաջին մասը՝ «Ապագիան», տպագրվել է 2000 թ. Յու. Խաչատրյանի աշխատասիրությամբ, «Նաիրի» հրատ.): Այս ամենով ակներև է դառնում, որ իրականացվել է չափազանց արժեքի մի հրատարակություն, այն, ինչը գրողի կողմից ժամանակին փայփայվել-մտահղացվել է

կրում: Ավանդությունը նշանակում է նաև խոսափել ժամանակի տեմդագին սատանայական պահանջներից, որոնց արվեստագետին պարտադրում են խեղկատակի, մարգական մրցումներ շահողի դիրք թոցել, գլխի վրա ման գալ և տիրող իշխանությունների կամ կուսակցությունների թևերի մեջ ուստոստել:

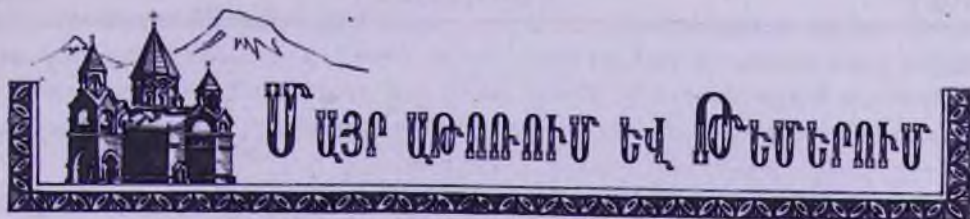
«Նավատորմար» ժողովածուի եզրամասի «վերջին նավակայան» (1961-1969) նոթապատումներում, ինչպես նաև «Լեռնադղձ Դա Վինչին և Հայաստանը» ուսումնասիրության մեջ Կ. Ջարյանի մտածողական փորձառությունը հանգրվանային ճշմարտություններ արձանագրելուց զատ, նաև հորձանը տվող մարդկային «մտքի և լուրջան» իմաստավորված ուրվագծումներ է կյանքի կոչում:

Ջարյանը՝ «ստեղծագործության կարողության և մտքի հարստացման, ընդլայնման» ջատագովությանը ապրողն ու իմաստասիրողը, մշտաբար, իր փոթորկալից կյանքի ողջ ընթացքում չափազանց կարևորել և հետևողունակ է եղել ամենայն ԱԶԱՏՈՒԹՅԱՆ նկատմամբ, այն, ինչ կատարելապես և ըստ ամենայնի էր ներշնչում գրողին. «Միջերկրական քաղաքակրթությունը մեծ էր, որովհետև նա հիմնվել էր և զարգացել ազատության հիմքերի վրա, երբ ավելի ուշ նա այդ ազատությունը կորցրել էր, առաջ էր եկել մշակույթի հսկա անկում»:

Ջարյանը ընդդիմադիր էր մշակութա-մտածողական ամեն անկման և տարտղնումի: Նրա համար կարևորելին, արժեքորելին առաջընթացն ու շարժումն էր՝ հայի քանակա-նության անկորուստ ու նաև ազնվաշունչ արտացոլեցումներով: Այդ իսկ պատճառով նաև չափազանց անհիմնաբավ՝ որոնումի, հայտնաբերումի պատրաստ և պարտ. «Մենք մինչև այսօր դեռ լրջորեն ուսումնասիրած չենք մեր ժողովրդի տոնախմբությունները, ծեսերը, կրոնական և այլ սովորությունները: Բեմ հանենք այդ ամենը, միամտորեն, առանց իմաստակության, առանց անմիտ ու օտար ձևակերպումներ մտցնելու: Ու ականջ դնենք, պարզ սրտով, պարզ երգերին՝ ըմբռնելու համար մեր օրերի գերագույն իմաստը»:

Այդ իմաստի ըմբռնումն ու վերաարտահայտումը՝ հոգևոր ճանփորդության ընթացք և շարժունակություն էր եմթադրում, այն, ինչ զարյանական բնորոշմամբ՝ «դեսի Արարատ» խորքային բովանդակավորումով էր առարկայական: Ընդհանրապես «Դեսի Արարատ» ժողովածուում, ուր ի մի են բերված գրողի Բեյրութի Ամերիկյան համալսարանում կարդացած, ցարդ անտիպ՝ Արվեստի դաընթացը, նաև մտածումներ, նավատորմարներ, հարցազրույցներ, որոշապես և առարկայորեն ընդլայնում են Ջարյանի՝ իբրև համաշխարհային արվեստի խորասույզ տեսաբանի և ուսումնասիրողի իմացականության ոլորտները: Հատկապես ճարտարապետությանը վերաբերող մտածումներում, հնագույն աշխարհի «քարեղեն տեսիլքներ» ու ժամանակներն իմաստավորող մարդկային մտքի արգասիք հոգևոր պոթելումներ, սրանք խնդիրներ են, որոնց Ջարյանը չէր կարող չանդադադանալ, ավելին՝ «ճարտարապետության, իբրև հավաքական գործակցության» արդյունքը չդիտեր արվեստի համաժամանակայնության մտաըմբռնումներով:

Այս առումով հատկապես ուշաբժան են Ջարյանի հայկական ճարտարապետության նախաքրիստոնեական և հետագա շրջանների վերաբերող դիտարկումները: Ընդհանրացնելով ճարտարապետության ոգեկանության և գեղագիտական ճանաչողության ինքնեղայնության բնույթն ու բնութենականությունը՝ իբրև «համառոտված տիեզերք», Ջար-



ՄԱՅՐ ԱԹՈՌՈՒՄ ՏԵՂԻ ՈՒՆԵՑԱՎ ՍՈՒՐԲ ԷԶՄԻԱԾՆԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻԱԲԱՆԱԿԱՆ ՀԱՎԱԶՐ

Հուլիսի 24-ին Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում, Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի նախագահությամբ, Կոնստանդնուպոլիսի Երեմիայի թանգարանում տեղի ունեցավ ընդհանուր միաբանական եռօրյա հավաք՝ «Նկայեց շինեսցուք սուրբ զխորանն լուսոյ» խորագրով՝ նվիրված Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարի օծման 1700-ամյակին, որին մասնակցեցին Հայաստանյան և Սփյուռքի թեմերից ժամանած շուրջ 65 միաբան հոգևորականներ՝ ծայրագույն վարդապետներ, վարդապետներ ու արքեպիսկոպոսներ։ Ժողովական հայրերի համար սա մի առիթ էր՝ նորոգելու իրենց ուխտը 1700-ամյա Մայր Տաճարի Իջման Սուրբ Սեղանի առջև, միմյանցով գործնալու, միաբանակից եղբայրների հետ քննարկելու հովվական-եկեղեցական առաքելությունն առավել արդյունավետ դարձնելու միջոցներն ու հեռանկարները, ինչպես նաև խորհրդածելու այսօր մեր եկեղեցու առջև ծառացած մարտահրավերների և դրանց դիմագրավելու առավել ճիշդ մոտեցումների մասին։

Պերագ Է ասել, որ 1988 թ. ի վեր սա նման երրորդ ընդհանուր միաբանական համագումարն է, որն էլ սկսվեց Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի օրհնության խոսքով.

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ԽՈՍՔԸ՝

ԱՍՎԱԾ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ Ս. ԷԶՄԻԱԾՆՈՒՄ ՏԵՂԻ ՈՒՆԵՑԱԾ

ՄԻԱԲԱՆԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻՆ

Միեկի միաբանակից եղբայրներ,

Հայրապետական Մեր օրհնությունն ու գնահատանքն ենք բերում ձեզ ամեն-քիչ, որ ընդառաջ Մեր հրավերին, եկել եք Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածին՝ ձեր մասնակցությունը բերելու միաբանական մեր հավաքին, որը գումարվում է Մայր Տաճարի 1700-ամյակի հորեկյանական տարում, Միածնակառույց մեր Սրբօրանի խորհրդի ներքո։ Մեր մասնավոր գնահատանքն ենք բերում Հոգեշնորհ Տ. Նարեկ վարդապետի «Պերայեղյանին» հավաքի կազմակերպական աշխատանքները նախանձախնդրորեն հոգալու համար։

Մեր խոսքն այսօր կուգենք սկսել այն պարզամտով, որը երանաշնորհ մեր Հայրապետները շարունակ ուղղել են Մայր Աթոռի միաբանությանն ու ողջ Ժողովրդին։ Վարահաբար, յուրաքանչյուր Հայրապետի սրտի անկեղծ փափագն է

հնչում իբրև պատգամ, կոչելով սիրելի Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածինը՝ մեր հավատարիքի հենքն ու սիրտը, որ ծնվում է Սուրբ Էջմիածնի առաքելության հանդեպ մեր հավատից, սիրելի այնպիսի սիրով, որը դառնա Մայր Աթոռի բարեգարությունի և պայծառության գործ:

Մենք ենք այսօր կրում պատիվն ու պատասխանատվությունը՝ իրականացնելու մեր Եկեղեցու առաքելությունը, և թե որքան նախանձախնդրություն, որքան նվիրում ու սեր մենք կենդանեցնենք մեր ծառայության մեջ, դրանով պայմանավորված կլինի հաջողությունը մեր առաքելության: Այսօր, երբ մեր ժողովուրդը վերադարձնում է իր թաղերն ու քաղաքներն ու լողում դեպի Եկեղեցի, ակնկալություններ ունի մեր Եկեղեցուց ու եկեղեցականից, որպեսզի ճիշտ ընթացքով առաջնորդեն իրենց թաղերը դեպի Աստված: Պահն այս խնամարտով կարևոր ու վճռական է:

Գնահատանքով պիտի արձանագրենք, որ իրապես տեսնում ենք նվիրյալ ծառայությունն ու գործունեությունը մեր եկեղեցականաց, և հավատում ենք, որ ավելի կարող ենք իրագործել՝ մեր Եկեղեցու շուրջ մեր ժողովրդին համախմբված պահելու, հավատարիմ պահելու մեր հայրերի սրբազան հավատքին և մեր հոգևոր ծառանդությանը:

Զարդացության ընդարձակմամբ ժողովրդի մեջ և մեր ու մեր ժողովրդի աղոթական կյանքի զորացումով պիտի կարողանանք լրացնել հոգևոր կյանքում այսօր առկա բացերը, որոնք տեսնում ենք թողնում օտարամուտ գաղափարների ու օտար ճանապարհների համար: Պիտի քննենք, որ մեր ժողովուրդն ավելի լիարժեք ճանաչի մեր Եկեղեցին ու հաղորդ դառնա մեր հոգևոր արժեքներին, և այս ճանապարհին նախ և առաջ մեր հավատը՝ իբրև քրիստոնեյա անձեր ու եկեղեցականներ, մեր հոգևոր զգացումն է որ պիտի կարողանանք փոխանցել մեր ժողովրդին:

Վերադառնալով մեր հասարակության այն գնահատելի ծառայությունը, որն իրականացնում են մեր հոգևոր հայրերը հայաստանում և Միջուրացում, և որի արդյունքում մենք տեսնում ենք եկեղեցական մեր կյանքի օրավար զորացումը: Սակայն անշուշտ, բոլորս էլ ավելի ենք ձգտում, և ավելի է նաև պահանջվում, քանզի, գիտեք, ժամանակը չի սպասում արդի կյանքի ընթացքների մեջ, ներկա հրամայականների առջև:

Մենք հավատում ենք, որ միաբանական մեր այս հավաքն իր առջև դրված խնդիրներով, իր քննարկելիք հարցերով հոգևոր մեր կյանքի զորացման նոր հանգրվան պիտի դառնա: Մանավանդ, կոզենայինք և առաջարկում ենք, որ միաբանական հավաքների քննարկումները՝ իբրև հոգևոր թեմաներով մշտնջենք, իբրև եկեղեցականաց պատասխաններ այսօր բարձրացող հարցերի, իրադարձությունների առանձին տարեգրով: Պարբերական նման իրադարձությունները, ուր գերակշռված կլինեն մեր միաբանների հողավածները, ուսումնասիրությունները, ներկա ժամանակի զանազան խնդիրների առկայությամբ՝ հասարակական, սոցիալական, քաղաքական, տնտեսական և այլն, կրոնական հայե-

ՄԻԱԲՈՐԱՆԱԿԱՆ ՀԱՎԱՔԻ ԸՆԹԱՑՔՈՒՄ



ցակերտերը, պիտի ընդլայնեն մեր Եկեղեցու քարոզչական գործունեության դաշտը:

Վերադին Մեր ուրախությունն ենք հայտնում միաբանական մեր հասկացի առնչությամբ և Մեր օրհնությունն ու բարեմաղթանքն ենք բերում ամենքիդ՝ հայցնով Բարձրյալի հովանավոր Աջ գորակցությունը մեզ բոլորիս մեր կոչման մեջ ու առաքելության ճանապարհին:

Թող Տերն Իր բարի հայացքը միշտ պահի մեր Եկեղեցու, նրա սպասավորների ու բարեպաշտ մեր ժողովրդի վրա: Ամեն:

Նորին Սրբության օրհնության խոսքից հետո ժողովի բացումը կատարեց երիցագույն վարդապետ և հավաքի ընդհանուր արեմապետ Նարեկ վրդ. Պարոնյանը, որն էլ ներկայացրեց ժողովի ընդհանուր օրակարգը: Այա արեմապետ ընտրվեց Նան Զարիկ վրդ Ավետիքյանը, իսկ արեմադպիրներ՝ Տ. Վազգեն արք. Նանյանը և Գարեգին արք. Հարությունյանը: Այնուհետև Նոգեշնորի Նարեկ վարդապետը հանդես եկավ բանախոսությամբ՝ «Եկայք շիեեսցուք սուրբ գլխորանն լուսոյ» բնաբանով:

Բանախոսությունից հետո տեղի ունեցան քննարկումներ, որոնց ընթացքում ներկա ժողովականներն իրենց հուզող հարցերն ուղղեցին բանախոսին, ինչպես նաև ներկայացվեցին նյութի շուրջ անձնական կարծիքներ և մտրեցումներ, որոնց ևս քննարկման առարկա դարձան, որով և ավարտվեց օրվա առաջին նիստը:

Ընդմիջումից հետո համագումարը շարունակեց իր աշխատանքը, որի ընթացքում ժողովականներն ունկնդրեցին Տ. Զարիկ վրդ. Ավետիքյանի «Եկայք առ իս» (Մատթ. ԻԵ 30) բնաբանով զեկուցումը, որից հետո միաբան հայրերը բաժանվեցին վեց փոքրիկ խմբերի, որոնցից յուրաքանչյուրին առաջադրվել էին փոքրիկ հարցեր, ինչպես, օրինակ՝ ինչպե՞ս և ինչո՞ւ հեղինակ Քրիստոսին, ի՞նչ է պահանջում Քրիստոս ինձանից այսօր, ինչո՞ւ և ինչպե՞ս եմ Աստծո կողմից ընտրված, ո՞վ է Քրիստոս հոգևորականի կյանքի մեջ, ինչո՞ւ ոչխարը չի հեղուկում հովվին և նմանատիպ այլ հարցադրումներ, որոնց ամեն խումբ փորձեց պատասխանել՝ համաձայն միաբաններից յուրաքանչյուրի անձնական փորձառության:

Այա ժողովականները մեկտեղվեցին՝ միասնաբար քննարկելու և ներկայացնելու յուրաքանչյուր խմբի պատասխանները: Իսկ վերջում միասնաբար որոշեցին կիրակի օրը, հուլիսի 27-ին, Հիսուս Քրիստոսի Պայծառակերպության տոնին, մեկնելու Գեղարքունյաց թեմ, ուր բաժանվեցին առանձին խմբերի, այցելելու թեմի շուրջ 30 համայնքներ և իրենց պատգամն ու օրհնությունը բաշխելու հավաքացյալ ժողովրդին:

Հաջորդ օրը, հուլիսի 25-ին, ժողովականները շարունակեցին իրենց աշխատանքը:

Առաջին նիստի ընթացքում Տ. Զարեհ ծ. վրդ. Պարոնյանը բանախոսեց՝ «Ինչպե՞ս կարելի է «Քրիստոսի Մարմնի շինությունը» գործնական դարձնել թե՛ մեր մեջ և թե՛ մեր հավաքացյալ ժողովրդի համար» թեմայով, և ապա Վազգեն եպս. Միրզախանյանը զեկուցում կարդաց՝ «Նովիանո Ավետարանի «Քաջ հովիվը» և ներկա հովիվ-միաբանը, նմանություններ և փոքրություններ» թեմայով, որոնք և դարձան օրվա քննարկման նյութը:

Առանձին քննարկումների ընթացքում միաբան հայրերն անդրադարձան քրիստոնեության առջև ծառացած ներկայիս մարտահրավերներին, հովվական աշխատանքում ունեցած

դժվարություններին ու դրանք հաղթահարելու միջոցներին: Արժարժվեցին ազգային ինքնության, ղեկավարի և քրիստոնեական արժեքների պահպանմանը վերաբերող հարցեր:

Հավարտ օրվա երկրորդ նիստի միաբան հայրերը մեկնեցին Երևանի Մ. Գրիգոր Լուսավորիչ Մայր եկեղեցի, ուր մասնակցեցին երեկոյան ժամերգության:

Հունիսի 26-ին Կոնդի ունեցան եռօրյա միաբանական հավաքի վերջին երկու նիստերը:

Օրվա առաջին նիստի բանախոսն էր Ս. Արմաշ աբեղա Նալբանդյանը՝ «12 առաքյալների ասացելությունը և մեր նպատակի իրականացումը» թեմայով: Վերջինիս շուրջ ծավալվեցին քննարկումներ, ապա ամփոփվեցին համագումարի արդյունքները:

Եզրափակիչ նիստը նախագահեց Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը: Նիստին իրենց մասնակցությունն էին բերել նաև Հայաստանի և Ափյուռքի մի շարք թեմակալ առաջնորդներ, որոնք ներկայացրեցին թեմերից ներս կատարվող աշխատանքները, պատասխանեցին միաբան հայրերի հարցերին՝ առնչված եկեղեցական կյանքի կազմակերպման մի շարք խնդիրներին:

Ամենայն Հայոց Հայրապետն այնուհետև իր օրհնության խոսքն ասաց ներկա ժողովականներին, որով և ավարտվեց Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնում Կոնդի ունեցած եռօրյա միաբանական ժողովը:

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ԽՈՍՔԸ՝

ԱՍՎԱԾ ՄԱՅՐ ԱԹՈՒ Ս. ԷՋՄԻԱԾՆՈՒՄ ՏԵՐԻ ՈՒՆԵՑԱԾ

ՄԻԱԲԱՆԱԿԱՆ ՀԱՎԱԶԻՆ

Միտելի միաբաններ Մայր Աթոռի

Վերստին Մեր ուրախությունն ենք հայտնում, որ ահա մի քանի օր դուր գտնվում եք Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում և միաբանական հավաքի տարբեր նիստերով խմբակցիք իրարու հետ՝ ձեր հոգևոր մտածումներն ու զգացումները, հոգիական կյանքում ձեր անձնական փորձառությունը միմյանց փոխանցելու, նաև՝ խորհելու, թե ինչպես Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի միաբանությունը պիտի կարողանա առավել օգտակար ծառայություն քերել մեր Եկեղեցուն ու ժողովրդին:

Մենք պարբերաբար հեղաքրքրվեցինք հավաքների ընթացքով, և ընդհանուր առմամբ դրական տպավորություններ ու գնահատականներ փոխանցվեցին Մեզ: Նարեկ Հայր Սուրբն այստեղ ասաց, որ Կոնդի զգրան նաև թեքություններ ու անպարեհություններ: Ընդունելով, որ դրանք բխում են մեր կյանքի ներկա իրողություններից, բնական ենք համարում նաև, բայց աստիճանաբար պետք է ձեր ազգությամբ նման բացերից, և միաբանական այս հավաքներն ավելի լիարժեք, նպատակային ու արդյունավոր պիտի լինեն, արձագանքող հրապարակախոսականություններին, հոգևոր մեր կյանքի պահանջներին: Այնուամենայնիվ, ժողովների մասին գոհունակ արտահայտությունները գերակշռող են: Գիտենք և ուրախ ենք, որ միաբանական այս հավաքները ողջունվում են ձեր կողմից, և յուրաքանչ-

յուրդ տեսնում եք օգտակարությունը նման համախմբումի Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում՝ ինչպես յուրաքանչյուրիդ համար անձնապես, այնպես է՝ իբրև մեկ տնտեսություն, իբրև՝ միաբանություն:

Եզրափակիչ այս հավաքին Մեր գնահատականը ենք բերում մեր Եկեղեցու թեմակալ առաջնորդներին և բոլոր Սրբազան Հայրերին, ովքեր ընդառաջ Մեր հրավերին՝ եկել են Մայր Աթոռ և միաբանական հավաքի առիթով ներկայացրեցին ձեզ իրենց թեմական կյանքը, առկա խնդիրներն ու մարտնչությունները, նաև՝ հաջողություններն ու նոր հեռանկարները, որպեսզի այդ ամենով ապրենք բոլորս:

Այսօր կուգեմ մեկ անգամ ևս հորդոր և կոչ ուղղել ձեզ, որպեսզի մշտապես առաջնորդվեք այն գիտակցությամբ, որ դուք ուր էլ լինեք, ներկայացնում եք Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածինը, որ ձեր ուսերին կրում եք հայ եկեղեցականի՝ Մայր Աթոռի միաբանի պատիվը, բարի անունն ու համբավը, և որ ձեր ծառայությամբ ու կյանքով կոչված եք պանծացնելու լուսավոր ու նվիրական անունը Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի: Էջմիածնի միաբանի ճանապարհը միշտ պիտի բաց լինի դեպի աշխարհասփյուռ թեմերը մեր Եկեղեցու, դեպի կրթական հաստատությունները քույր Եկեղեցիների, և ամենուր, ամեն կառույց ու հաստատություն, ուր նրա ծառայության կարիքը կա: Ձեր ամեն լավը, ձեր հաջողություններն ուրախացնում են, գոբեպնդում ու քաջախերում Մեզ, ձեր առաջնորդներին, Սուրբ Էջմիածնի լույսը առաջացնում մեր ժողովրդի հոգում:

Միքելի միաբաններ, այսօր ուրախ ենք նաև ձեզ փոխանցել Կ. Պոլսո Սրբազան Պատրիարք Հոր ողջույնները: Ամենապատիվ Տ. Մեսրոպ Պատրիարքի հեղաշարս ստիժն ունեցանք խոսելու, և ցանկանում ենք ծանուցել ձեզ, որ հաջորդ մեր ժողովը հավանաբար կգումարվի իբրև Հայ Եկեղեցու երիտասարդ միաբանության համաժողով: Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում կհավաքվեն ոչ միայն Մայր Աթոռի միաբանները, այլև բոլոր երիտասարդ միաբանները՝ մինչև կախկոպոսական սարիճան ունեցող:

Կրկին Մեր ուրախությունն ենք բերում այս ժողովի առիթով, որ հնարավորությունն ունեցանք ձեզ տեսնելու, որ հնարավորությունն ունեցանք ձեզ լսելու, ձեր խնդիրներին տեղյակ դառնալու, ձեր իղձերին, ցանկություններին, մտածումներին, նաև դժգոհություններին և այս հանդիպումների մեջ մեր եղբայրական սերը զորացնելու, մեր միաբանությունը ամրացնելու, մեր առաքելության ճանապարհին կարևոր, առաջնային խնդիրները վեր հանելու և մեր քայլերը ուղղորդելու դեպի այդ կարևորագույն խնդիրների բարվոք լուծմանը:

Թող Աստված հաստատուն պահի Հայաստանյայց Առաքելական Սուրբ Եկեղեցին, շեն՝ Նվիրապետական մեր Աթոռները, պայծառ՝ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածինը: Թող Աստված զորացնի ձեզ, որպեսզի Էջմիածնի լույսը ձեր անձերի միջոցով միշտ ճառագի դեպի մեր ժողովուրդը՝ լուսավորելով ու քերմացնելով նրանց կյանքը և Էջմիածնի սիրով շաղախելու նրանց կյանքը: Աստված օգնական մեզ բոլորիս՝ այն նվիրական առաքելության մեջ, որին կոչված ենք:

Շնորհք եւ սէր Աստուծոյ եղիցին ընդ մեզ եւ ընդ ամենեւեւան: Ամէն:

Երեկոյան համագումարի մասնակիցներն ուխտի մեկնեցին Օշական, ուր մասնակից եղան երեկոյան ժամերգությանը:

Կիրակի, հունիսի 27-ին, Վիտա Զրիսպոսի Պայծառակերպության փոխին, միաբանները քարոզչական առաքելությամբ մեկնեցին Գեղարքունյաց թեմ: Մարզային իշխանությունների ներկայացուցիչների ուղեկցությամբ միաբան հայրերն առանձին խմբերով այցելեցին թեմի երկու փասնյակից ավելի համայնքներ, հանդիպում ունեցան հավատացյալների հետ, մասնակից եղան փոխի առիթով կազմակերպված հանդիսություններին:

ԱՐԹՈՒՐ ՄՐԿ. ՆՈՎՆԱՆԻՍՅԱՆ



ՕՐԻՄՆ ԱՐԽԱՂԱՌԻՑՆԸ ԸՆԹԱՔՔՈՒՄ

ՉԵՌԱՄԲ ԳԱՐԵԳԻՆ Բ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ՕԾՎԵՑ ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶԻ ԹԵՂԵՆԻԷ ԳՅՈՒՂԻ ՆՈՐԱԿԱՌՈՒՅՑ ՍՐԲՈՑ ՆԱՀԱՏԱԿԱՑ ԵԿԵՂԵՑԻՆ

Հուլիսի 5-ին Հայաստանյայց Առաքելական Ս. Եկեղեցու Կոտայքի թեմում, ձեռամբ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի և ընթերակա եպիսկոպոսների, օժվեց Թեղեցիք գյուղի նորակառույց Սրբոց Նաեափական եկեղեցին:

Եկեղեցին կառուցվել է Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի միաբան Ս. Ներսես արքեպս. Պողոսյանի և Պողոսյանյան ընտանիքի հովանավորությամբ ու ջանքերով և շվեյցարաբնակ բարերարներ տեր և տիկին Հակոբ Գաբրիելյանների աջակցությամբ: Եկեղեցու հիմնարկեքը կախարվել էր երեք տարի առաջ՝ ձեռամբ Ներսես Սրբազանի:

Օծման արարողությանը մասնակցում էին Կոտայքի թեմի առաջնորդ Ս. Առաքել եպս. Զարամյանը, Ս. Հուսիկ արքեպս. Սանթրոյանը, Վիրահայոց թեմի առաջնորդ Ս. Վազգեն եպս. Միրզախանյանը, Գեղարքունյաց թեմի առաջնորդական տեղապահ Ս. Դերենիկ վրդ. Դավթյանը, Մայր Աթոռի միաբաններ, Կոտայքի մարզպետ Կովալենկո Շահգեղյանը, մարզային և քաղաքային իշխանությունների ներկայացուցիչներ:

Մինչ եկեղեցու օծման արարողությունը Ս. Ներսես արքեպս. Պողոսյանը բարիգալության խոսք ուղղեց Նորին Սրբությանը և մասնակից բոլոր հյուրերին: Սրբազան Հայրը մասնավորապես ասաց. «Թող Ձեր օծած այս Սուրբ Մեղանից, Սուրբ Մկրտարանից և այս Սրբոց Նաեափական եկեղեցուց ծնվեն բազում որդիներ՝ տեր լինելու համար իրենց Հայրենիքին, իրենց Եկեղեցուն և իրենց հայրերի սուրբ հավատքին»: Այնուհետև կատարվեց Ս. Մեղանի, սյուների և Մկրտության Ս. Ավագանի օծման արարողությունը:

Սրբազան արարողությունից հետո Վեհափառ Հայրապետին իր շնորհավորանքի խոսքն ուղղեց ներկաներին՝ եջելով. «Մենք փառք և գոհություն ենք առ Աստված բարձրացնում, որ երկար տարիներ հոգևոր կյանքից, աղոթափնտրից զուրկ այս տարածաշրջանում ահա մի նոր եկեղեցի է կառուցվում և իր դռները բացում հավատացյալ մեր ժողովրդի առջև՝ շնորհիվ Գերաշնորհ Ս. Ներսես արքեպս. Պողոսյանի ջանքերի ու նվիրումի: Մեր աղոթքն է, որ պեսգի մեր ժողովրդի զավակներն ապրեն իրենց կյանքը եկեղեցու կամարների ներքո և առաջնորդվեն եկեղեցու Սուրբ Խորանից բացվող՝ Քրիստոսի Սուրբ Ավետարանի պատգամներով ու պարփիրաններով, մեր հայրերի սրբազան հավատքով, հավատարիմ դարավոր մեր ավանդույթներին ու կարգերին»:

Ի գնահատումն Սրբազան Հոր զեղեցիկ այդ իրագործման՝ Նորին Սրբությունը Ներսես արքեպս. Պողոսյանին պարգևատրեց Հայ Եկեղեցու բարձրագույն՝ «Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ» պարփո շքանշանով (տճն էջ 3), իսկ երրօժ եկեղեցուն նվիրեց Ս. Հաղորդության սկիյի:

Սրբոց Նաեափական եկեղեցու օծման ավարտին Կոտայքի թեմի առաջնորդ Ս. Առաքել եպս. Զարամյանը մատուցեց անդրանիկ Ս. Պատարագը:

ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ Ա. ԷԶՄԻԱԾԻՆ
ՏԵՂԵԿԱՏՎԱԿԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳ

ՎԻՐԱՏԱՅՈՑ ԹԵՄԻ ՈՒԽՏԱԳՆԱՅՈՒԹՅՈՒՆԸ ՄԱՅՐ ԱԹՈՒ Ս. ԷԶՄԻԱԾԻՆ

Հուլիսի 20-ին Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածինն ընդունեց հերթական ուխտավորներին: Մայր Տաճարի օծման 1700-ամյակի առիթով Ս. Էջմիածին էր ժամանել վրաստանաբնակ ուխտապահ ժողովուրդը՝ Վիրահայոց թեմի առաջնորդ Ս. Վազգեն եպս. Միրզախանյանի առաջնորդությամբ: Ուխտավորների թվում էին թեմական և համայնքային կառույցների ղեկավարներ՝ Վիրահայոց թեմի թեմական խորհրդի անդամ, Վրաստանի խորհրդարանի պարզամավոր Վան Բայբությանը, Աջարիայի հայերի «Վերածնունդ» միության նախագահ Արմեն Գևորգյանը, Ծաղկայի շրջանային խորհրդի նախագահ Ռազմիկ Անեայանը, հայկական ռադիոժամի փնթոն Սուսաննա Խաչատրյանը, ներկայացուցիչներ Վրաստանի հայերի միությունից, բազմաթիվ ուխտավորներ Թբիլիսիից, Բաթումիից, Ջավախքից, Ծաղկայից և այլ վայրերից:

Մայր Տաճարում Ուխտի Պատարագ մատուցեց Վազգեն եպիսկոպոս Միրզախանյանը: Սրբազան Հայրը մեկ ամիս առաջ այս նույն տաճարում, ձեռամբ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի, ստացավ եպիսկոպոսական ձեռնադրություն և օծում:

Հանուն Նորին Սրբության՝ ուխտավորներին ողջունեց Մայր Աթոռի դիվանապետ Ս. Արշակ վրդ. Խաչատրյանը: Հայր Սուրբը մասնավորապես նշեց, որ Վիրահայոց թեմը հարուստ ավանդույթներ ունի, որ երկար փարիներ կարևոր դերակատարություն է ունեցել և այսօր էլ շարունակում է ունենալ Ս. Էջմիածնի հոգևոր առաքելության մեջ:

Այա ուխտապահ ժողովրդին դիմեց պատարագիչ Սրբազան Հայրը՝ անդրադառնալով Ս. Էջմիածնի խորհրդին և հորդորելով հավատարիմ մնալ Մայր Եկեղեցուն և լուսավորչա-հասարար Ս. Աթոռին, մարնանշելով նաև Ս. Էջմիածնի պատմական դերը հայոց պետականության գորացման գործում (տե՛ս էջ 17):

Հավարդ Ս. Պատարագի Վեհարանում փնդի ունեցավ ընդունելություն:

**ՄԱԹՐ ԱԹՈՒ Ս. ԷԶՄԻԱԾՆԻ
ՏԵՂԵԿԱՏՎԱԿԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳ**

ՆԱՐԱՎԱՅԻՆ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆԻ ՆԱՅՈՑ ԹԵՄԻ ՈՒԽՏԱԳՆԱՅՈՒԹՅՈՒՆԸ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ Ս. ԷԶՄԻԱԾԻՆ

Տիրոջ Պայծառակերպության տոնին՝ հուլիսի 27-ին, Նարավային Ռուսաստանի թեմակալ առաջնորդ Տ. Մովսես եպս. Մովսիսյանի գլխավորությամբ Ս. Էջմիածին ուխտի էին եկել թեմի փարքեր կառույցների ներկայացուցիչներ և բազմաթիվ հավատացյալներ՝ ի նշանավորումն Մայր Տաճարի օծման 1700-ամյակի: Ուխտավորներին միացել էին նաև Նոր Արմավիրի քաղաքային դումայի նախագահ Վ. Ի. Պավլիչենկոն, Սյավանսկի քաղաքային իշխանության ներկայացուցիչներ:

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի հանդիսապետությամբ մատուցվեց Ուխտի Ս. Պատարագ: Պատարագիչն էր առաջնորդ Սրբազանը:

Դիմելով ուխտապահ ժողովրդին՝ Սրբազան Հայրն անդրադարձավ Ս. Էջմիածնի խորհրդին՝ հորդորելով հավատարիմ մնալ Մայր Եկեղեցուն և առաքելահիմն ու յուսավորչա-հաստատար Ս. Աթոռին:

«Մենք այսօր եկել ենք համայն հայության սրբազան այս վայրը՝ մեր որդիական խոնարհությունն ու անմնացորդ սերն արտահայտելու հանդեպ Ամենայն Հայոց Հայրապետը և ուխտելու, որ պիտի արժանի զավակները լինենք Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի», - նշեց Սրբազան Հայրն իր քարոզում (տե՛ս էջ 20):

Հավարտ Ս. Պատարագի Վեհարանում Նորին Սրբությունն քնդունեց ուխտավորներին:

**ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ Ս. ԷԶՄԻԱԾԻՆ
ՏԵՂԵԿԱՏՎԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՐԳ**

ԳԱՅ ԳՅՈՒՄԻ ԵՐԵԽԱՄՆԵՐԻ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԸ ՑՈՒՑԱՂԻՎԵՑԻՆ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌՈՒՄ

Մեկ տարի առաջ Հայաստանյայց Առաքելական Եկեղեցու Արմավիրի թեմի Գայ գյուղի Ս. Նշան ծխական համայնքի հոգևոր հովիվ Ս. Գևորգ քահանա Կրտիկաշյանի և երեց-կնոջ նախաձեռնությամբ և Եկեղեցիների Համաշխարհային Խորհրդի Հայաստանյան Կլոր Սեղանի հովանավորությամբ Գայ գյուղում հիմնվեց մշակութային կենտրոն զպրոցահասակ երեխաների համար:

Հուլիսի 5-ին Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնում բացված ցուցահանդեսը մեկամյա կենտրոնի գործունեության յուրօրինակ հաշվետվությունն էր: Ներկայացված էին կենտրոնի ասեղնագործության և նկարչության խմբակների սաների աշխատանքները՝ ավելարարական թեմաներով արված 25 ջրանկար և Թորոս Ռոսլինի մանրանկարներով՝ 15 ասեղնագործ աշխատանքներ:

Ցուցահանդեսի բացումը կատարեց Արմավիրի թեմի առաջնորդ Ս. Սիոն եպս. Աղամյա-նը: Ներկաները բարձր գնահատեցին երեխաների աշխատանքը և մշակութային կենտրոնի գործունեությունը:

Բացի վերը նշված խմբակներից՝ կենտրոնում գործում է նաև թատերական խմբակ և զպրոց դաս: Վերջինիս անդամները, շուրջ 15 աղջնակներ, ամեն կիրակի գյուղի եկեղեցում երգում են Ս. Պատարագի զպրոց բաժինը:

«Գոհ եմ և՛ երեխաները, և՛ ծնողները, և՛ մենք: Կենտրոնը գյուղական այս բնակավայրում երեխաներին արվեստի հետ շփվելու հնարավորություն է ստեղծում և միաժամանակ այս ճանապարհով մոտեցնում նրանց Եկեղեցուն», - ասաց կենտրոնի պատասխանատու, երեցկին Հասմիկ Մխիթարյանը:

ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ Ս. ԷԶՄԻԱՇԻՆ
ՏԵՂԵԿԱՏՎԱԿԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳ

ԼՈՒՐԵՐ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՎԱՅՈՅ ԱՐԵՎՄՏՅԱՆ ԹԵՄԻՅ

ՆԱՅ ԵԿԵՂԵՑԱՄԻՐԱՅ ԵՂԵՅՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՊԱՇՏԱՄՈՒՆՔԸ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ՄԷՋ

Նայց. Եկեղեցւոյ Արեւմտեան թեմի բարեխեամ առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Յովնան արքեպս. Տէրպտեանի հրաւերով, Նայ Եկեղեցասիրաց Եղբայրակցութիւնն իրենց Վարչական Մարմնով եւ հաւաքացեալներով՝ շուրջ 70 հոգի, Շաբաթ, Յուլիս 12-ին, 2003, երեկոյեան ժամը 7.30-ին, հաւաքուեցան Առաջնորդարանի «Արմէն եւ Կլորիա Նամբար» դահլիճին մէջ, երեկոյեան մասնաւոր արարողութեան մասնակցելու համար:

Առաջնորդ Սրբազան Հօր գլխաւորութեամբ եւ մասնակցութեամբ առաջնորդի օգնականներ՝ Արժ. Տ. Սիփան քին. Մխսեանի եւ Արժ. Տ. Յովսէփ քին. Յակոբեանի, ինչպէս նաեւ Կլէմպէլի Սուրբ Գեորգ Նայց. եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւ՝ Արժ. Տ. Մամբրէ քին. Զեսապեանի եւ Արարար Տան այցելու հովիւ Արժ. Տ. Զարեհ քին. Մաստուրեանի, տեղի ունեցաւ երեկոյեան ժամերգութիւն, որուն իրենց բաժինը բերին նաեւ ներկայ հաւաքացեալները:

Առաջնորդ Սրբազան Նայրը քարոզեց Քրիստոսի Այլակերպութեան մասին եւ շեշտեց աղօթքին կարեւորութիւնը՝ հոգեպէս այլափոխուելու եւ միշտ Տիրոջ ներկայութիւնը զգալու մեր հոգիներուն մէջ: Սրբազան Նայրն իր գոհունակութիւնը յայտնեց, որ Նայ Եկեղեցասիրաց Եղբայրակցութիւնը, գլխաւորութեամբ Արշակ Եղբայր Գալէմպտեանի, առաջին անգամ ըլլալով նորակառոյց դահլիճին մէջ հաւաքուելով, թեմիս հոգեւորականներուն հետ միասնաբար շաբաթ երեկոյեան ժամերգութիւն կը կատարէ եւ իր աղօթքը կը բարձրացնէ առ Աստուած:

Այա Նայ Եկեղեցւոյ Եղբայրակցութեան անդամներէն խումբ մը երիտասարդ-երիտասարդուհիներ շարականներ երգեցին, որուն յաջորդեց փոքրիկ պարանիի մը ջութակի ընկերացութեամբ, հոգեւոր երգերու փունջ մը՝ ցնծութիւն եւ մխիթարութիւն պարճառելով բոլորին:

Արշակ Եղբայր Գալէմպտեան Եղբայրակցութեան անունով իր շնորհակալութիւնը յայտնեց առաջնորդ Սրբազան Հօր, որ սրտբաց եւ սիրով հրաւիրած էր զիրենց միասնաբար աղօթելու: Ան ներկաներուն յիշեցուց Գերշ. Տ. Յովնան արքեպս. Տէրպտեանի կողմէ իր լսած պարզամէն մարդ արարածին տրուած հոգեւոր արժէքին եւ ծառայութեան ոգիին մասին: Այա Տիե Ռիսպէն առնելով կարգ մը ընտրեալ անձերու կեանքը եւ քարոզչութիւնը, շեշտեց, թէ այսօր մարդիկ ծարաւի են Աստուծոյ խօսքի, եւ թէ Անտարաւը պէտք է քարոզուի ամենուրեք:

Եղբայր Արշակ կարդաց Եղբայրակցութեան հիմնադիրներուն անունները եւ յայտնեց, թէ իրենք առանձին Եկեղեցի մը չեն, այլ Նայց. Առաքելական Եկեղեցւոյ կողքին Անտարաւի քարոզչութեամբ կը յուսաւորեն մեր Սուրբ Եկեղեցւոյ հաւաքաւոր զաւակներուն միպքն ու հոգին: Ան իր պատրաստակամութիւնը յայտնեց լսելու եւ հետեւելու Սրբազան Հօր ցուցմունքներուն եւ ուղղութիւններուն:

Պաշտամունքի աւարտին Սրբազան Հայրը գնահատեց Հայ Եկեղեցասիրաց Եղբայրակցության երկարամեայ ծառայութիւնը եւ խոստացաւ աջակցիլ անոնց՝ ի նպաստ մեր ժողովուրդի հոգեւոր վերազարթնումին:

Սրբազան Հայրն իր հեղինակած «Գանադահայոց Համայնքին՝ Զքոյս ի Հոյոց...» գիրքէն մեկական օրինակ նուիրեց իրաքանցիւր ընտանիքի: Իսկ փոքրիկներուն նուիրեց չորսական գունատուր գրքոյկներ՝ անպարտական պատմութիւններով եւ նկարներով:

Ներկաները հոգեւոր մթնոլորտի մէջ ընկերային ջերմ պահ մը անցուցին միասնաբար, ուր հիւրասիրության ընթացքին առիթը ունեցան անձամբ խօսակցելու առաջնորդ Սրբազան Հօր եւ հոգեւորականներուն հետ:

ԴԱՏԱԲՈՐ ԱՐՄԱՆՏ ԱՐԱՊԵԱՆ ԿԸ ՊԱՐԳԵԻԱՏՐՈՒԻ

«Ա. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՄԲՈՐԻՉ» ՇՔԱՆՇԱՆԱՍԿ

Յուլիս 24-ին, 2003 Վէն Նայսի Սուրբ Պետրոս Հայց. եկեղեցին լեցուած էր, երբ բարեկամներ եւ գործակիցներ եկած էին իրենց յարգանքն ու սէրը յայտնելու Գալիֆորնիա նահանգի Գերագոյն Արեւանի հանգստեան կոչուած պատուարժան դպրատու Արմանը Արապեանի, որ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի կողմէ արժանացած է «Սուրբ Գրիգոր Լուսատրիչ» շքանշանին (տե՛ս էջ 5):

Արմանեան թեմի բարեխնամ առաջնորդ Գեղջ. Տ. Յովնան արքեպս. Տէրութեան նախագահեց տալուորիչ արարողութեան: Առաջնորդի օգնականներէն Արժ. Տ. Սիփան քին. Մխսեան կարդաց Վեհապառ Հայրապետին կոնդակը, իսկ եկեղեցւոյ հոգևոր հովիւ Արժ. Տ. Շնորհք քին. Տեմիրճեան կարդաց կոնդակին անգլերէն թարգմանութիւնը: Արարողութեան մասնակցեցան նաեւ Արժ. Տ. Նշան առաք քին. Պէլլէրեան, Արժ. Տ. Զաւէն առաք քին. Տեմիրճեան եւ եկեղեցւոյ մի քանի սարկաւազներ:

Առաջնորդ Սրբազան Հայրը իր գնահատական խօսքը ըսաւ եւ դպրատու Արապեանին մատուցած ծառայութիւններուն մասին ամփոփ կերպով անդրադառնալէ ետք, Նորին Սրբութեան կողմէ պարգեատրուած «Սուրբ Գրիգոր Լուսատրիչ» շքանշանով զարդարեց անոր կուրծքը եւ շքանշանով մըն ալ պարգևատրեց անոր տիկինը՝ Նէնսի Արապեանը, որ աւելի քան տասը տարիներէ ի վեր Առաջնորդարանի Տիկնանց Օժանդակ Մարմնի միջոցաւ կը ծառայէ Արմանեան թեմին:

Տպաւորիչ արարողութենէն ետք, ներկաները ուղղութեան դէպի եկեղեցւոյ Գարակոգեան Սրահը, ուր սեղանները զեղեցիկ կերպով զարդարած էին ծաղիկներով: «The Heavenly Chants»-ի Սալքի Գերոնեանի սրինգով եւ մօր՝ Սօսիի մեղմ քնարով, ջերմացաւ մթնոլորտը: Եկեղեցւոյ Ծխական Խորհուրդի արեւնապետ տիար Ճեզ Տէրութեան բարի գալուստ մաղթեց ջոյրին: Սեղանին օրհնութիւնը կատարեց առաջնորդ Սրբազան Հայրը: Մարի Յակոբեան արտասանեց «Գովջ Հայաստանի» բանաստեղծութիւնը: Ընթրիքը պատրաստուած էր եկեղեցւոյ Տիկնանց Միութեան կողմէ:

Պատուարժան դատարոք Տիգրան Թեվրիզեան ներկայացուց պատուարժան հիւրերը, ինչպէս Շրջանային իրաւաբան Սթիվ Գուլին, ոստիկանապետ Լի Պաքան, վերակացու Մայքըլ Անթոնովիչը, Հայաստանի գլխաւոր հիւպատոս Վալերի Մկրտումեանը և երգիչ-դերասան Ճենգ Տերընը, ինչպէս նաև մի քանի ուրիշ դատարոքներ, փաստաբաններ, պետական պաշտօնեաներ և եշանաւոր հիւրեր: Դատարոք Թեվրիզեան ապա կարդաց դատարոք Արապեանին կենսագրութիւնը և յիշեց անոր ստացած շատ մը պատուոյ շքանշանները աշխարհի զանազան վայրերուն մէջ: Դատարոք Արապեան արժանացած է նաև երուսաղէմի հայոց Պատրիարք Ամեն. Տ. Թորգոմ արքեպս. Մանուկեանի կողմէ «Սուրբ Յակոբոս Առաքեալ»-ի շքանշանին, որ շատ քիչեր միայն արժանացած են այս պատուին:

Յայտագրի աւարտին դատարոք Արապեան անձամբ և իր կնոջ Նէնսիի անունով, իր խորին շնորհակալութիւններն ու զգացումները յայտնեց բոլորին, որոնք եկած էին գինջ պատուելու: Ան յատկապէս իր երախտագիտութիւնը յայտնեց թեմակալ առաջնորդ Գերշ. Տ. Յովնան արքեպս. Տէրտերեանի, որ անձամբ կատարած էր պարգևատրումը և արտայայտած իր սրտի խօսքը: Նոյնպէս շնորհակալութիւն յայտնեց դատարոք Տիգրան Թեվրիզեանին, Սուրբ Պետրոս Հայց. եկեղեցւոյ հոգևոր հովիւ Արժ. Տ. Շնորհք քնն. Տեմիրճեանին, եկեղեցւոյ Տիկնանց Միութեան, որոնք պատրաստած էին օրուան ընթրիքը: Յիշատակելի այս երեկոն փակուեցաւ առաջնորդ Սրբազան Հօր Օրհնութեան աղօթքով:

ԴԻԻՄՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՎԱՅՈՑ ԱՐԵՎԵԼՅԱՆ ԹԵՄՈՒՄ

ՃԱՏՐԱԿԻ ԱՇԽԱՐՀԻ ԱԽՈՅԵԱՆ ԳԱՐՐԻ ԿԱՍՊԱՐՈՎԻ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ ԻՐ ԱԶԳԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ

Կիրակի Յուլիս 13, 2003, յետ միջօրեի ժամը 2:30-ին, ամբի քան 300 անձեր տեղ գրաված էին Առաջնորդարանի համալիրի հայկ և Ալիս Գավուքճեան հանդիսարանին մեջ՝ վաշխելու համար ճափրակի աշխարհի ախոյեան Գարրի Կասպարովի ելույթը և հանդիպում ունենալու անոր հետ:

Այս ձեռնարկը, որուն կը նախագահէր Ամերիկայի Արևելեան թեմի առաջնորդ Գերշ. Տ. Խաժակ արքեպս. Պարսամեան, կազմակերպուած էր Ս. Վարդան Մայր Տաճարի Յայտագիրներու Ցանձնախումբի երկրասարդ անդամներուն կողմէ՝ ղեկավար ունենալով Ս. Վարդան Տաճարի լուսարարապետ Արժ. Տ. Մարտիրոս քին. Չեեանը:

Ներկայ էին նաև Անգլիոյ իսկոյց նախկին առաջնորդ Գերշ. Տ. Նոյիշէ արքեպս. Կիզիքեան, ՄԱԿ-ի մօտ հայաստանի հանրապետութեան մնայուն և լիազօր դեսպան Կիար Արմէն Մարտիրոսեան, Ռուսաստանի Նիւ Եորքի փոխհիւպարոս Վահէ Էնկիպարեան, ՄԱԿ-ի Յայտագիրներու և Վարչական Ցանձնախումբի քարտուղար Կոթթ. Մովսէս Արելեան և Նիւ Եորքի մարզական պարասխանարու Քենէթ Փոպպիպա:

Այս հանդիպումը կարելի եղաւ իրականացնել շնորհիւ Կիար Սեդրակ Ակոնեանի, որը ներկայացուց օրուան հիւրը: Այնուհետև խօսք ըսաւ նշանաւոր շախմատիստը:

Հանդիպումն ամփոփեց Ամերիկայի Արևելեան թեմի առաջնորդ Գերշ. Տ. Խաժակ արքեպս. Պարսամեան, որ ըսաւ. «Ես ճափրակ խաղցող մը չեմ, այդ պատճառաւ չեմ կրնար ճափրակի մասին խօսիլ, սակայն կրնամ արտայայտուիլ այսօրուան պարզամիտ մասին: Կասպարով խօսեցաւ հոգևոր միասնութեան մասին, և անոր արտայայտութիւնները շատ տեղին էին: Անոր խօսքերը ցոյց տուին, թէ ան որքան խելացի է, որովհետ կրցած է ըմբռնել, թէ մենք կրնանք իրարմէ փարքեր ըլլալ, ապրիլ զանազան վայրերու մէջ, խօսիլ փարքեր լեզուներ, սակայն կրնանք միացած ըլլալ հոգիով»:

Ապա, առաջնորդ Սրբազան հայրը Արևելեան թեմի անունով Գարրի Կասպարովին նուիրեց Վերագարթօնքի մեքալը:

Սրբազան հոր խօսքէն ետք՝ ներկաները օրուան հիւրին ուղղեցին զանազան հարցումներ. որոնց ան պարասխանեց մեծ համբերութեամբ և սիրով:

Երեկոյթի աւարտին՝ ճափրակի բոլոր ժամանակներու աշխարհի ուժեղագոյն վարպետ Գարրի Կասպարով ստորագրեց «Կասպարովն Աշխարհի Դէմ» իր գիրքը, որ տեսակ մը օրագրութիւն է Microsoft Zone համակարգիչին դէմ իր ունեցած պարտական մրցումին:

ԴԻԲԱՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ՄԻՋԵԿԵՂԵՅԱԿԱՆ



ԵՎՐՈՊԱՅԻ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐԻ ԿՈՆՖԵՐԱՆՍԻ (CEC) 12-ՐԴ ԳԼԽԱՎՈՐ ԱՍՏՄԱՐԼԵԱՆ ՆՈՐՎԵԳԻԱՅԻ ԹՐՈՆՀԱՅՄ ՔԱՂԱՔՈՒՄ (25 հունիսի - 2 հուլիսի 2003 թ.)

Եվրոպայի Եկեղեցիների Կոնֆերանսը (ԵԵԿ) տարածաշրջանային էկումենիկ կազմակերպություն է ստեղծված 1950-ական թվականներին, և իրենում ներառում է Եվրոպայի բոլոր երկրները ներկայացնող 123 Եկեղեցիներ, ինչպես նաև 25 համագործակցող կազմակերպություններ: Այսպեղ հանդես են գալիս Անգլիկան, Բապտիստ, Լյութերական, Ռեֆորմիստական, Հոգեգալստական, Ուղղափառ, Արևելյան Ուղղափառ և Հին Կաթոլիկ Եկեղեցիները: ԵԵԿ-ն կոչ է անում Քրիստոնեական Եկեղեցիներին ապրել սերտ միության, հաշվության և համընդհանուր հույսի մթնոլորտում հաղթահարելով Եվրոպայում առկա բոլոր պարտական և լեզվամտածողական, աշխարհագրական և տնտեսական բաժանումները:

ԵԵԿ-ի հովանու ներքո Եկեղեցիները միասնաբար աշխատում են մեկ համընդհանուր Եկեղեցու կայացման և Եվրոպայի ժողովուրդներին միասնական քրիստոնեական վկայության բերելու ուղղությամբ:

ԵԵԿ-ի գերագույն ղեկավար մարմինը Ասամբլեան է: Այն գումարվում է վեց տարին մեկ անգամ և իր մեջ ներառում բոլոր անդամ Եկեղեցիները:

Սույն թվականի հունիսի 25-ից հուլիսի 2-ը Նորվեգիայի Թրոնդհայմ քաղաքում տեղի ունեցավ ԵԵԿ-ի 12-րդ Գլխավոր Ասամբլեան, որին Ս. Էջմիածնից մասնակցեցին Հունաստանի հայոց թեմի առաջնորդ Գերաշնորհ Տ. Ոսկան արքեպս. Գալփաքյանը, Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի Միջեկեղեցական հարաբերությունների բաժնի պատասխանատու Գերաշնորհ Տ. Եզնիկ եպս. Պետրոսյանը, Շիրակի թեմի առաջնորդ Գերաշնորհ Տ. Միքայել եպս. Աջապախյանը, ԵՀՏ Հայաստանյան Կլոր Սեդանի Կոորդինատոր պրն Կարեն Նազարյանը, Էկումենիկ Տեղեկատվական Կենտրոնի ծրագրերի տնօրեն փիկին Նաիրա Մարտիրոսյանը՝ որպես Հայ Առաքելական Եկեղեցու ներկայացուցիչներ, և Միջեկեղեցական հարաբերությունների բաժնի աշխատակցուհի Գայանե Ալեքսանյանը:

ԵԵԿ-ի վարչության կողմից Ասամբլեայի Ծիսական արարողությունների կազմակերպիչ մարմնի մեջ էր ընդգրկված նաև Շվեյցարիայի հայոց հոգևոր հովիվ Արժանապատիվ Տ. Աբել քահանա Մանուկյանը:

Ասամբլեայի թեման էր «Տիտու Քրիստոս բուժում է և հաշտեցնում. մեր վկայությունը Եվրոպայում», որն իր եկթագրեցաբանում ուներ փարբեր երկրների միջև առկա անցյալի փառաձայնությունների և խնդիրների հաղթահարումը:

Բացման արարողությունը Կոնգրեսի ունեցավ հունիսի 26-ին, Թրոնդհայմ քաղաքի Նիդա-րոս Մայր Տաճարում, որին ներկա էին Նորվեգիայի թագավորը և վարչապետը, իսկ քարո-զիչն էր Նորին Ամենաաթոռություն Բարդուիլմեոս Ա Տինգերակյան Պապրիարքը:

Այդ արարողությունը ներկայացնում էր ջրի մաքրագործող խորհուրդը, բոլոր պատ-վիրակություններն իրենց երկրներից բերել էին ջուր, որը արարողության ընթացքում լցվեց մի ընդհանուր ամանի մեջ՝ որպես միավորման խորհրդանիշ: Այն ամբողջ մի շաբաթ մնաց եկեղեցում:

Ժողովի ընթացքում կարդացվեցին փաստիկ թեմատիկ զեկուցումներ «ամոքման և հաշտության» հետ կապված մի շարք հարցերի վերաբերյալ, և ներկայացվեց, թե ԵԵԿ ինչ-պես է զբաղվում այդ հարցերով Եվրոպայում: Այդ զեկույցները նաև մարտահրավեր էին ԵԵԿ-ի հետագա աշխատանքի համար փարբեր ոլորտներում, ինչպիսիք են հաշտեցման գործընթացները, գյուղականացիան, վկայությունն ու առաքելությունը, փոքրամասնություն և մեծամասնություն հանդիսացող Եկեղեցիները, հաղորդակցությունը, կրոնների միջև երկ-խոսությունը և այլն: Ասամբլեայի աշխատանքներն ընթացան չորս բաժիններով: Այդ քննարկումների ժամանակ ԵԵԿ-ի գլխավոր քարտուղարը և Կենտրոնական Կոմիտեն հանդես եկան զեկույցներով, ներկայացվեցին առաջարկություններ ԵԵԿ-ի հետագա աշ-խատանքների վերաբերյալ:

Բաժինների աշխատանքներին զուգահեռ Ասամբլեայի ընթացքում կազմվեցին հանձ-նախմբեր, որոնցից երկուսում ընդգրկվեցին Հայ Եկեղեցու ներկայացուցիչները՝ Տ. Եզնիկ Ե-պիսկոպոս Պեպրոսյանը՝ ԵԵԿ քաղաքականության ուղղությունների, և Նաիրա Մարտի-րոսյանը՝ հասարակայնությանն առնչվող խնդիրների հանձնախմբերում:

Ասամբլեայում Կոնգրեսի ունեցան նաև երեք հարույկ նիստեր.

1. Քարտա Էկումենիկայի քննարկում, որը մի փաստաթուղթ է Եվրոպայի Եկեղեցիների միջև աճող համագործակցության մասին՝ պարտադրված ԵԵԿ-ի և Եվրոպայի Կաթոլիկ Ե-պիսկոպոսների Կոնֆերանսների հորինող կողմից, 2001 թ. (Այս մասին տե՛ս «Էջմիածին» ամսագրի նախորդ համարը՝ էջ 127):

2. Երիտասարդական ժողով՝ կազմակերպված Համաշխարհային Ուսանողական Քրիս-տոնական Ֆեդերացիայի կողմից, որի ժամանակ ներկայացվեցին երիտասարդ սերնդի էկումենիկ տեսլանքներն ու մարտահրավերները:

3. Նիստ՝ նվիրված Եվրոպային, որը մի փորձ էր բացահայտելու, թե Եվրոպական միա-վորման գործընթացում ինչ է կատարվում Եվրոպայում «միություն բազմազանության մեջ» որոնումների ընթացքում, Եվրոպայի դերը աշխարհում և Եկեղեցիների դերը այդ հարցերի լուծման գործում:

Ընկերվեց նաև ԵԵԿ նոր Կենտրոնական Կոմիտե: Կենտրոնական Կոմիտեն 40 անդա-մից բաղկացած վերահսկող մարմին է, որն իր ամենամյա հանդիպումների ժամանակ քննարկում է ԵԵԿ Ասամբլեայի կայացրած որոշումների իրականացման ընթացքը: Հայ Ե-կեղեցու կողմից Կենտրոնական Կոմիտեի անդամ ընկերվեց Տ. Եզնիկ Եպս. Պեպրոսյանը:

Կենտրոնական Կոմիտեն իր առաջին գումարման նիստում որոշեց առաջիկա հանդիպումը կայացնել ժնևում, 2003 թ. դեկտեմբերի 14-18-ը:

Ասամբլեայի ընթացքում մատուցվեցին երեք Պատրարագ՝ Բողոքական, Նայկական և Բյուզանդական ձեսերով: Նայկական Պատրարագը մատուցվեց հունիսի 29-ին, կիրակի օրը, առավոտյան ժամը 9-ին, Նիդարտսի Մայր Տաճարում: Պատրարագիչն էր Գերաշնորհ Տ. Ոսկան արքեպս. Գալիաքյանը:

Հաջորդ օրը, հունիսի 30-ին, առավոտյան, Կոնստանդնուպոլսի ժամերգություն, որն իր հիմքում ուներ հայկական գիշերային ժամերգությունը: Ինչպես բոլոր չորս առավոտյան ժամերգությունները, հայկականը նույնպես ուներ իր խորհրդանիշը՝ հայկական խաչքարը: Ժամերգության սկզբում բոլոր մասնակիցներին բաժանվեցին հայկական փոքրիկ խաչեր, և արարողության ընթացքում հայկական խաչքարի նշանակության մասին գերմաներենով բացատրական խոսք ասաց Տ. Արեյ քահանա Մանուկյանը:

Հուլիսի 2-ին փակման արարողությունը Կոնստանդնուպոլսի Նիդելվան գետի ափին: Քարոզիչն էր Զենթրբերիի Արքեպիսկոպոս Գերաշնորհ Ռուուան Ուիլիամսը: Արարողության ընթացքում Ուոլդափառ ձեսով օրենվեց Կարգեր երկրներից բերված ջուրը, որը թափվեց Նիդելվան գետի մեջ: Այնուհետև Ոսկան և Միքայել Սրբազանները հայկական մյուռնով օրհնեցին Նիդելվան գետը:

Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի Միջեկեղեցական հարաբերությունների բաժնի և Էկումենիկ Տեղեկատվական կենտրոնի աշխատակիցների ջանքերով պատրաստվել և Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի հովանավորությամբ տպագրվել էր նաև մի գիրք՝ «ԵԵԿ-ի անդամ Եկեղեցիները» վերնագրով, անգլերեն լեզվով, որը Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի նվերն էր Եվրոպայի Եկեղեցիների Կոնֆերանսի 12-րդ Գլխավոր Ասամբլեային: Գիրքը բաժանվեց բոլոր Եկեղեցիների պատգամավորներին:

ԳԱՅԱՆԵ ԱԼԵԿՍԱՆՅԱՆ
*Մայր Աթոռի Միջեկեղեցական
 հարաբերությունների բաժին*

ԶՐՎԵԺԻ Ս. ԿԱԹՈՂԻԿԵ ԵԿԵՂԵՅՈՒ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱՅ ՄԻՈՒԹՅՈՒՆԸ ԴԱՐՁԱՎ «ՄԻՆԴԵՍՄՈՍԻ» ԱՆԴԱՄ

Նոյիսի 14-22-ն Ալբանիայի Դյուրես քաղաքի մոտ գտնվող Ս. Վլասի (Ք 316, Սերաս-տիա) գողտրիկ վանական համալիրում «...դուր Իմ վկաները սիրտի լինեք» (Գործք. Ա 8) խորագրով փետի ունեցավ «Մինդեսմոսի» XVII հոբելյանական համաժողովը, որին մաս-խորագրով փետի ունեցավ «Մինդեսմոսի» XVII հոբելյանական համաժողովը, որին մաս-նակցում էին շուրջ 40 երկրներից եկած ավելի քան 150 ներկայացուցիչներ: Համաժողովի նպատակն էր մեկ անգամ ևս վկայել և հաստատապես ամրագրել այն ճշմարտությունը, որ մենք՝ ուղղափառ երիտասարդներս, անբաժանելի ու անքակվելի անդամներն ենք Մեկ, Հնդիանրական, Առաքելական և Սուրբ Եկեղեցու, ինչպես նաև նոր ուղիներ ու ճանա-պարհներ գտնել երկրի վրա «Մինդեսմոսի» կոչումն առավել ամբողջական իրականացնե-լու համար՝ «Ժառայելով Եկեղեցուն և Նրա միությանը, վկայությանը, առաքելու-թյանը և աշխարհի կյանքի վերանորոգմանը» («Մինդեսմոսի» Սահմանադրություն, Հոդված 2.1): Հոբելյանական այս արարողությանը Հայաստանից մասնակցեցին Մայր Ա-թոռ Ս. Էջմիածնի միաբան Տիգրան սրկ. Բաղդումյանը և Զրվեժի Ս. Կաթողիկե եկեղեցու երիտասարդաց միության արտնապետուհի Լիլիթ Սարգսյանը:



Համաժողովի ընթացքում

«Մինդեսմոսը» հունարեն բառ է, որ նշանակում է «կապ», այս դեպքում «միության կապ» ուղղափառ երիտասարդների միջև, ուր ամենուրեք փորձում է քրիստոնեական սերն ու փոխադարձ վստահությունը միմյանց նկատմամբ: «Մինդեսմոսը» հիմնադրվել է 1953 թ. Ֆրանսիայում, թեպետ ուղղափառ երիտասարդներին եամախմբող այս կազմակերպու-թյան արմատներն ավելի խորն են:

Դեռևս 1920-1953 թթ. տեղի են ունեցել բազմաթիվ հանդիպումներ ուղղափառ զանազան երիտասարդական կազմակերպությունների միջև, որոնք էլ հետագայում հիմք են հանդիսացել «Սինդեսմոսի» սրբեղծմանը: Ընդհանրապես ուղղափառ երիտասարդներին համախմբելու այս վեհ զաղափարի առաջին ջարագովները երկու ռուս տարագիր աստվածաբաններ էին՝ Հայր Բարսեղ Զենկովսկին և Հայր Լեոն Զանդերը: Եվրոպայում բնակություն հաստատված ռուս ուղղափառ աստվածաբանների նպատակն էր ուղափառ հավատքի սերմանումը երիտասարդ սերնդի մեջ ու «Հավատո հանգանակի» «Ընդհանրական» եզրի իրագործումը կյանքում: 1953 թ. ուղղափառ նշանավոր աստվածաբան Հովհաննես Մեյնդորֆը, խոսելով «Սինդեսմոսի» մասին, ասել է. *«Ընդհանրականությունն այլևս վերացական վարդապետության խնդիր չէ, որ շարադրված է կապենիսիզմների մեջ, այլ մի կենդանի իրականություն, առանց որի ուղղափառ քրիստոնեական կյանք գոյություն չունի»:*

Այսօր «Սինդեսմոսի» անդամ են 125-ից ավելի ուղղափառ երիտասարդական կազմակերպություններ, ուսումնական և աշխարհական հաստատություններ շուրջ 42 երկրներից: 1961 թ. սկսած «Սինդեսմոսի» գործունեությանը մասնակցել են նաև Արևելյան Ուղղափառ Եկեղեցիների ներկայացուցիչները: Մասնավորապես նույն թվականին տեղի ունեցած «Սինդեսմոսի» V համաժողովին մասնակցել են Հայր Գարեգին Սարգսյանը (հետագայում Գարեգին Ա Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս) ու Ղաթի Ուղղափառ Եկեղեցու Հայր Անդրեյ Ամիրը: Հնարքքեր է, որ 1936 թ. կատարված մի լուսանկարում, ուր պատկերված են Ուղղափառ ուսուցիչների միջազգային երկրորդ կոնգրեսի անդամները, հանդիպում ենք նաև Նինա Ներսիսյանի անվանը, որի մասին, ցավոք, այլ մանրամասներ հայտնի չեն: Նշենք, որ Ֆինլանդիայում տեղի ունեցած «Սինդեսմոսի» XVI գագաթնաժողովին Հայ Առաքելական Եկեղեցու կողմից մասնակցել է Միքայել սրկ. Մոյիլյանը (այժմ՝ Տ. Վահրամ քեն, Մեյիլյան):

Հուլիսի 15-ին համաժողովի բոլոր մասնակիցները եկեղեցում մասնակցեցին Առավոտյան ժամերգությանը, իսկ այնուհետք՝ Ս. Պատարագի սրբազան արարողությանը: Հավարտ Ս. Պատարագի պատարագիչ հոգևորականը բարի գալուստ մաղթեց համաժողովի մասնակիցներին՝ անդրադառնալով Ս. Վլասի վանական համալիրի պարմությանը, անցած դժվարին ուղու, Ալբանիայի Ուղղափառ Եկեղեցու առաջ ծառացած ներկա մարտահրավերներին ու անդուլ աշխատանքի շնորհիվ ձեռքբերված հաջողություններին:

Առաջին նիստն սկսվեց միասնական «Տերունական աղոթքով», որից հետո բացման խոսքով հանդես եկավ Տիրանայի և Համայն Ալբանիայի Անաստասիոս արքեպիսկոպոսը: Նա բարի գալուստ մաղթեց ներկաներին՝ հանգամանալից անդրադառնալով Եկեղեցու կյանքում երիտասարդներին վերապահված կարևոր դերին: Այնուհետք՝ «Սինդեսմոսի» ընդհանուր քարտուղար Ռեբեկա Հուկոնյն ընթերցեց Եկեղեցու գահակալների՝ գագաթնաժողովին ուղղված ողջույնի խոսքերը: Ողջունի խոսքեր էին հղել Տիեզերական Պարթիարք Բարթոլոմեոս Ա-ը, Մոսկվայի և Համայն Ռուսիո Ալեքսի Բ Պապրիարքը, Հնդկ Մալաբար Եկեղեցու Գահակալ Մար Բասիլեոս Թովմաս Մարթեոս Բ-ն ու այլք: Բոլոր առաջնորդներն էլ իրենց օրհնության խոսքերում արժեվորում և գնահատում էին ուղղափառ երիտասարդների ընկերակցության գործունեությունը, հաջողություն մաղթում հանուն Զրիստոսի Եկեղեցու միության ու պայծառացման:

Կեսօրին բոլոր մասնակիցներն իրենց հաղթանակով փնտրում են երկայացրեցին երկրասարդական կազմակերպությունների մասին պատմող լուսանկարներ, թերթուկներ, բուկլետներ, ձայնասկզբառակներ և այլ ուղակիքի նյութեր: Այս ամենի մեջ իր ուրույն փնտրելներն են Հայ Առաքելական Եկեղեցուն հաղթանակով մասը, ուր մասնավորապես երկրասարդական էր Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածինն ու հաղթանակը Ջրվեժի Ս. Կաթողիկե եկեղեցու երկրասարդական կազմակերպության գործունեությունը՝ լուսանկարներով, փայլագիր նյութերով, «Մաղմուս» երգչախմբի լազերային սկավառակով և այլ նյութերով: Միով բանի՝ այդ փոքրիկ անկյունն անխոս պատմում էր քրիստոնյա Հայաստանի և նրա երկրասարդաց միության սարդաց կազմակերպության գործունեության մասին: Զարմանալի էր, բայց փաստ, որ շատերն անգամ էին լսում Հայոց աշխարհի և առաքելախմբի մեր եկեղեցու մասին: Կրթական անգամ էին լսում Հայոց աշխարհի և առաքելախմբի մեր եկեղեցու մասին: Պարզ, օգտակար պատմելի, ջանքեր էին մեր նոր ընկերներին պատմել Հայաստանի, օգտակար պատմելի, հարուստ մշակույթի, առաքելախմբի եկեղեցու, նրա գանձերի, սրբերի, նրա պատմության, հարուստ մշակույթի, առաքելախմբի եկեղեցու, նրա գանձերի, սրբերի, աստվածաշնորհության և այլնի մասին: Վստահաբար նմանաբան հավաքներն են, որ խթանում են համագործակցության ոգին երկրասարդացներին մեջ և հույս ներշնչում ապագայի համար, ինչպես նաև նոր մրտադրագումներ և ծրագրեր ծնում մեր հոգիներում:

Երեկոյան երկայացրեցին երկու զեկուցումներ՝ «Ուղղափառ երկրասարդությունը Կորնելյում և ուղղափառության առաքելությունն ընդհանրապես Ասիայում» և «Ուղղափառ երկրասարդները Ս. Երկրում» թեմաներով, որից հետո բոլորն ընկալումներ ծավալվեցին:

Հունիսի 16-ի նիստն սկսվեց Ալեանիայի Անաստասիոս առաքելակոչոսի ոգեշունչ խոսքով: Վերջինս շատ հանգամանալի կերպով անդրադարձավ զազաթնածողովի խորագրի՝ Գործքի Ա 8 համարի մեկնությանը՝ այն ընկնելով Աստվածաշունչ մարդանի և հայրախոսական աղբյուրների լույսի ներքո՝ կարևորելով հաղթանակ երկրասարդացների դերը Զրիստոսի եկեղեցու զորացման և ամրապնդման գործում: Ալեանիայի Ուղղափառ եկեղեցու Գահակալը նշեց. «Մեր վկայությունը պետք է խառնախառն լինի նախնադար Զրիստոսի փորձառության վրա, Աստվածորդին Ինքը պետք է լինի մեր բոլորիս կյանքի ուղեկիշն ու առաքնորդը՝ հիշելով և ընդմիջառ ամրագրելով մեր մարքում, որ «վկայել» եզրը ոչ միայն նշանակում է առյառք մարդիրոսանալը, այլ նաև անսակարկ և անմտաց ծառայությունը սոցիալական, մասնագիտական, ընկերային, համայնական և կյանքի այլ բնագավառներում»:

Այնուհետև 1999-2003 թթ. «Միևնոսմոսի» ծավալած գործունեության մասին հաշվետվությամբ հանդես եկավ վարչությունը: Նույն օրը փնտրել ունեցան նաև փարածաշրջանային հանձնաժողովների նիստերը, որտեղ ի մի բերվեցին նախորդ փարիների արդյունքներն ու առաջադրվեցին նոր թեկնածուներ:

Տնարարքերի և աշխույժ մթնոլորտում անցավ հունիսի 17-ի նիստը: Մասնավորապես այդ օրը «Միևնոսմոսին» անդամագրվեցին նոր երկրասարդական կազմակերպություններ և միություններ, որոնց թվում էր նաև Կոտայքի թեմի՝ Ջրվեժի Ս. Կաթողիկե եկեղեցու երկրասարդաց միությունը: Վերջինիս արեւնապետուհի Լիլիթ Սարգսյանը շատ հակիրճ, բայց բովանդակալից խոսեց մեր դրախտավայր երկրի, քրիստոնյա Հայաստանի մասին՝ անդրադառնալով իրենց երկրասարդաց միության գործունեությանը, որից հետո միաձայն ըվհարկությամբ նրանք դարձան «Միևնոսմոսի» անդամ:

Շաք հեղաքրքիր էին նաև փարքեր խմբերում ընթացող քննարկումները զանազան հրապարակային խնդիրների շուրջ: Այսպեղ հարկ ենք համարում նշել թեմաներից մի բանխը.

«Ուղղափառ Եկեղեցին միավորված Եվրոպայում»,

«Աստվածաշնչի սերտոգոթյան մեթոդաքանությունը»,

«Ուղղափառ Եկեղեցին գոթալիզացվող աշխարհում»,

«Երկրասարգությունը և ինտերնետը»,

«ԻՆչ ուղղոթյամք է գնում Էկումենիկ շարժումը» և այլն:

Նմանադիպ քննարկումներն ալելի գրավիչ էին դարձնում աոթյան՝ նոր թարմոթյուն հաղորդելով մեզ բոլորիս: Դրանք ալելի բոտն կերպով ընթանում էին երբեմն նույնիսկ ողջ օրվա ընթացքում, որովհետև շար հաճախ կարծիքների քախում էր լինում: Սակայն, վերջիվերջո, հենց այս կարծիքների փարարնույթ լինելն էր, որ ծնում էր ճշմարտոթյունը:

Հունիսի 18-ը ևս հագեցած էր մասնակիցների համար՝ զանազան քննարկումներ, Աստվածաշնչի սերտոգոթյուն և այլն: Իսկ երեկոյան փեղի ունեցած միջոցաոման ընթացքում մասնակիցները եերկայացրեցին իրենց ազգային կերակոթները, խմիչքները, ութեստները, ինչպես նաև ազգային երգերն ու պարերը:

Հունիսի 19-ի առավոթյան մարտուցվեց Արևելյան Ուղղափառ Եկեղեցիների միացյալ Ս. Պաթարազ: Պաթարազիչն էր Տեղիկ Ուղղափառ Եկեղեցու Մադրասի թեմի Մար Իրինեսոս Միտրոպոլիթը, որին սպասավորում էին երեք քահանա և երկու սարկավազ՝ Տեղիկ Մալաքար Եկեղեցուց, մեկ սարկավազ՝ Ղաթի Ուղղափառ Եկեղեցուց, և մեկ սարկավազ՝ Հայ Եկեղեցուց: Սրբազան արարողոթյան ընթացքում հայերեն հնչեցին «Սուրբ սուրբն» ու «Տեր ողորմեա»-ն:

Նույն օրը, երեկոյան, փեղի ունեցան վարչոթյան նոր տնդամների ընտրոթյունները: Ընտրվեցին նոր նախագահ և վարչոթյան անդամներ: Այնուհետև ցուցադրվեց «Ալբանիայի Ուղղափառ Եկեղեցու վերածնունդը» խորագրով լազերային սկավառակը, որի ընթացքում իր մեկնաքանոթյուններն էր փալիս Ալբանիայի Անաստասիոս արքեպիսկոպոսը: Հիրավի այդ Եկեղեցին վերածնունդ է ապրում կոմունիստական բռնադիրոթյան փապալումից հետո: Նոր Հովվապետի քանքերով փասը փարվա ընթացքում 80 նոր եկեղեցի է կաոուցվել, 70-ը ալերակներից վերաշինվել են, 140-ից ալելի խոնարիված եկեղեցիներ՝ վերանորոգվել, իսկ հինգ վանքերում գործում է վանական կյանքը: Մի խոսքով՝ ամոթյան փարիներից հետո Ալբանիայում, որի ազգաքնակչոթյան 70 %-ը մոսուլմաններ են, այսօր ուղղափառոթյունը վերելք է ապրում:

Գագաթնաժողովին թարմ լիցք հաղորդեց Ռուս Ուղղափառ Եկեղեցու Մոսկվայի Պաթարաքարանի Արտաքին եկեղեցական հարաքերոթյունների բաժնի նախագահ Կիրիկ Միտրոպոլիթի գալուստը: Նա շար հեղաքրքիր գեկուցում կարդաց քրիստոնյա աշխարհի առաջ ծառացած մարտահրավերների մասին, որոնց լուծման գործում մեծ դերակաթարոթյուն ունեն նաև երիտասարդոթյան ներկայացուցիչները: Երեկոյան ներկաները դիտեցին «Մինդեսմոսի» մասին պաթմող լազերային սկավառակը, ուր համակոթմանիորեն ներկայացված է կազմակերպոթյան ողջ գործունեոթյունը:

Համաժողովի շրջանակներում մասնակիցներն այցելեցին նաև վանական համալիրներ՝ ի մոթո ծանոթանալով վանականների աոթյային ու նրանց կենցաղին:

ՀԱՆԳԻՍՏ

ԱՐԺԱՆԱՊԱՏԻՎ Տ. ՍԱՀԱԿ ԱՎԱԳ ՔԱՆԱՆԱ ԱՇԽԱՏԱՆՈՒԹՅԱՆ

Մայր Աթոռի Տեղեկատվական համակարգը սրտի ցավով հայտնում է Ռամասկոսի հայաց թեմի Սուրբ Սարգիս եկեղեցու հոգևոր հովիվ Տ. Սահակ Ավագ քահանա Աշակերտյանի վախճանման լուրը:

Ազգիս Վեհափառ Հայրապետ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գաբեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն Արժանապատիվ Տեր Հոր վախճանման կապակցությամբ իր ցավակցությունն է հայտնել թեմի հոգևոր սպասավորներին՝ գլխավորությամբ առաջնորդական տեղապահ Հոգեշնորհ Տ. Եփրեմ արեղա Սարգսյանի, թեմական վարչության անդամներին և հանգուցյալի հարազատներին:

Տ. Սահակ Ավագ քահանա Աշակերտյանը ծնվել է 1920 թ.: 1974 թվականից ստանալով քահանայության աստիճան՝ շուրջ 30 տարիներ նվիրյալ իր ծառայությունն է բերել Հայաստանյայց Առաքելական Սուրբ Եկեղեցուն՝ որպես հոգևոր հովիվ Ռամասկոսի հայոց թեմի Սուրբ Սարգիս եկեղեցու:

Խուսկ և օրհնություն հանգուցյալի հիշատակին:

ՄԱՅՐ ԱԹՈՒ Ս. ԷԶՄԻԱԾՆԻ
ՏԵՂԵԿԱՏՎԱԿԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳ



ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌՈՒՄ

ԳԱՐԵԳԻՆ Բ ՎԵՆՍՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏՆ ԸՆԴՈՒՆԵՅ ԻՏԱԼԻԱՅԻ ԴԵՍՊԱՆԻՆ

Յուլիսի 1-ին Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց հայաստանում իտալիայի հանրապետության նորանշանակ արտակարգ և լիազոր դեսպան Մարկո Կլեմենտինին:

Շնորհավորելով դեսպանին նոր նշանակման համար՝ Վեհափառ հայրապետն արդյունաշատ աշխատանք մաղթեց նրան՝ ուրախությամբ նշելով հայ-իտալական զարգացող հարաբերությունների մասին:

Զրույցի ընթացքում հայոց հայրապետն անդրադարձավ նաև երկու եկեղեցիների միջև առկա եղբայրական կապերին:

ԳԱՐԵԳԻՆ Բ ՎԵՆՍՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏՆ ԸՆԴՈՒՆԵՅ ՄԱԿ-Ի ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՑԻՉՆԵՐԻՆ

Նույն օրը Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց ՄԱԿ-ի փախստականների հարցով գերագույն հանձնակատարի փեղակալ Կամիլ Մորջանեին և հայաստանում հանձնակատարի ներկայացուցիչ Լյուդ Դեյթին:

Ողջունելով ՄԱԿ-ի ներկայացուցիչներին՝ Վեհափառ հայրապետն իր գնահատանքը հայտնեց այն բոլոր ծառայությունների համար, որ իրականացնում են հայաստանում՝ հոգածություն դրսևորելով հայ փախստականների նկատմամբ:

«Անշուշտ խնդիրները դեռ շատ են: Գիտենք նաև, որ եկեղեցին այս ասպարեզում կարևոր առաքելություն ունի», - ասաց Նորին Սրբությունը՝ պարտաստականություն հայտնելով աջակցել փախստականների օգնության գործին:

Իր հերթին պրն Մորջանեն անդրադարձավ հայաստանում իրականացվող ծրագրերին:

ԳԱՐԵԳԻՆ Բ ՎԵՆՍՓԱՌ ՎԱՅՐԱՊԵՏՆ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԻՐԱՎՈՒՆՔԻ ՎԱՐՑԵՐԻՆ ՆՎԻՐՎԱԾ ԳԻՏԱԺՈՂՈՎԻ ՄԱՍՆԱԿԻՑՆԵՐԻՆ

Նույիսի 3-ին Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց ԱՊՏ երկրորդ կրթականների միջազգային միության և Գերմանիայի Դաշնային Հանրապետության դատական կառույցների մի խումբ իրավաբանների միջազգային իրավունքի հարցերին նվիրված երևանյան գիտաժողովի մասնակիցներին:

Վեհափառ Հայրապետն իր մատչանքն ու օրհնությունը տվեց հյուրերին՝ նշելով, որ նմանատիպ ժողովները, աշխարհաբանության փորձառության փոխանակման կարևոր միջոց լինելու հետ մեկտեղ, նպաստում են երկրների միջև բարեկամության ու փոխհասկացողության մթնոլորտի ձևավորմանը:

ԳԱՐԵԳԻՆ Բ ՎԵՆՍՓԱՌ ՎԱՅՐԱՊԵՏՆ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԿԱՆԱԴԱՎԱՅԱՍՏԱՐՆ ԲԱՐԵԿԱՄՈՒԹՅԱՆ ՊԱՏԳԱՍՏՎՈՐԱԿԱՆ ԽՄԲԻ ՄՆԴԱՄՆԵՐԻՆ

Նույիսի 4-ին Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց Կանադայի խորհրդարանի Կանադա-Հայաստան բարեկամության պատգամավորական խմբի անդամներին՝ Կանադայում Մարտի 1-ին արտակարգ և լիազոր դեսպան Արա Պապյանի ուղեկցությամբ:

Նորին Սրբությունը ողջունեց երկու երկրների խորհրդարանների միջև ստեղծված բարեկամական կապերը՝ վստահությամբ, որ նմանատիպ փոխհարաբերությունները նպաստում են ժողովրդավարական արժեքների հաստատմանը Հայաստանի երիտասարդ Հանրապետությունում: Վեհափառ Հայրապետը միաժամանակ համոզմունք հայտնեց, որ այս ջերմ կապերը կծառայեն մարդկության առաջընթացին ու խաղաղության ամրապնդմանը: Անդրադարձ եղավ նաև մարդկության դեմ իրականացված հանցագործությունների, մասնավորապես Հայոց ցեղասպանության ճանաչման ու դատապարտման կարևորությանը այլ երկրների խորհրդարանների կողմից, ինչը կկանխի նման ողորդության կրկնությունը որևէ այլ ազգի նկատմամբ:

Ջրույցի ընթացքում հյուրերը Վեհափառ Հայրապետին ներկայացրեցին խմբի աշխարհաբանները, հետաքրքրվեցին Հայ Եկեղեցու գործունեությամբ:

ԳԱՐԵԳԻՆ Բ ՎԵՏԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏՆ ԸՆԴՈՒՆԵՅ ՄԻՐԻԱՅԻ ԳՈՐԾԵՐԻ ԺԱՄԱՆԱԿԱՎՈՐ ՀԱՎԱՏԱՐՄԱՏԱՐԻՆ

Հուլիսի 28-ին Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Ամենայն հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց հայաստանի հանրապետությունում Սիրիայի Արաբական հանրապետության գործերի նորանշանակ ժամանակավոր հավատարմարար հասան Ռասլանին:

Ողջունելով նորանշանակ հավատարմարարի այցը հայոց հոգևոր կենտրոն՝ Վեհափառ հայրապետն անդրադարձավ երկու երկրների միջև առկա ջերմ հարաբերություններին, վստահություն հայտնեց, որ այդ հարաբերությունները կշարունակեն զարգանալ և խորանալ փոքրեր մակարդակներում ու ոլորտներում: Վեհափառ հայրապետն անդրադարձավ նաև Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի և Ասորի Ուղղափառ Եկեղեցու միջև եղբայրական կապերին՝ կշնչելով, որ այսօր Ս. Էջմիածնի երիտասարդ միաբաններից մեկն իր ուսումնառությունը շարունակում է Դամասկոսում՝ Ասորի Ուղղափառ Եկեղեցու Ս. Եփրեմ Ասրվածաբանական ճեմարանում:

Նորին Սրբությունն անդրադարձավ նաև 2001 թ. հայոց Մեծ եղեռնի փարեկիցին Դեր Զոր կատարած իր ուխտագնացությանը, որը երկու ժողովուրդների միջև բարեկամական հարաբերությունների զարգացման մի նոր առիթ հանդիսացավ:

Հանդիպման ավարտին պրն Ռասլանը, շնորհակալություն հայտնելով Վեհափառ հայրապետին ընդունելության համար, հավաստեց, որ նույն եռանդով կշարունակի իր նախորդների աշխատանքը:

**ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ Ա. ԷԶՄԻԱՇՆԻ
ՏԵՂԵԿԱՏՎԱԿԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳ**

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԲԵՄ. ԼՈՒՐԵՐ

Տուլիսի 5-ին, շաբաթ. - Գիւր Էշխարաց Սրբոյն Գրիգորի Լուսաւորին մնայ:

Այսօր Մայր Տաճարում, Իջման Ս. Սեղանի վրա, Ս. Պատարագ մատուցեց Տ. Տաճարաբ. Ծափուդյանը:

Տուլիսի 6-ին, կիրակի. - Դ. կիր. զկնի Տոգեգալստեան:

Այսօր Մայր Տաճարում, Ավագ Ս. Սեղանի վրա, Ս. Պատարագ մատուցեց Տ. Նարեկ եպս. Ծաքարյանը: «Նայր մեր»-ից առաջ պատարագիչ Սրբազան Նայրը «Ի սմա ծագեաց մեզ լոյս ի Նայաստան աշխարհի» (Շարակնոց) բնաբանով քարոզ խոսեց (տնն էջ 12):

Նավարդ Ս. Պատարագի կատարվեց Տոգեհանգստյան պաշտոն:

Տուլիսի 12-ին, շաբաթ. - Սրբոցն Տրդատայ թագաւորին մնայ եւ Աշխէնի տիկնոջն եւ Խոսրովիդիստոյն:

Այսօր Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնում, Ս. Տրդատ արքայի Բաց Խորանի վրա, Ս. Պատարագ մատուցեց Տ. Խաչատուր արք. Կնյազյանը:

Տուլիսի 13-ին, կիրակի. - Գիւր տփոյ Սրբուհոյ Աստուածածնի:

Այսօր Մայր Տաճարում, Ավագ Ս. Սեղանի վրա, Ս. Պատարագ մատուցեց Տ. Նորվան եպս. Զաքարյանը: «Նայր մեր»-ից առաջ պատարագիչ Սրբազան Նայրը հավուր պատշաճի քարոզ խոսեց (տնն էջ 14):

Տուլիսի 20-ին, կիրակի. - Զ. կիր. զկնի Տոգեգալստեան:

Այսօր Մայր Տաճարում, Ավագ Ս. Սեղանի վրա, Ս. Պատարագ մատուցեց Տ. Վազգեն եպս. Միրզախանյանը: «Նայր մեր»-ից առաջ պատարագիչ Սրբազան Նայրը «Նաւաթամբ յեկեղեցի սուրբ, Խաղորդութեամբ սրբոց...» (Ժամագիրք) բնաբանով քարոզ խոսեց (տնն էջ 17):

Տուլիսի 27-ին, կիրակի. - ՎԱՐԴԱՎԱՌ: Պայծառակերպութիւն Տեառն մնայ Յիսուսի Զրիստոսի:

Այսօր Մայր Տաճարում, Ավագ Ս. Սեղանի վրա, Ս. Պատարագ մատուցեց Տ. Մովսես եպս. Մովսիսյանը: «Նայր մեր»-ից առաջ պատարագիչ Սրբազան Նայրը «Դա՛ է Որդի իմ սիրելի ընդ որ հաճեցայ, Դմա՛ լուարութ» (Մատթ. ԺԷ 5) բնաբանով քարոզ խոսեց (տնն էջ 20):

Ս. Պատարագին ներկա էր Վեհափառ Նայրապետը:

Տուլիսի 28-ին, երկուշաբթի. - Բ. օր Վարդավառի: Յիշատակ մնոնոց:

Այսօր Մայր Տաճարում, Ավագ Ս. Սեղանի վրա, Ս. Պատարագ մատուցեց Տ. Նշան արք. Պետրոսյանը:

Ս. Պատարագի սրբազան արարողությունից հետո կատարվեց Տոգեհանգստյան պաշտոն՝ վասն իմաստուն ննջեցեցոց:

**“ЭЧМИАДЗИН”
ОФИЦИАЛЬНЫЙ ЖУРНАЛ
ЭЧМИАДЗИНСКОГО КАТОЛИКОСАТА
(Июль 2003 г.)**

ПАТРИАРШИЕ ЭНЦИКЛИКИ И БЛАГОСЛОВЕНИЯ

1. Энциклика Его Святейшества Гарегина II, Католикоса всех армян, Его Высокопреосвященству архиепископу Нерсесу Позапаляну по случаю его награждения орденом «Св. Григория Просветителя», 5 июля 2003 г., № 199 (с. 3-4).
2. Энциклика Его Святейшества Гарегина II, Католикоса всех армян, г-ну Арманду Арапяну по случаю его награждения орденом «Св. Григория Просветителя», 4 июля 2003 г., № 176 (с. 5-6).
3. Энциклика Его Святейшества Гарегина II, Католикоса всех армян, г-ну Фадею Саргсяну по случаю его награждения орденом «Св. Саяк – Св. Месроп», 4 июля 2003 г., № 173 (с. 7-8).
4. Патриаршие награды (пожалование в июле 2003 г. энциклик и благословений Его Святейшеством Гарегиним II, Католикосом всех армян, духовным и светским лицам, оказавшим большие услуги Армянской церкви) – (с. 9).
5. Поздравления Его Святейшества Гарегина II, Католикоса всех армян, по случаю Дня Конституции Республики Армения, 4 июля 2003 г. (с. 10).
6. Соболезнования Его Святейшества Гарегина II, Католикоса всех армян, семье Армена Хостикиана, 24 июля 2003 г. (с. 11).

ПРОПОВЕДИ

7. Проповедь Его Преосвященства епископа Нарека Шакаряна в Кафедральном соборе Святого Эчмиадзина на Литургию Обета, 6 июля 2003 г. (с. 12-13).
8. Проповедь Его Преосвященства епископа Норвана Закаряна в Кафедральном соборе Святого Эчмиадзина на Литургию Обета, 13 июля 2003 г. (с. 14-16).
9. Проповедь Его Преосвященства епископа Вазгена Мирзаханяна в Кафедральном соборе Святого Эчмиадзина на Литургию Обета, 20 июля 2003 г. (с. 17-19).
10. Проповедь Его Высокопреосвященства архиепископа Мовсеса Мосисяна в Кафедральном соборе Святого Эчмиадзина на Литургию Обета, 27 июля 2003 г. (с. 20-24).

РЕЛИГИОЗНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

11. ПРЕПОДОБНЫЙ АДАМ МАКАРЯН – «Йосиф же муж Ее» (посвящен стиху I, 19 от Матфея) – (с. 25-27).

12. **ВЛАДИМИР СОЛОВЬЕВ** – О жертве и милостыне (отрывок книги «Духовные основы жизни», перевод с русского перомонаха Геворка Сарояна) – (с. 28-36).

ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

13. **АРАМ ОГАНИСЯН** – Первый военно-политический конфликт Киликийской Армении с египетскими мамлюками (научное исследование) – (с. 37-43).
 14. **РУБЕН СИМОНЯН** – Крепость Махканаберда (научное исследование) – (с. 44-49).

Киликийские эпизоды

15. **МИСАК ДЖЕВАХИРДЖЯН** – История одного тимпана (научное исследование) – (с. 50-54).
 16. **САМВЕЛ ШАГИНЯН** – Пещеры в процессе формирования менталитета и культуры армянского народа (научное исследование) – (с. 55-74).
 17. **ГЕВОРК ХУДИНЯН** – Армянская Апостольская церковь и армянские национальные партии в 1889-1891 гг. (научное исследование) – (с. 75-79).
 18. **ОГАНЕС ЗАТИКЯН** – Героический священник Ханасора (посвящается жизни священника Григора Тер-Авакяна (1840-1921). Помещены также воспоминание А. Ширванзаде о Тер-Григоре) – (с. 80-84).
 19. **ПАРГЕВ ВАЙОЦДЗОРЕЦИ** – Письма Католикоса Геворка VI Чорекчяна дьяконам Первопрестольного Святого Эчмиадзина, находившимся на учебе в Москве (воспоминание и тексты) – (с. 85-88).

РЕЦЕНЗИИ

20. **АКОП КЕОСЕЯН** – Новооткрытая страница религиозных исследований Николаёса Адонца (об издании новоявленной книги «Проблема икон» Николаёса Адонца) – (с. 89-93).
 21. **АВЕТ АВЕТИСЯН** – Армянские иконы (о книге «Армянские иконы» доктора проф. Граварда Акопяна) – (с. 94-96).
 22. **АРТУР АНДРАНИКЯН** – Армянский дух в изысканиях Костана Зарьяна (о недавно изданных книгах Костана Зарьяна) – (с. 97-100).

В СВЯТОМ ПРЕСТОЛЕ И В ЕПАРХИЯХ

23. **ДЬЯКОН АРТУР ОГАНИСЯН** – Общее собрание Конгрегации Св. Эчмиадзина в Святом Престоле, 24-27 июля 2003 г. Помещено слово открытия и слово закрытия Его Святейшества Гарегина II (с. 101-106).
 24. Освящение новой церкви Святых Мучеников села Тегеник Котайкской области Его Святейшеством Гарегинином II, Католикосом всех армян, 5 июля 2003 г. (с. 107).
 25. Паломничество Епархия армянской церкви Грузии в Первопрестольный Св.

Эчмиадзин, 20 июля 2003 г. (с. 108).

26. Паломничество Епархии армянской церкви Юга России в Первопрестольный Св. Эчмиадзин, 27 июля 2003 г. (с. 109).
27. Выставка работ детей деревни Гай в Первопрестольном Св. Эчмиадзине, 5 июля 2003 г. (с. 110).

В армянской западной епархии США

28. Церемония церковного братства в престоле епархии, 12 июля 2003 г. (с. 111).
29. Судья Арманд Арабян награжден орденом «Св. Григория Просветителя», Вен Найс (США), 24 июля 2003 г. (с. 112-113).

В армянской восточной епархии США

30. Встреча чемпиона мира по шахматам Гарри Каспарова с соотечественниками в зале им. Гайка и Алисы Гавукчян престола епархии, 13 июля 2003 г. (с. 114).

МЕЖЦЕРКОВНЫЕ СВЯЗИ

31. **ГАЯНЭ АЛЕКСАНЯН** – XII Генеральная Ассамблея Конференции европейских церквей в г. Трондхейме (Норвегия), 25 июня – 2 июля 2003 г. (с. 115-117).
32. **ДЬЯКОН ТИГРАН БАГУМЯН** – Церковный союз церкви Св. Католикоса села Джрвеж стал членом «Синдесмоса», Дюррес (Албания), 14-22 июля 2003 г. (с. 118-121).
33. Кончина Преподобного Саака Ашакертяна (Некролог) – (с. 122).

АУДИЕНЦИИ В ПЕРВОПРЕСТОЛЬНОМ СВЯТОМ ЭЧМИАДЗИНЕ

34. Аудиенция у Его Святейшества Гарегина II нового Чрезвычайного и Полномочного посла Италии в Республике Армения г-на Марко Клемента, 1 июля 2003 г. (с. 123).
35. Аудиенция у Его Святейшества Гарегина II представителей ООН, 1 июля 2003 г. (с. 123).
36. Аудиенция у Его Святейшества Гарегина II участников Симпозиума, посвященного вопросам международного права, 3 июля 2003 г. (с. 124).
37. Аудиенция у Его Святейшества Гарегина II членов парламентской группы канадо-армянской дружбы, 4 июля 2003 г. (с. 124).
38. Аудиенция у Его Святейшества Гарегина II нового Временного поверенного в делах Сирийской Арабской Республики в Республике Армения г-на Гасана Раслана, 28 июля 2003 г. (с. 125).
39. Краткие церковные новости. Информация о Святой Службе, проповедях и других церемониях в Кафедральном соборе и Святом Престоле Эчмиадзина в течение июля 2003 г. (с. 126).

“ETCHMIADZIN” OFFICIAL MONTHLY REVIEW OF HOLY ETCHMIADZIN (July 2003)

PONTIFICAL ENCYCLICALS AND LETTERS OF BLESSING

1. Encyclical of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to His Eminence Archbishop Nerses Bozalian on the occasion of his decoration with the Order of “Saint Gregory the Illuminator”, July 5, 2003, no. 199 (p. 3-4).
2. Encyclical of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Mr. Armand Arabian on the occasion of his decoration with the Order of “Saint Gregory the Illuminator”, July 4, 2003, no. 176 (p. 5-6).
3. Encyclical of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Mr. Fadey Sargsian on the occasion of his decoration with the Order of “Saint Sahak – Saint Mesrop”, July 4, 2003, no. 173 (p. 7-8).
4. Pontifical Awards (Encyclicals and Blessing messages granted in July 2003 by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to devoted clergymen and laymen of the Armenian Church) – (p. 9).
5. Message of Congratulations of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, on the occasion of Constitution Day of the Republic of Armenia, July 4, 2003 (p.10).
6. Message of Condolence of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to the family of Armen Khostikian, July 24, 2003 (p.11).

SERMONS

7. Sermon delivered by His Grace Bishop Narek Shakarian in the Cathedral of Holy Etchmiadzin during the celebration of the Divine Liturgy of Oath, July 6, 2003 (p.12-13)
8. Sermon delivered by His Grace Bishop Norvan Zakarian in the Cathedral of Holy Etchmiadzin during the celebration of the Divine Liturgy of Oath, July 13, 2003 (p.14-16).
9. Sermon delivered by His Grace Bishop Vazgen Mirzakhanian in the Cathedral of Holy Etchmiadzin during the celebration of the Divine Liturgy of Oath, July 20, 2003 (p.17-19).
10. Sermon delivered by His Grace Bishop Movses Movsisian in the Cathedral of Holy Etchmiadzin during the celebration of the Divine Liturgy of Oath, June 27, 2003 (p.20-24).

RELIGIOUS STUDIES

11. REV. FATHER ADAM MAKARIAN – “Her Husband, Joseph” (investigation devoted to the verse Matthew 1:19) – (p. 25-27).
12. VLADIMIR SOLOVIEV – The Victim and Mercy (a passage from the book “Spiritual Bases of Life” translated from Russian by Rev. Fr. Gevorg Saroyan) – (p. 28-36).

HISTORICAL AND PHILOLOGICAL STUDIES

13. **ARAM HOVHANNISIAN** – The First Political and Military Conflict between Cilician Armenia and the Sultanate of the Egyptian Mamlukes (Investigation) – (p.37-43).
14. **RUBEN SIMONIAN** – The Fortress of Mahkanaherd (Investigation) – (p.44-49).

Cilician Episodes

15. **MISSAK JEVAHIRIAN** – History of a Tympanum (Investigation) – (p. 50-54).
16. **SAMVEL M. SHAHINIAN** – Caverns in the Process of the Formation of the Mentality and Culture of the Armenian People (Investigation) – (p. 55-74).
17. **GEVORK KHUDINIAN** – The Armenian Apostolic Church and Armenian National Parties in 1889-1891 (Investigation) – (p. 75-79).
18. **HOVHANNES ZATIKIAN** – The Heroic Priest of Khanasor (devoted to the life and the liberation struggle of Rev. Father Grigor Ter-Avakian (1840-1921). Thoughts of Shirvanzadeh re: Father Grigor) – (p.80-84).
19. **PARGEV VAYOTSDZORETSI** – Letters of His Holiness Catholicos Gevork VI Chorekchian of Blessed Memory to Deacons of the Mother See Studying in Moscow (memoirs and texts) – (p. 85-88).

CRITICAL REVIEW

20. **HAKOB KEOSEYAN** – A Newly Discovered Page of the Religious Studies of Nicholas Adontz (regarding the edition of the newly discovered book "The Problem of Icons" by Nicholas Adontz) – (p. 89-93).
21. **AVET AVETISIAN** – Dominical Armenian Icons (Regarding the book "Dominical Armenian Icons" by Professor Dr. Hravard Hakobian) – (p.94-96).
22. **ARTHUR ANDRANIKIAN** – The Armenian Spirit in the Research of Kostan Zarian (Regarding the recently published books by Kostan Zarian) – (p.97-100).

IN THE MOTHER SEE AND THE DIOCESES

23. **DEACON ARTHUR HOVHANNISIAN** – Conference of the Brotherhood of Holy Etchmiadzin in the Mother See, July 24-27, 2003. Opening and closing speeches of His Holiness Karekin II (p.101-106).
24. Consecration of the Newly Built Church of the Holy Martyrs in the Village of Teghenik of the Diocese of Kotayk by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, July 5, 2003 (p.107).
25. Pilgrimage of the Diocese of the Armenian Church of Georgia to the Mother See of Holy Etchmiadzin, July 20, 2003 (p.108).
26. Pilgrimage of the Diocese of the Armenian Church of Southern Russia to the Mother See of Holy Etchmiadzin, July 27, 2003 (p.109).
27. Art Exhibition of children's works from the village of Gai in the Mother See of Holy Etchmiadzin, July 5, 2003 (p.110).

In the Western Diocese of the Armenian Church of North America

28. Ceremony of the Church Brotherhood in the Diocese See, July 12, 2003 (p. 111).
29. Judge Armand Arabian was decorated with the Order of "Saint Gregory the Illuminator", Venice (USA), July 24, 2003 (p. 112).

In the Eastern Diocese of the Armenian Church of North America

30. Meeting of the World Chess Champion Garry Kasparov with his Compatriots in the Haig and Alice Kavookjian Hall of the Diocese, July 13, 2003 (p. 114).

INTER-CHURCH RELATIONS

31. **GAYANE ALEXANIAN** – 12th General Assembly of the Conference of European Churches (CEC) in Trondheim, Norway, June 25 – July 2, (p. 115-117).
32. **DEACON TIGRAN BAGHOUMIAN** – The Church Youth Organization of the St. Katoghike Church of Jrvej became a member of "Syndesmos", Durrës (Albania), July 14-22, 2003 (p. 118-121).
33. Rev. Father Sahak Archpriest Ashakertian enters eternal rest. (Obituary) – (p. 122).

AUDIENCES AT THE MOTHER SEE

34. Audience granted by His Holiness Karekin II to Mr. Marco Clemente, newly appointed Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Italy to the Republic of Armenia, July 1, 2003 (p. 123).
35. Audience granted by His Holiness Karekin II to Representatives of the UN, July 1, 2003 (p. 123).
36. Audience granted by His Holiness Karekin II to Members of the Symposium devoted to International Law, July 3, 2003 (p. 124).
37. Audience granted by His Holiness Karekin II to Members of the Canada-Armenia Parliamentary Friendship Group, July 4, 2003 (p. 124).
38. Audience granted by His Holiness Karekin II to Mr. Hasan Raslan, newly appointed Chargé d'Affaires of the Arabic Republic of Syria to the Republic of Armenia, July 28, 2003 (p. 125).
39. Brief Church News. Information about the Divine Liturgies, sermons and other services held at the Mother See and the Cathedral of Holy Etchmiadzin during July 2003 (p. 126).

“ETCHMIADZINE”
ORGANE OFFICIEL DU SAINT-SIEGE
D’ETCHMIADZINE
 (Juillet 2003)

ENCYCLIQUES PONTIFICALES ET MESSAGES DE BENEDICTION

1. Encyclique de Sa Sainteté Garéguin II, Catholico de tous les Arméniens, à Son Eminence l'archevêque Nerses Pozapalian à l'occasion de sa distinction de l'Ordre « Saint Grégoire l'Illuminateur », 5 juillet 2003, no. 199 (p. 3-4).
2. Encyclique de Sa Sainteté Garéguin II, Catholico de tous les Arméniens, à M. Armand Arabian à l'occasion de sa distinction de l'Ordre « Saint Grégoire l'Illuminateur », 4 juillet 2003, no. 176 (p. 5-6).
3. Encyclique de Sa Sainteté Garéguin II, Catholico de tous les Arméniens, à M. Fadey Sargsian à l'occasion de sa distinction de l'Ordre « Saint Sahak – Saint Mesrop », 4 juillet 2003, no. 173 (p. 7-8).
4. Distinctions pontificales (Encycliques pontificales et messages de bénédiction accordés par Sa Sainteté Garéguin II, Catholico de tous les Arméniens, à des personnalités religieuses et laïques ayant rendu d'éminents services à l'Eglise arménienne au mois de juillet 2003) – (p. 9).
5. Message de félicitations de Sa Sainteté Garéguin II, Catholico de tous les Arméniens, à l'occasion du Jour de la Constitution de la République d'Arménie, 4 juillet 2003 (p. 10).
6. Message de condoléances de Sa Sainteté Garéguin II, Catholico de tous les Arméniens, à la famille d'Armen Khostikian, 24 juillet 2003 (p. 11).

SERMONS

7. Sermon de Son Eminence l'évêque Narek Chakarian à la Cathédrale de Saint Etchmiadzine à la Messe du Vœu, 6 juillet 2003 (p. 12-13).
8. Sermon de Son Eminence l'évêque Norvan Zakarian à la Cathédrale de Saint Etchmiadzine à la Messe du Vœu, 13 juillet 2003 (p. 14-16).
9. Sermon de Son Eminence l'évêque Vazguen Mirzakhanian à la Cathédrale de Saint Etchmiadzine à la Messe du Vœu, 20 juillet 2003 (p. 17-19).
10. Sermon de Son Eminence l'archevêque Movses Movsissian à la Cathédrale de Saint Etchmiadzine à la Messe du Vœu, 27 juillet 2003 (p. 20-24).

ETUDES RELIGIEUSES

11. **REVEREND ADAM MAKARIAN** – « Joseph, son fiancé » (recherche scientifique sur le vers de Matthieu 1, 19) – (p. 25-27).
12. **VLADIMIR SOLOVIEV** – Sur la victime et la charité (un passage du livre « Les fondements spirituels de la vie », traduit du russe par Fr. Guévork Saroyan) – (p. 28-36).

ETUDES HISTORICO-PHILOLOGIQUES

13. **ARAM HOVHANNISSIAN** – Le premier conflit politique et militaire de l'Arménie Cilicienne avec le sultanat des Mamelouks d'Egypte (recherche scientifique) – (p. 37-43).
14. **ROUBEN SIMONIAN** – La forteresse de Mahkanaberd (recherche scientifique) – (p. 44-49).

Episodes ciliciens

15. **MISSAK DJEVAHIRIAN** – Histoire d'un tympan (recherche scientifique) – (p. 50-54).
16. **SAMVEL M. CHAHINIAN** – Les cavernes dans le processus de la formation de la mentalité et de la culture du peuple arménien (recherche scientifique) – (p. 55-74).
17. **GUEVORK KHOUDINIAN** – L'Eglise Apostolique arménienne et les partis nationaux arméniens aux années 1889-1891 (recherche scientifique) – (p. 75-79).
18. **HOVHANNES ZATIKIAN** – Le prêtre héroïque de Khanassor (consacré à la vie et au combat de libération nationale du Révérend Grigor Ter-Avakian (1840-1921). Pensées de Chirvanzadeh sur le Révérend Père Grigor) – (p. 80-84).
19. **PARGUEV VAYOTSDZORETSI** – Lettres de Sa Sainteté le Catholikos Guévork VI Tchorekhtchian de bienheureuse mémoire aux diacres du Saint-Siège d'Etchmiadzine étudiant à Moscou (Mémoires et textes) (p. 85-88).

CRITIQUE LITTÉRAIRE

20. **HACOB KEUSSEYAN** – Une page nouvellement découverte des recherches sur la religion de Nicolas Adontz (sur la publication du livre nouvellement découvert de Nicolas Adontz « Le problème des icônes ») – (p. 89-93).
21. **AVET AVETISSIAN** – Les icônes arméniennes (sur le livre « Les icônes arméniennes » du professeur Dr Hravard Hacobian) – (p. 94-96).
22. **ARTHUR ANDRANIKIAN** – L'esprit arménien dans les recherches de Kostan Zarian (sur les livres récemment publiés de Kostan Zarian) – (p. 97-100).

AU SAINT- SIEGE ET DANS LES DIOCESES

23. **DIACRE ARTHUR HOVHANNISSIAN** – Réunion générale de la Congrégation de saint Etchmiadzine au Saint-Siège, 24-27 juillet 2003. Interventions d'inauguration et de fermeture de Sa Sainteté Garéguin II (p. 101-106).
24. Bénédiction de la nouvelle église des Saints-Martyrs du village de Téghérnik du district de Kotayk par Sa Sainteté Garéguin II, Catholikos de tous les Arméniens, 5 juillet 2003 (p. 107).
25. Pèlerinage du Diocèse de l'Eglise Arménienne de Géorgie au Saint-Siège d'Etchmiadzine, 20 juillet 2003 (p. 108).

26. Pèlerinage du Diocèse de l'Eglise Arménienne de la Russie du Sud au Saint-Siège d'Etchmiadzine, 27 juillet 2003 (p. 109).
27. Exposition des œuvres des enfants du village de Hay au Saint-Siège, 5 juillet 2003 (p. 110).

Nouvelles du Diocèse occidental de l'Eglise Arménienne d'Amérique du Nord

28. La cérémonie de la Contrée de l'Eglise au Siège diocésain, 12 juillet 2003 (p. 111)
29. Le juge Armand Arabian décoré de l'Ordre « Saint Grégoire l'Illuminateur », Venice (Etats-Unis d'Amérique), 24 juillet 2003 (p. 112-113).

Nouvelles du Diocèse oriental de l'Eglise Arménienne d'Amérique du Nord

30. Rencontre de Garry Kasparov, champion du monde du jeu d'échecs, avec ses compatriotes, Salle Hayk et Alice Gavoukhtchian du Siège diocésain, 13 juillet 2003 (p. 114).

RELATIONS INTER-ECCLESIASTIQUES

31. **GAYANE ALEXANIAN** – XII^e Assemblée générale de la Conférence Ecclésiastique Européenne (CEC) à Trondheim (Norvège), 25 juin – 2 juillet 2003 (p. 115-117).
32. **DIACRE TIGRAN BAGHOUMIAN** – L'Union de l'église St.-Katoghiké de Djervej est devenue membre de « Sindesmos », Durrës (Albanie), 14-22 juillet 2003 (p. 118-121).
33. Décès du Très révérend archiprêtre Sahak Achakertian (Nécrologue) – (p. 122).

AUDIENCES AU SAINT-SIEGE

34. Audience accordée par Sa Sainteté Garéguin II à M. Marco Clemente, Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire de l'Italie nouvellement nommé en République d'Arménie, 1^{er} juillet 2003 (p. 123).
35. Audience accordée par Sa Sainteté Garéguin II aux représentants de l'O.N.U., 1^{er} juillet 2003 (p. 123).
36. Audience accordée par Sa Sainteté Garéguin II aux participants du Symposium consacré aux questions du droit international, 3 juillet 2003 (p. 124).
37. Audience accordée par Sa Sainteté Garéguin II aux membres du groupe parlementaire de l'amitié Canada-Arménie, 4 juillet 2003 (p. 124).
38. Audience accordée par Sa Sainteté Garéguin II à M. Hassan Raslan, Chargé d'affaires de la République Arabe de Syrie nouvellement nommé en République d'Arménie, 28 juillet 2003 (p. 125).
39. Brèves nouvelles ecclésiastiques. Information sur les Saintes Messes, les sermons et les autres services accomplis au Saint-Siège et à la Cathédrale d'Etchmiadzine au mois de juillet 2003 (p. 126).

ԳԼԽԱՎՈՐ ԽՄԲԱԳԻՐ՝ ՎԱՐԴԱՆ ԴԵՎՐԻԿՅԱՆ

**ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅՑԵՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ, ԷՋՄԻԱԾԻՆ
«ԷՋՄԻԱԾԻՆ» ԱՄՍԱԳՐԻ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ**

**Республика Армения, Эчмиадзин. Редакция журнала
"Эчмиадзин"**

Rédaction de la revue "Etchmiadzine", Etchmiadzine, Arménie

ԴԱՍԻՉ՝ 77764

ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ Ս. ԷՋՄԻԱԾԻՆԻ ՏՊԱՐԱՆ